

Luka Asempa No

Hann A Ewo Sum Mu

¹ Adamfo pa Teofilo, nnipa pii abo mmɔden akyerew Yesu ho nsem a akɔ so wɔ yen mu no. ² Wɔkyerew faa nsem a wɔaka akyerew yen a nnipa a wohuu saa nneema yi fi mfiase no nam so daa no adi no ho. ³ Nanso minyaa adwene bi se, se mehwehwe nea wɔakyerew no nyinaa mu yiye na mekyerew bre wo a, eye. ⁴ Eyi beboa wo ma woahu nokware a ewo nea woasua no nyinaa mu.

Osuboni Yohane Awo Ho Nkɔmhye

⁵ Mede m'asem no befi Yudafo sɔfo Sakaria a ɔtenaa ase wɔ Yudeahene Herode bere so a na ofi Abia asɔfokuw mu no so. Sakaria yere Elisabet nso, na ɔye Aaron aseni. ⁶ Na Sakaria ne ne yere Elisabet som Onyankopɔn nokware mu a wɔn ho nni asem wɔ Onyankopɔn anim. ⁷ Na wonni ɔba, efise na Elisabet ye obonin. Na wɔn baanu nyinaa nso anyinyin.

⁸ Da bi a eduu Sakaria asɔfokuw so se wɔye asɔredan mu adwuma no, ⁹ wɔtow aba yii no se, ɔnkɔhyew aduhuam wɔ ɔhyew afɔremuka no so. ¹⁰ Saa bere no ara nso na asafo no rebɔ mpae wɔ adiwo ho senea wɔtaa ye no.

¹¹ Sakaria gu so rehyew aduhuam no, preko pe, Awurade bofo begyinaa afɔremuka no nkyen mu wɔ nifa so. ¹² Sakaria huu no no, ɔboɔ

piriw na ne ho popoe. ¹³ Nanso ɔsoro ɔbofo no ka kyereɛ no se, “Sakaria, nsuro, Awurade Nyankopɔn ate wo mpaebɔ. Wo yere Elisabet bewo ɔbabarima na ɛse se woto ne din Yohane. ¹⁴ N’awo bɛma w’ani agye na wo ho asɛpɛw wo. Saa ara na ɛbɛma nnipa bebree nso ani agye. ¹⁵ Ɖbeyɛ ɔkese wɔ Awurade anim. Ɖrennom nsa biara da, na Honhom Kronkron beyɛ no ma afi ne na yam. ¹⁶ Israelfo pii nam n’asɛnka so benya adwensakra asan aba Awurade, wɔn Nyankopɔn, nkyɛn. ¹⁷ Obenya Odiyifo Elia honhom ahɔɔden no bi, na obedi Agyenkwa no ba no anim abesiesie nnipa ama ne ba a ɔbɛba no. N’asɛnka bɛma ntease aba agyanom ne wɔn mma ntam. Na ɔbɛdan Awurade asɛm no ho asɔɔdenfo adwene ako Awurade pɛ ho.”

¹⁸ Sakaria buaa ɔbofo no se, “Ɖbeyɛ dɛn na eyi aba mu? Mabɔ akwakoraa na me yere nso abɔ aberewa.”

¹⁹ Ɖbofo no kae se, “Mene Gabriel a migyina Onyankopɔn anim daa no. Ɖno na ɔsoma me se memmekka asɛmpa yi nkyere wo. ²⁰ Esiane se woagye akyinnye nti, wobɛtɔ mum akosi se wobɛwo abofra no. Na nea maka akyere wo yi nyinaa bɛba mu pɛpɛpɛ wɔ ne bere a ɛse mu.”

²¹ Saa bere yi nyinaa na asafo mma no retwɛn Sakaria se ɔbɛba.* Na eyɛ wɔn nwonwa se wakye saa. ²² Bere a ɔbae no, wantumi ankasa ankyere asafomma no. Wohu fii ne nneyɛe mu se wahu n’ani so ade wɔ asɔɔredan mu ho.

* **1:21** Na nnipa no retwɛn se Sakaria befi Kronkronbea ho aba na wabɛma wɔn Aaron nhyira (4 Mose 6.24-26).

²³ Owiee n'asɔfodwuma wɔ asɔredan mu ho no, ɔkɔɔ fie. ²⁴ Nna bi akyi no, ne yere Elisabet nyinsɛnee, na ɔde ne ho siee asram anum. ²⁵ Ɔde anigye kae se, "Awurade ayɛ me adɔe. Wayi aninguase a ɛkaa me wɔ nnipa anim no afi me so."

Yesu Awo Ho Nkɔmhyɛ

²⁶ Elisabet nyinsɛn asram asia no, Onyankopɔn somaa ɔbofo Gabriel kɔɔ Galilea akuraa bi a wɔfrɛ no Nasaret no ase ²⁷ se, ɔnkɔ ɔbea kronkron bi a wɔfrɛ no Maria a na wɔde no ama Yosef a ofi Ɔhene Dawid abusua mu no aware no nkyɛn. ²⁸ Gabriel huu no ara pɛ, ɔka kyereɛ no se, "Asomdwoe nka wo! Awurade ka wo ho, wo a Awurade adom wo."

²⁹ Ɔbofo no asem no maa Maria adwene mu yɛɛ no nnaa ma obisaa ne ho se, "Na saa nkyia yi ase ne dɛn?" ³⁰ Ɔbofo no san ka kyereɛ Maria bio se, "Maria, nsuro, efise Awurade adom wo. ³¹ Tie! Erenkyɛ biara wubenyinsɛn na woawo ɔbabarima na woato ne din Yesu. ³² Ɔbeyɛ ɔkese, na wɔbɛfrɛ no Ɔsorosoro Nyankopɔn Ba. Na Awurade de ne nena Dawid ahengua no bɛma no. ³³ Na obedi Jakob fi so hene daa; na n'ahenni to rentwa da."

³⁴ Maria bisaa ɔbofo no se, "Na ɛbeyɛ dɛn na mawo wɔ bere a ɔbarima nhuu me da?"

³⁵ Ɔbofo no buae se, "Honhom Kronkron bɛba wo so na Ɔsorosoro Nyankopɔn tumi abɛkata wo so, eyi nti abofra a wɔbɛwo no no beyɛ kronkron na wɔbɛfrɛ no Onyankopɔn Ba. ³⁶ Ɔbeyɛ asram asia ni a wo busuani Elisabet mpo a ɔyɛ obonin anyinsɛn ɔbabarima wɔ ne mmerewabere mu.

³⁷ Efise Onyankopɔn de, biribiara nso no ye."

³⁸ Maria kae se, “Me de, meye Awurade afenaa. Nea Awurade pe na enye.” Afei, obɔfo no gyaw no ho kɔe.

Maria Kɔsra Elisabet

³⁹ Nna kakra bi akyi no, Maria kɔɔ Yudea mmepɔw so kurow bi mu. ⁴⁰ Saa kurow no mu na Sakaria te. Oduu kurow no mu ho no, ɔkɔɔ Sakaria fi kɔsraa Elisabet. Okyiaa no. ⁴¹ Elisabet tee Maria nkyia no, ɔba a ɔda ne yam no kekaa ne ho; amono mu ho ara na Honhom Kronkron hyee Elisabet ma. ⁴² Elisabet de ahosɛpɛw teɛɛ mu se, “Maria, wɔahyira wo sen mmea nyinaa, na wo ba a wobewo no no beye onipa kese. ⁴³ Anuonyam ben na esen eyi. Me sɛɛ ne hena a anka m’Awurade beba abesra me? ⁴⁴ Wukyiaa me pe, na abofra no de anigye kekaa ne ho. ⁴⁵ Nhyira nka wo se wugye dii se nea Onyankopɔn aka no ɔbeyɛ; eno nti na wɔadom wo yi.”

Maria Ayeyi Dwom

⁴⁶ Maria kae se,
 “Me kra kamfo Awurade.
⁴⁷ Na me honhom ani gye m’agyenkwa Nyankopɔn mu;
⁴⁸ efise wahu n’afenaa mmɔborɔni mmɔbo,
 na efi nne, awo ntoatoaso nyinaa befre me nea Onyankopɔn ahyira no.
⁴⁹ Efise ɔkronkronni Tumfo no aye ade kese ama me;
⁵⁰ n’ahummɔbo fi awo ntoatoaso kosi awo ntoatoaso
 ma wɔn a wosuro no na wodi no ni no nyinaa.

- 51 Ɔde ne nsa a tumi wɔ mu no
 abɔ ahomasofo ne ahantanfo ne wɔn
 nsusuwii apete.
- 52 Watu abirempɔn ade so
 ama ahobreasefo so.
- 53 Wama wɔn a ahia wɔn no nnepa
 na wagya ahonyafo kwan nsapan.
- 54 Waboa n'akoa Israel
 na ne were amfi ne mmɔborɔhunuu ne ne bɔ
 55 a ɔhyɛ yɛn agya Abraham ne n'asefo no da.”
 56 Maria tenaa Elisabet nkyɛn beyɛ asram
 abiɛsa ansa na ɔresan akɔ ne kurom.

Osuboni Yohane Awo

- 57 Elisabet awo duu so no, ɔwoo ɔbabarima.
 58 N'afipamfo ne n'abusuafo tee adɔe a Awurade
 ayɛ no no, wɔne no nyinaa de anigye dii ahurusi.
 59 Eduu nnaawɔtwe no, abusuafo ne adɔfo
 behyiaa sɛ wɔrebetwa abofra no twetia na wɔato
 ne din. Wɔpɛɛ sɛ wɔde abofra no to n'agya
 Sakaria. 60 Nanso ne na kae se, “Dabi! Ɛsɛ sɛ
 wɔfrɛ no Yohane.”
 61 Wɔka kyɛɛɛ no se, “Obiara nni abusua yi
 mu a wɔfrɛ no saa.”
 62 Eyi ma wɔde wɔn nsa yɛɛ nsɛnkyɛrɛnne
 bisaa n'agya, din a wɔmfa nto abofra no.
 63 Sakaria ma wɔde krataa brɛɛ no na ɔkyɛrɛw
 so se, “Ne din de Yohane.” Eyi yɛɛ wɔn nyinaa
 nwonwa. 64 Amono mu hɔ ara, Sakaria tumi
 kasaa bio, na ofii ase yii Onyankopɔn ayɛ. 65 Wɔn
 a wɔtee nyinaa ho dwiriw wɔn, na saa asem yi
 trɛw faa Yudea mmepɔw so hɔ nyinaa. 66 Obiara
 a ɔtee saa nsem yi bisaa ne ho se, “Ɛno de, na
 den na abofra yi rebenyin ayɛ? Ɛda adi pefee sɛ
 Awurade nsa wɔ ne so.”

Sakaria Nkɔmhɔɛ

⁶⁷ Honhom hyɛɛ n'agya Sakaria ma ma ɔhyɛɛ nkɔm se,

⁶⁸ “Nhyira nka Awurade, Israel Nyankopɔn, sɛ waba abegye ne manfo.

⁶⁹ Ɔde Agyenkwa Tumfo a ɔyɛ ne somfo Dawid aseni rebre yɛn,

⁷⁰ sɛnea ɔnam n'adiyifo akronkron so fii teteete hyɛɛ bɔ

⁷¹ sɛ, ɔbɛma yɛn Agyenkwa a obegye yɛn afi yɛn atamfo ne wɔn a wokyi yɛn no nsam no,

⁷² sɛ obehu yɛn agyanom mmɔbɔ na wakae n'apam kronkron no,

⁷³ ntam a ɔka kyereɛ yɛn agya Abraham no:

⁷⁴ sɛ obegye yɛn afi yɛn atamfo nsam no, na yeasom no a osuro biara nni mu.

⁷⁵ Na yɛn nkwa nna nyinaa mu, yeaye kronkron ne atreneefo wɔ n'anɛm.

⁷⁶ “Na wo, akokoaa yi, wɔbɛfre wo Ɔsorosoroni no Odiyifo

efise wo na wubesiesie ɔkwan ama Agyenkwa no,

⁷⁷ na wobɛkyere ne manfo kwan a wɔnam bɔnefakye so nya nkwa a enni awiei;

⁷⁸ na eyinom nyinaa bɛba mu efise Onyankopɔn mmɔborɔhunu a edɔɔso no,

⁷⁹ na ɛbɛma hann a efi ɔsoro abepue yɛn so ahyeren wɔn a wɔte sum ne owu sum mu no so,

na akyere yɛn kwan akɔ asomdwoe mu.”

⁸⁰ Abofra no nyinii na honhom hyɛɛ no ma; ɔtenaa sare so kosii bere a ofii n’asenska adwuma ase.

2

Yesu Awo

¹ Saa bere no na Kaesare Augusto a na ɔye Roma hempon no hyɛɛ mmara bi se wɔnkan ne man no mu nnipa nyinaa. ² Saa nnipakan yi ne nea edi kan wɔ Kirenio a ɔye amrado wɔ Siria no bere so. ³ Obiara kɔɔ ne kurom ma wɔkyerew ne din.

⁴ Esiane sɛ na Yosef ye Ɔhene Dawid busuani nti, na esɛ sɛ ofi Galilea kurow a wɔfrɛ no Nasaret mu kɔ Betlehem a ɛwɔ Yudea. ⁵ Ɔne ne yere Maria a saa bere no na ɔyem no na wɔkɔɛ. ⁶ Wɔwɔ Betlehem no, awo kaa Maria, ⁷ na ɔwoo ɔbarima. Wɔde kuntu kyekyeree abofra no ho de no too mmoa adididaka mu, efise wɔannya baabi ansɛ wɔ ahɔhobeɛ ho.

⁸ Anadwo no ara, na nguanhwɛfo bi nso wɔ sare so baabi rewen wɔn nguan. ⁹ Mpofirim, ɔsoro ɔɔfo baa wɔn nkyɛn, na Onyankopɔn anuonyam hyerɛn twaa wɔn ho hyia maa wɔn ho dwiriw wɔn. ¹⁰ Ɔsoro ɔɔfo no ka kyereɛ wɔn se, “Munnsuro, mede anigyesɛm rebre mo ne amansan nyinaa. ¹¹ Nnɛ wɔawo Agyenkwa a ɔne Kristo Awurade no ama mo wɔ Dawid kurom. ¹² Eyi ne nsɛnkyerɛnne a mubehu. Mubehu akokoaa a wɔde kuntu akyekyere ne ho a ɔda mmoa adididaka mu.”

¹³ Amono mu ho ara, abɔfokuw bɛkaa ɔɔfo a ɔwɔ ho no ho ma wɔtoo ayeyi dwom se,

¹⁴ “Anuonyam nka Ɔsorosoro Nyankopɔn,

na asomdwoe mmra wɔn a wɔsɔ n'ani wɔ asase so no so.”

15 Bere a abɔfokuw yi san kɔɔ ɔsoro no, nguanhwɛfo no keka kyerekyerɛɛ wɔn ho wɔn ho se, “Momma yɛnkɔ Betlehem hɔ na yɛnkɔhwɛ saa anwonwasɛm a asi wɔ hɔ a Awurade ada no adi akyerɛ yɛn yi.”

16 Wɔde ahoɔhare kɔɔ Betlehem kohuu Maria ne Yosef. Na wohuu abofra no nso sɛ ɔda mmoa adididaka mu. 17 Nguanhwɛfo no huu abofra no, wɔkaa ne ho asem a ɔsoro ɔbɔfo no bɛka kyereɛ wɔn no nyinaa kyereɛ nnipa a wɔahyia wo hɔ no. 18 Wɔn a wɔtee nguanhwɛfo yi asem no nyinaa ho dwiriw wɔn. 19 Nanso Maria de, ɔde saa nsem a ɔtee no nyinaa siee ne tirim dwenee ho. 20 Nguanhwɛfo no kohuu nea ɔbɔfo no ka kyereɛ wɔn no, wɔde anigye san wɔn akyi kɔɔ nea wɔn nguan no wɔ hɔ. Wɔreko no nyinaa, na wɔreyi Onyankopɔn ayɛ.

Yesu Dinto

21 Abofra no dii nnaawɔtwe no, wɔtoɔ ne din Yesu senea ɔsoro ɔbɔfo no kyereɛ ansa na wɔrenyinsɛn no no. Da no ara na wotwaa no twetia.

Wɔde Yesu Kɔ Hyiadan Mu

22 Bere duu sɛ Yosef ne Maria kodwira wɔn ho senea Mose mmara kyere no, wɔde abofra no kɔɔ Yerusalem sɛ wɔde no rekɔhyɛ Onyankopɔn nsa. 23 Senea Mose mmara no kyere no, “Sɛ ɔbea wo n'abakan na ɔyɛ ɔbarima a wɔde no ma Awurade.” 24 Wɔkɔɔ asɔredan no mu hɔ nso kɔbɔɔ afoɔre, senea mmara no kyere no wɔde

nturukuku abien anaa mmorɔnoma mma abien na ɛbo afɔre no.

²⁵ Da no na ɔbarima bi a wɔfrɛ no Simeon a ɔte Yerusalem no nso wɔ asɔredan mu hɔ bi. Na Simeon yɛ onipa trenɛɛ, ɔhotefo a Honhom Kronkron ahyɛ no ma a na daa ɔhwɛ Agyenkwa no kwan. ²⁶ Ɔno na na Honhom Kronkron ayi akyerɛ no se ɔrenwu kosi sɛ obehu Agyenkwa a Awurade asra no no. ²⁷ Enti bere a Maria ne Yosef duu asɔredan no mu sɛ wode abofra no rekɔma Awurade senea mmara no te no, ²⁸ wɔkɔtoo Simeon nso wɔ hɔ, na Simeon gyee abofra no, hyɛɛ Awurade anuonyam se,

²⁹ “Awurade,
afei ma w’akoa nwu wɔ asomdwoe mu

³⁰ efise m’ani ahu Agyenkwa

³¹ a wohyɛɛ me ne ho bo no.

³² Ɔno ne hann a ɛbɛhyerɛn wiase nyinaa
na wahyɛ wo man Israel anuonyam!”

³³ Nsem a wɔka faa Yesu ho no yɛɛ n’agya Yosef ne ne na Maria nwonwa. ³⁴ Afei Simeon hyiraa wɔn na ɔka kyerɛɛ ne na Maria se, “Saa abofra yi so na Israelfo mu dodow no ara nkwagye ne wɔn asehwɛ begyina. ³⁵ Na ɔbɛma dodow no ara tirim ahintasɛm ada adi; na wo Maria de, wubesi apini wɔ wo mu.”

Ana Nkɔmhyɛ

³⁶ Saa bere no, na Fanuel babea odiyifo Ana a ofi Aser abusua mu no nso wɔ hɔ bi. Na Ana yɛ obi a wanyin. Ɔwaree ne mmabaabere mu ne ne kunu tenae mfe ason pɛ na ne kunu no wui. ³⁷ Ne kunu no wu akyi no, ɔyɛɛ kuna kosii sɛ odii mfe aduɔwɔtwe anan, na bere biara nso

na ɔwɔ asoredan mu de mmuadadi ne mpaebo som Onyankopɔn. ³⁸ Saa bere no ara na ɔno nso begyinaa ho bi yii Onyankopɔn aye saa ara. Ɔkaa abofra no ho asem kyereɛ wɔn a wɔretwen ogye a obegye Yerusalem no nyinaa.

³⁹ Wowiee amanne senea Awurade mmara kyere no, wɔsan kɔɔ wɔn kurom Nasaret a ewɔ Galilea, ⁴⁰ Abofra no nyinii, na nyansa hyee no ma, na na Onyankopɔn adom nso wɔ ne so.

Yesu Wɔ Hyiadan Mu

⁴¹ Afe biara na Yesu awofɔ kɔ Yerusalem kodi Twam Afahye no.* ⁴² Senea na wɔn amanne te no, Yesu dii mfe dumien no,† n'awofɔ de no kɔɔ Yerusalem kodii Twam Afahye no. ⁴³ Wowiee afahye no di a wɔresan akɔ wɔn kurom no, Yesu kaa Yerusalem a n'awofɔ no nnim. ⁴⁴ Wotwaa da koro kwan a wɔn ani baa wɔn ho so sɛ Yesu nka wɔn ho no, wofii ase bisabisaa n'ase fii wɔn abusuafo ne amannifo nkyen. ⁴⁵ Na wɔanhu no no, wɔsan baa Yerusalem behwehwɛɛ no. ⁴⁶ Ne nnansa akyi no, wokohuu no wɔ Yerusalem asoredan mu sɛ ɔte akyerɛkyerefo‡ bi a wɔahyia mu ntam na ɔretie wɔn na ɔrebisabisa wɔn nsem. ⁴⁷ Yesu nyansa ne ne nimdeɛ a edaa adi wɔ ne mmuae nyinaa mu no, yee nnipa a na

* **2:41** Na mmara no hye sɛ mmarima a wɔanyinyin nko afahye ahorow abiesa no ase afe biara. Afahye ahorow no ne Twam, Pentekoste ne Asese. Ɔkwan no tenten nti, na Yudafo no mu bebree ntumi nko afahye ahorow abiesa no nyinaa bi, nanso Twam afahye no de, na wɔbɔ mmɔden kɔ. † **2:42** Sɛ mmarimaa di mfrihyia dumien a, wofi ase ye ahoboa sɛ wobewura nyamesom mu afe a edi so no mu. ‡ **2:46** Yerusalem akyerɛkyerefo a wonim mmara no yiye.

woretie no no nyinaa nwonwa. ⁴⁸ Wokotoo no se ote akyerekyerεfo no mfimfini retie won no, eyεε won nwonwa. Ne na frεε no bisaa no se, “Me ba, aden na woyε yen saa? Woama me ne w’agya ahwehwe wo abre.”

⁴⁹ Yesu buaa won se, “Aden nti na mohwehwe me? Munnim se eyε m’asede se metena m’agya fi som no ana?” ⁵⁰ Nanso n’awofo no ante nea okae no ase.

⁵¹ Yesu ne n’awofo ko Nasaret no, oyεε osetie maa won. Ne na de nsem a esisii no nyinaa siese ne tirim. ⁵² Yesu nyinii nyansa mu ne honam fam, na onyaa Onyankopon ne nnipa anim adom.

3

Yesu Fi Ne Nnwuma Ase

¹ Kaesare Tiberio dii ade ne mfe dunum so na Onyankopon asem baa Sakaria ba Yohane so wo sare so. ² Saa bere no na Pilato ye amrado wo Yudea, na Herode di Galilea mansinhene; ne nua Filipino di Iturea ne Trakoniti mansin so, na Lisania di Abilene mansinhene, na Anas ne Kaiafa nso ye Yudafo asofo mpanyin. ³ Yohane kyinkyinii Asubonten Yordan ho nyinaa kyerεkyerεε nnipa se, womma wommo won asu nsakra mfi won bone ho, na wode won bone akye won. ⁴ Senea Odiyifo Yesaia kae se, “Nne bi tee mu wo sare so se, ‘Munsiesie kwan* mma Awurade;

* **3:4** Ansa na ohene bi betu kwan ako akwirikyiri man bi so no, wosiesie akwan a obefa so no so. Yohane adwumaye mu nso oyεε obrasu ne honhom fam nsiesiei maa Agyenkwa no. Osii ahonu ne bonefakye a eho hia Agyenkwa no so dua.

momma n'atempɔn nteε.

⁵ Obon biara beye ma.

Bepɔw ne nkoko nyinaa bekɔ fam;

asase a εye abonkyiabonkyi no beye tamaa,
na mmeae a εye akɔntɔnkye no aye tataw.

⁶ Na nnipa nyinaa behu Onyankopɔn nkwagye.' "

⁷ Yohane ka kyerεε nkurofo a wɔbaa hɔ se ɔmmɔ wɔn asu no se, "Awo mma! Hena na ɔbɔɔ mo kɔkɔ se munguan mfi abufuwhyew a ereba no ho? ⁸ Monkɔbɔ ɔbra pa mfa nkyere se moasakra ampa. Na monnhoahoa mo ho se moye Abraham asefo, efise Onyankopɔn betumi ama saa abo yi adan nnipa ma wɔabeye Abraham asefo. ⁹ Onyankopɔn de n'abonnua ato dua biara a ensow aba pa ntin ho se ɔde betwa na ɔde agu gya mu ahyew no."

¹⁰ Nnipakuw no bisaa no se, "Na εno de, den na yenye?"

¹¹ Yohane buaa wɔn se, "Se wowɔ ntama abien a, ma nea onni bi no baako. Saa ara nso na se wowɔ aduan a, ma nea onni bi no bi."

¹² Towgyefo† a wɔbaa hɔ se wɔmmɔ wɔn asu no nso bisae se, "Kyerεkyerefo, yenye den?"

¹³ Obuaa wɔn se, "Munnnye mmmoro nea wɔatwa ato hɔ se munnnye no."

† **3:12** Na wɔmpε Yudafo ananmusifo a wogyε tow ma Roma aban, efise na wɔboa ampenyamesom sodifo; na afei wosisi wɔn ankasa wɔn nkurofo.

14 Asraafo‡ bi nso bisae se, “Yen nso yenye den?”

Yohane buaa won se, “Mommom apoo, montoto obiara ano, momma mo akatua nso mo ani!”

15 Esiane se saa bere no na nnipa no nyinaa rehwe Agyenkwa no kwan nti, na wosuw se Yohane ne Agyenkwa no. 16 Eyi maa Yohane ka kyere won se, “Me de, mede nsu na erebo mo asu. Nanso obi di m’akyi a orega a, owɔ tumi sen me na ne mpaboa mpo, mense se mikura. Ono de, se oba a ode Honhom Kronkron ne ogya na erebo mo asu. 17 Ono na se oba a, obehuw abuw no so ayi mu aba pa no afi ntete no mu, na ode aba pa no akosie na ode ogya a ennum da ahyew ntete no.” 18 Onam afotu ahorow so kaa asempa no kyere won.

Yohane Afiasenna

19 Yohane kaa Herode anim wo ne nua yere Herodia a owaree no ne bone ahorow a na oye no ho. 20 Eyi maa Herode de Yohane too afiasa.

Yesu Asubo

21 Bere a Yohane bo nkurofo pii asu wiee no, oboo Yesu nso asu. Oboo no asu wiee a orega mpae no, osoro buei. 22 Honhom Kronkron sian te se aboronoma baa Yesu so na nne bi fi osoro kae se, “Wone me Doba a woso m’ani.”

‡ 3:14 Na woma Yudafo akannifo no mmeae bi ne nnipakuw ahorow bi te se hyiadan awemfo ne towgyefo asraafo kakra bammɔ. Na wonkasa ntia asraafo no dwumadi ne towgye, na mmom, nsemmane a asraafo ne towgyefo ye wo won adwumaye mu no de, na wokasa tia.

Awo Ntoatoaso A Efi Yesu So Kosi Adam So

²³ Yesu fii n'adwuma ase no, na wadi beye mfe aduasa. Nkurɔfo susuw se, Yesu ye Yosef ba.

Yosef agya ne Eli. ²⁴ Eli agya ne Mattat;
 Mattat agya ne Lewi; Lewi agya ne Melki;
 Melki agya ne Yanai; Yanai agya ne Yosef;
²⁵ Yosef agya ne Matatia; Matatia agya ne
 Amos;
 Amos agya ne Nahum; Nahum agya ne Hesli;
 Hesli agya ne Nagai; ²⁶ Nagai agya ne Mahat;
 Mahat agya ne Matatia; Matatia agya ne Se-
 mein;
 Semein agya ne Yosek; Yosek agya ne Yoda;
²⁷ Yoda agya ne Yohanan; Yohanan agya ne
 Resa;
 Resa agya ne Serubabel; Serubabel agya ne
 Sealtiel;
 Sealtiel agya ne Neri; ²⁸ Neri agya ne Melki;
 Melki agya ne Adi; Adi agya ne Kosam;
 Kosam agya ne Elmadam; Elmadam agya ne
 Er;
²⁹ Er agya ne Yosua; Yosua agya ne Elieser;
 Elieser agya ne Yorim; Yorim agya ne Matat;
 Mattat agya ne Lewi; ³⁰ Lewi agya ne Simeon;
 Simeon agya ne Yuda; Yuda agya ne Yosef;
 Yosef agya ne
 Yonam; Yonam agya ne Eliakim;
³¹ Eliakim agya ne Melea; Melea agya ne Mena;
 Mena agya ne Matata; Matata agya ne Natan;
 Natan agya ne Dawid; ³² Dawid agya ne Yisai;
 Yisai agya ne Obed; Obed agya ne Boas;
 Boas agya ne Sala; Sala agya ne Nahson;

³³ Nahson agya ne Aminadab; Aminadab agya ne Admin;
 Admin agya ne Arni; Arni agya ne Hesron; Hesron agya ne Peres; Peres agya ne Yuda; ³⁴ Yuda agya ne Yakob;
 Yakob agya ne Isak; Isak agya ne Abraham; Abraham agya ne Tera; Tera agya ne Nahor; ³⁵ Nahor agya ne Serug; Serug agya ne Reu; Reu agya ne Peleg; Peleg agya ne Eber; Eber agya ne Sala; ³⁶ Sala agya ne Kainan; Kainan agya ne Arfaksad; Arfaksad agya ne Sem;
 Sem agya ne Noa; Noa agya ne Lamek; ³⁷ Lamek agya ne Metusela; Metusela agya ne Henok;
 Henok agya ne Yared; Yared agya ne Mahalalel;
 Mahalalel agya ne Kenan; ³⁸ Kenan agya ne Enos;
 Enos agya ne Set; Set agya ne Adam;
 Adam agya ne Onyankopon.

4

Ɔbonsam So Yesu Hwe

¹ Afei Yesu a Honhom Kronkron ahye no ma no fii Asubonten Yordan ho maa Honhom no de no koo Yudea sare so. ² Eho na ɔbonsam kɔsoo no hwɛɛ adaduanan. Saa nna no mu no, wanni hwee. Na ɔkom dee no.

³ Ɔbonsam ka kyereɛ Yesu se, “Se wone Onyankopon Ba no a, ka na saa abo yi nnan aduan.”

⁴ Yesu buaa no se, “Wɔakyerɛw se, ‘Enye aduan nko ara na eho hia onipa wɔ n’asetena mu.’”

⁵ Ɔbonsam de Yesu kɔɔ bepɔw bi so kyerɛɛ no wiase ahenni nyinaa bere tiaa bi mu. ⁶ Na ɔka kyerɛɛ Yesu se, ⁷ “Sɛ wobɛkotow, asom me a, mede ahenni ahorow yi ne mu tumi ne anuonyam nyinaa a wɔde ahyɛ me nsa yi bɛma wo.”

⁸ Yesu buaa no se, “Wɔakyerɛw se, ‘Som Awurade, wo Nyankopɔn, na ɔno nko ara na som no.’”

⁹ Afei, ɔbonsam de Yesu kɔɔ Yerusalem de no kogyinaa asɔredan a ewɔ hɔ no atifi pɛɛ, na ɔka kyerɛɛ no se, “Sɛ wone Onyankopɔn Ba no ampa ara a, gyaa wo ho fi nea wugyina hɔ to fam!

¹⁰ Efise wɔakyerɛw se,

“Onyankopɔn bɛsoma n’abɔfo
abɛbɔ wo ho ban;

¹¹ na wɔabɛwɛn w’akwan nyinaa mu;

wɔde wɔn nsa bɛma wo so, na wo nan
ampem ɔbo.’”

¹² Yesu buaa no se, “Wɔakyerɛw se, ‘Nso Awurade, wo Nyankopɔn nhwɛ.’”

¹³ Ɔbonsam wiee sɔhwɛ no nyinaa no, ogyaw no hɔ kɔɛ.

Yesu Aɛnka Mfiase

¹⁴ Yesu san baa Galilea a na Honhom Kronkron ahyɛ no ma. Ankyɛ koraa na ne din trɛw faa ɔman no mu nyinaa. ¹⁵ Ɔkyerɛkyerɛɛ wɔ wɔn hyiadan mu maa obiara kamfoo no.

Wɔpo Yesu Wɔ Nasaret

¹⁶ Yesu baa Nasaret, kurow a ne mmofraase wɔtetew no wɔ mu no mu. Na sɛnea ɔtaa yɛ

no, okoo hyiadan mu homeda. Osore koo anim se orekokenkan Kyerewsem. ¹⁷ Wode Odiyifo Yesaia nhoma hyee ne nsa na obuee baabi a wɔakerew se,

¹⁸ “Awurade Honhom wɔ me so,
na wɔafre me se
memmeka asempa nkyere ahiafo.

Na menka nkyere won a wɔwɔ nnommum mu se,

wobenya ahofadi,
na anifuraefo ahu ade ama won a wɔbu won animtiaa nso anya anuonyam.

¹⁹ Honhom no asoma me se memmeka se,
Awurade adom no aba.”

²⁰ Otoo nhoma no mu de maa ohwefo no na otenaa ase; na obiara a wɔwɔ hyiadan no mu ho no hwee no komm. ²¹ Afei oka kyere won se,
“Nne na Kyerewsem no aba mu.”

²² Na kasa pa ne nsem ahorow a okaa no yee won a wotee nyinaa nwonwa ma wobisaa se,
“Enye Yosef ba no ni?”

²³ Yesu ka kyere won se, “Akyinnye biara nni ho se mode be yi bebu me se, ‘Oyaresafo, sa wo ho yare. Nea yeate afa wo ho se woyee wɔ Kapernaum no, ye bi wɔ wo kurom ha.’

²⁴ “Nanso mereka ama moate ase se, Odiyifo biara nni anuonyam wɔ ne kurom. ²⁵ Nokware ni, Elia bere so no, na mmea akunafo bebree wɔ Israelman mu. Saa bere no osu anto mfe abiesa ne asram asia enti emaa okom kese baa oman no nyinaa mu. ²⁶ Nanso Onyankopon ansoma Odiyifo Elia ankɔ obiara nkyen se obea kunafo a na wɔwɔ Sarepta a ewɔ Sidon no nkyen. ²⁷ Bio, saa bere no na akwatafo bebree wɔ Israelman mu,

nanso Odiyifo Elisa ansa obiara yare se osahene Naaman a ofi Siriaman mu no nko ara.”

²⁸ Nnipa a wɔwɔ hyiadan no mu tee ne nsem a ɔkae no, wɔn bo fuwii papaapa. ²⁹ Wɔde abufuw piapiaa no fii kurow no mu de no kɔɔ bepɔw a wɔn kurow da so no ano se wɔrekɔwɔ n’atiko ama wakɔhwe bepɔw no ase. ³⁰ Nanso ɔfaa wɔn mu kɔɔ ne baabi.

Yesu Tu Honhommɔne

³¹ Yesu kɔɔ Kapernaum a ewɔ Galilea. Ɔkyerekyerɛɛ nnipa no homeda biara. ³² Eha nso ne nkyerekyerɛ no yɛɛ nkurofo no nwonwa efise ɔkasaa wɔ tumi so.

³³ Na ɔbarima bi wɔ hyiadan no mu ho a honhommɔne ahyɛ no ma. Ohuu Yesu no, ɔteɛɛ mu se, ³⁴ “Yesu Nasareni, mmɛhaw yen. Yɛne wo nni hwee yɛ. Woaba se worebɛsɛɛ yen ana? Minim onipa ko a woyɛ. Wone Onyankopɔn Ba Kronkronni no.”

³⁵ Yesu hyɛɛ honhommɔne no se, **“Tu fi ne mu kɔ!”** Honhommɔne no de ɔbarima no hwee fam na etu fii ne mu kɔɛ a hwee anyɛ no.

³⁶ Nnipa no nyinaa ho dwiriw wɔn, na wobis-abisaa wɔn ho wɔn ho se, “Asem ben ni. Onipa ben ni a ɔde tumi ne ahɔɔden tee ahonhommɔne ma wotie yi?” ³⁷ Nea ɔyɛɛ yi ho asem trew faa ɔman no mu nyinaa.

Petro Asebea Ayaresa

³⁸ Yesu fii hyiadan no mu no, ɔkɔɔ Simon fi kɔtoɔ se atiridiinini abɔ Simon asebea. Nnipa a wɔwɔ ho no srɛɛ no se ɔnsa no yare. ³⁹ Ɔkɔɔ nea ɔda ho kogyinaa ne nkyɛn, teɛɛ ɔyare no

ma egyaee amono mu ho ara ma osore maa won aduan dii.

⁴⁰ Onwini dwoe no, wode ayarefo pii bae se, Yesu nsa won yare. Ode ne nsa guu won so saa won yare. ⁴¹ Ahohommone fii nnipa no pii mu a na woreteteε mu se, “Wone Onyankopon Ba no.” Nanso Yesu kaa won anim, hyεε won se wommua won ano, efise na ahonhommone no nim se ono ne Kristo no.

Yesu Asenka Wɔ Yudea

⁴² Ade kyee no, Yesu tew ne ho koo sare so baabi a ehɔ ye dinn. Nkurɔfo no kyin hwehwεε no na wohuu no no, wosrεε no se ontena won nkyen wɔ Kapernaum ho. ⁴³ Yesu ka kyerεε won se, “**Ese se meka asempa a efa Onyankopon ahenni ho no kyere nkurow afoforo nso, efise eno nti na wosomaa me.**” ⁴⁴ Yesu kyinkyin Yudeaman no mu koo hyiadan ahorow mu kokaa asempa no.

5

Asuafo A Wodi Kan No Fre

¹ Da bi a Yesu reka asempa wɔ Genesaret otare ho no, nnipakuw bekyeree ne so se woretetie Onyankopon asem. ² Ohuu akorow abien a apopofo bi a wɔhohoro won asau wɔ mu no agyaw wɔ otare no ho. ³ Yesu kotenaa okorow no baako a na eye Simon de no mu. Oka kyerεε Simon se ompia nkɔ asu no mu kakra senea ebeye a, obetumi afi ho akasa akyerε nnipa no.

⁴ Yesu wiee n’asenka no, oka kyerεε Simon se, “**Hare kɔ baabi a emu dɔ kakra na munkogu mo asau no na mubeyi nam bebree.**”

⁵ Simon kae se, “Owura, γεγεε adwuma anadwo mu no nyinaa γεανnya hwee, nanso w’asem nti, yebegu yen asau no.”

⁶ Woguu asau no na woyii nam bebreë maa anka mpo asau no retetew. ⁷ Wofree won mfefo a wowa okorow baako no mu no ma wabeboaa won twee asau no. Nam no ye akorow abien no nyinaa amaama a anka ereye amem mpo.

⁸ Simon Petro huu nea aba no, obuu Yesu nkotodwe kae se, “Me wura, mesre wo fi me nkyen ko na meye odeboneyeni a mense se wobem me.” ⁹ Nam dodow a woyii no ye Petro ne ne ne dom no nwonwa. ¹⁰ Saa ara nso na eyee Yakobo ne Yohane, Sebedeo mma no nso nwonwa.

Yesu ka kyerere Petro se, “Nsuro efi nne, wobeye nnipayifo.” ¹¹ Wode akorow no beduu asu no ano ho no, wogyaw won nneema nyinaa ho bedii n’akyi.

Okwatani Bi Ayaresa

¹² Da bi a Yesu wo kurow bi mu no, obarima bi a kwata aye ne honam nyinaa bekotow n’anim sree no se, “Owura, mesre wo, se eye wo pe a, sa me yare.”

¹³ Eho ara Yesu teee ne nsa de kaa no kae se, “Yiw, eye me pe. Wo ho mfi.” Amono mu ho ara, ne ho fi.

¹⁴ Yesu hyee no se, “Wo ne obiara nni w’ayaresa yi ho nkommɔ. Ko na fa wo ho kokyere osofo na bo afore a Mose hyee se akwatafo a won ho afi no mmɔ se adansedi no.”

¹⁵ Yesu anwonwadwuma a oyee yi maa ne ho asem trew mpotam ho nyinaa maa nnipa bebreë

betiee no pɛɛ sɛ ɔsa wɔn yare nso. ¹⁶ Nanso na ɔtaa twe ne ho kɔ sare so kɔbɔ mpae.

Yesu De Obubuafo Bi Bɔne Kye No Sa No Yare

¹⁷ Bere bi a Yesu rekyerɛkyerɛ no, na Farisifo ne Kyerɛwsem no akyerɛkyerɛfo bi a wofi Galilea ne Yudea nkurow ahorow so ne Yerusalem nso wɔ hɔ bi a wɔretie no. Saa bere no, na Onyankopɔn ayaresa tumi ahyɛ no ma.

¹⁸ Mmarima bi baa hɔ a wɔso obubuafo bi.

¹⁹ Esiane sɛ na wontumi mfa nnipakuw no mu nko Yesu nkyɛn nti, wɔforoo ɔdan a Yesu wɔ mu no kotuu atifi tokuru, de obubuafo a ɔda ne ketɛ so no faa mu gyaagyaa no breoo, kɔtoo Yesu anim.

²⁰ Yesu huu gyidi a wɔwɔ no, ɔka kyereɛ ɔyarefo no se, **“Onua, wɔde wo bɔne akye wo.”**

²¹ Farisifo no ne Kyerɛwsem no akyerɛkyerɛfo no tee asem a Yesu kae no, wobisabisaa wɔn ho wɔn ho se, “Hena ne saa onipa yi a ɔreka abususem yi? Hena na otumi sɛ ɔde bɔne kye ka Onyankopɔn ho?”

²² Esiane sɛ Yesu huu nea wodwinnwen no nti, obuaa wɔn se, **“Aɔn nti na modwene sɛ asem a mekae yi ye abususem?”**

²³ Yesu bisaa wɔn se, **“Nea ɛwɔ he na ɛye den, sɛ wɔbɛka akyerɛ obi se, wɔde wo bɔne akye wo anaase, wɔbɛka se sore na nantew?”**

²⁴ Na sɛ ɛbeyɛ na mubehu sɛ Onipa Ba no wɔ tumi sɛ ɔde bɔne kye wɔ asase so nti.” Mereka akyerɛ wo se, **“Sɔre yi wo ketɛ na kɔ fie!”**

²⁵ Amono mu hɔ ara, ɔsɔre yii ne ketɛ kɔɔ fie. Ɔrekɔ no nyinaa na ɔreyi Onyankopɔn aye.

²⁶ Wɔn a wogyina hɔ no ho dwiriw wɔn. Ehu

kaa wɔn. Woyii Onyankopɔn aye kae se, “Nne de, yɛahu anwonwade.”

Yesu Frɛ Lewi

²⁷ Eyi akyi no, Yesu fii hɔ kohuu ɔtowgyeni Lewi sɛ ɔte atowgyei. Ohuu no no, ɔka kyerɛɛ no se, “**Bedi m’akyi.**” ²⁸ Lewi sɔre gyaw ne nneɛma nyinaa hɔ dii n’akyi.

²⁹ Akyiri no, Lewi too pon wɔ ne fi maa Yesu. Towgyefo ne nnipa ahorow bebreɛ kɔɔ aponto no ase. ³⁰ Farisifo ne Kyerɛwsem no akyerɛkyerɛfo no huu sɛ Yesu ne saa nnipa no ato nsa redidi no, wonwiinwii bisaa no se, “Adɛn nti na wo ne towgyefo ne nnebɔneyɛfo ato nsa redidi?”

³¹ Yesu buaa wɔn se, “**Wɔn a wɔyare no na ɔyaresafo ho hia wɔn na ɛnye wɔn a wɔnyare.**” ³² **Mamma sɛ merebefrɛ atreneefo na mmom mebefrɛ nnebɔneyɛfo sɛ wɔnsakra wɔn adwene.”**

Mmuadadi Ho Asemisa

³³ Nnipa no kɔɔ so bisaa no bio se, “Adɛn nti na Osuboni Yohane asuafo ne Farisifo asuafo no de, wɔtaa di mmuada, na w’asuafo de, daa wodidi na wɔnom?”

³⁴ Yesu nso bisaa wɔn se, “**Ɛho hia sɛ wɔn a wɔn ani agye, anaase wɔn a wɔahyia wɔn ayeforo ase no di mmuada, wɔ bere a ayeforokunu no wɔ wɔn nkyɛn ana?**” ³⁵ **Nanso da bi beba a wɔbɛfa ayeforokunu no afi wɔn nkyɛn; saa bere no na wobedi mmuada.”**

³⁶ Yesu buu wɔn bɛ yi se, “**Obi mfa ntama foforo ntare ntama dedaw mu. Ɔye saa a foforo no bɛma dedaw no asuane. Na ɛbɛma nsonoe**

ada foforo no ne dedaw no ntam. ³⁷ Obiara nso mfa nsa foforo ngu mmoa nhoma nsa nkotoku dedaw mu. ³⁷ Ɔye saa a nsa no bepaapae nkotoku no na ahwie agu na nkotoku no nso ase. ³⁸ Eyi nti, nsa nkotoku foforo mu nko ara na εε se wode nsa foforo gu. ³⁹ Obi nnom nsa dedaw nwie mmisa nsa foforo ase. Nea onom no ka se, 'dedaw no na eye.' ”

6

Yesu Wɔ Homeda So Tumi

¹ Homeda bi a Yesu ne n'asuafo no nam aburowfuw bi mu no asuafo no pempan aburow no bi huan, wee. ² Farisifo bi bisaa no se, “Aδn na moye ade a etia Homeda ho mmara a wɔahye no?”

³ Yesu buaa wɔn se, “Monkenkan nea Ɔhene Dawid yεε bere a ɔkɔm dee ɔne wɔn a wɔka ne ho no wɔ Kyerεwsem no mu ana? ⁴ Ɔkɔɔ asoredan mu kɔfaa brodo a wode abɔ afɔre ama Onyankopɔn a mmara mma ho kwan se obi di, gye asɔfo nko ara no, de bi maa wɔn a wɔka ne ho no nso dii.” ⁵ Yesu kae se, “Onipa Ba no ne Homeda no wura.”

⁶ Homeda foforo bi nso a Yesu rekyerekyere wɔ asoredan mu no, na ɔbarima bi a ne nsa nifa awu nso wɔ hɔ bi. ⁷ Kyerεwsem no akyerekyerefo ne Farisifo no hwεε Yesu komm se ɔbesa onipa yi yare Homeda yi nso ana. Nea na wɔrehwehwe ara ne se obebu mmara no so asa yare na wɔn nsa aka no akyere no. ⁸ Yesu huu wɔn adwene nanso ɔka kyereε ɔbarima no se, “**Sɔre begyina anim ha, na obiara nhu wo.**” Ɔbarima no sɔre begyinaa hɔ.

⁹ Yesu ka kyerεε wɔn se, “Merebisa mo. Den na mmara no ma ho kwan se yenye no Homeda; se yebeye papa anaa yebeye bɔne, se yebegye obi nkwa anaase yebema wawu?”

¹⁰ Yesu hwεε wɔn nyinaa hyiae na oka kyerεε obarima no se, “Teε wo nsa.” Na ɔteε ne nsa no, emu yεε den se baako no. ¹¹ Nea Yesu yεε yi hyεε nnipa no abufuw yiye ma wofii ase bɔɔ ne ho pɔw.

Yesu Paw Asuafo Dumien

¹² Da bi a Yesu kɔɔ bepɔw bi so se ɔrekɔbɔ mpae no ɔbɔɔ mpae anadwo mu no nyinaa ¹³ Ade kyee no ɔfrεε n’akyidifo no nyinaa baa ne nkyen na ɔpaw wɔn mu dumien. Saa dumien yi na ɔfrεε wɔn asomafo.

¹⁴ Wɔn din na edidi so yi: Simon, a ɔtoo ne din Petro; Andrea, Simon nua;

Yakobo,

Yohane,

Filipo,

Bartolomeo,

¹⁵ Mateo,

Toma,

Yakobo a ɔye Alfeo ba;

Simon, a wɔfrεε no Selote;

¹⁶ Yuda a ɔye Yakobo ba;

ne Yuda Iskariot a oyii Yesu mae no.

Nhyira Ne Mmusu

¹⁷ Yesu fii bepɔw no so sian baa fam maa n’akyidifo bebree ne nnipakuw a wofi Yudea, Yerusalem ne mpoano nkurow Tiro ne Sidon

mu no betwaa ne ho hyiae. ¹⁸ Wɔbae sɛ wɔrebetie no ama wasa wɔn nyarewa nso. Otuu ahonhommɔne bebreɛ. ¹⁹ Obiara bɔɔ mmɔden sɛ ɔde ne nsa beka Yesu. Ayarefo a wɔde wɔn nsa kaa Yesu no nyinaa ho tɔɔ wɔn.

²⁰ Afei ɔdan n'ani ka kyereɛ n'asuafo no se,
 “Nhyira ne mo a moyɛ ahiafo,
 na mo na Onyankopɔn ahenni no ye mo dea!

²¹ Nhyira ne mo a ɔkɔm de mo,
 na mo na wɔbɛma mo amee.
 Nhyira ne mo a mo werɛ ahow,
 na mo na wɔbɛma mo ani agye.

²² Nhyira ne mo a me din nti, nnipa tan mo,
 na wɔpa mo na wɔyaw mo,
 na wogu mo din ho fi.

²³ “Sɛ ɛba saa a, momma mo ani nnye na munni ahurusi! Munni ahurusi, efisɛ mo akatua retwɛn mo wɔ ɔsoro. Na saa ara nso na wɔn agyanom yɛɛ tete adiyifo no.

²⁴ “Na mo adefo de, munnue efisɛ nea ɛma mo ani gye no,
 mo nsa aka dedaw; eyi nti munni kyɛfa biara bio.

²⁵ Munnue, mo a moameɛ mprempren,
 na mo na ɔkɔm bɛde mo!
 Munnue, mo a moreserew mprempren,
 na mo na mubesi apini asu.

²⁶ Munnue, mo a nnipa kamfo mo,
 efisɛ saa ara na wɔn nenanom kamfoo atoro adiyifo no.”

Monno Mo Atamfo

²⁷ “Mereka akyerɛ mo a moretie me no nyinaa se monno mo atamfo; monyɛ wɔn a wɔtan mo no

papa. ²⁸ Munhyira wɔn a wɔdome mo; mommo mpae mma wɔn a wɔtan mo. ²⁹ Se obi bo w'asom a, dan baako a aka no ma no. Se obi pa wo ntama a, worɔw w'atade ka ho. ³⁰ Se obi sre wo biribi a, fa ma no. Obi gye w'ade a, mmisa no bio. ³¹ Na nea moye se nnipa nye mo no, mo nso monye wɔn saa ara.

³² "Na se modo wɔn a wɔdo mo no nko ara a, mfaso ben na mubenya? 'Nneboneyefo' nso do wɔn a wɔdo wɔn no. ³³ Na se moye wɔn a woye mo papa no nko ara yiye a, mfaso ben na mubenya? Nneboneyefo mpo ye wɔn a woye wɔn papa no nso yiye. ³⁴ Na se mobɔ wɔn a mususuw se wobetumi atua no nko ara bosea a, papa ben na moaye? Nneboneyefo nso bobobobo wɔn ho wɔn ho bosea, a wɔhwe se wɔn nsa beka wɔn sika bio. ³⁵ Monno mo atamfo. Monye wɔn papa. Momma wɔn nea ehia wɔn a, mo ani nni akyi bio. Na se moye eyinom a mo akatua beye kese wo osoro na moaye Onyankopon mma; efise Onyankopon ye nneboneyefo adɔe, na odom bonniayefo nso. ³⁶ Monye mmaborɔhunufɔ senea mo Agya a woɔ osoro no ye mmaborɔhunufɔ no.

³⁷ "Mummmu nten, na wɔammu mo nten; mummmu fo, na wɔammu mo fo; momfa nkye, na wɔde akye mo. ³⁸ Se moma a, wɔbehye mo anan mu. Nea mode ma no, wɔde susudua a wɔahye no ma, amia so ama abu so na ebesusuw ama mo. Susudua a mode besusuw ama no, eno ara na wɔde besusuw ama mo."

³⁹ Yesu nam mmebu so kasa kyerɛ wɔn bio se, "Onifuraefo betumi akyere onifuraefo kwan ama aye yiye ana? Se eba saa a, wɔn baanu nyinaa

beto amoa mu. ⁴⁰ Osuani nsen ne wura. Nanso se oyere ne ho sua nea worekyere no no yiye a obese ne wura no.

⁴¹ “Adeɛn nti na wohwe dua ntete a eɛda wo nua ani so, bere a mpuran a eɛda wo de so no mfa wo ho? ⁴² Ebeɛye deɛn na woatumi aka akɛye wo nua se, ‘Ma minhuw dua ntete a eɛda w’ani so no mma wo,’ wo bere a mpuran a eɛda w’ani so no mfa wo ho. Nyaatwom, di kan yi mpuran a eɛda w’ani so no ansa na woatumi ahuw ntete a eɛda wo nua ani so no ama no.

⁴³ “Dua pa nsow aba bone, na dua bone nso nsow aba pa. ⁴⁴ Dua biara aba na wonam so hu dua ko a eye. Worentumi nteɛw borodoma mfi nware so. ⁴⁵ Onipa pa fi nnepa a ewo ne koma mu ye ade pa. Saa ara nso na onipa bone nso fi ne nnebone a ewo ne koma mu ye ade bone. Nea ahye onipa koma ma no, na epue fi n’ano.

⁴⁶ “Adeɛn nti na mofre me ‘Awurade,’ nanso munnɛ m’asem so? ⁴⁷ Merekyere mo senea onipa biara a oba me nkyen, na otie m’asem di so no te. ⁴⁸ Ote se obi a na oresi dan na otoo ne dan no fapem ma esii obotan so. Na osu to maa nsu no yiri bebo faa odan no ase nanso ammu, efise osi sii obotan so. ⁴⁹ Na nea ote m’asem na onni so no te se obi a oresi dan, na osii dan no sii nwea so, na osu to maa nsu no yiri bebo faa ase ma edwiriw seee pasaa.”

7

Ɔsraani Panyin Bi Gyidi

¹ Yesu kasa kyereɛ nkurofo no wiee no, okoo Kapernaum. ² Saa bere no ara mu na Roma

ɔsraani panyin bi somfo a ɔpɛ n'asɛm yiye yare denneennen a ɔreyɛ awu. ³ Ɔsraani panyin no tee Yesu nka no, ɔsomaɗa Yudafo mpanyimfo bi se wɔnkɔsrɛ no na ɔmmaɗa ne somfo no yare mma no. ⁴ Woduu Yesu nkyɛn no, wɔde asɛm no too n'anim srɛɛ no sɛ, ɔmmaɗa ɔsraani panyin no, efise ɔyɛ onipa pa. ⁵ Wɔkaɛ se, "Ɔyɛ obi a ɔɔɔ yɛn man na wasi hyiadan ama yɛn." ⁶ Yesu ne wɔn sii mu.

Wɔreyɛ adu fie hɔ no, ɔsraani panyin no somaa ne nnamfo bi sɛ, wɔnkɔka nkyɛrɛ Yesu se, "Awurade, nhaw wo ho, na mense sɛ woba me fi. ⁷ Saa ara na memfata sɛ meba baabi a wowɔ. Kasa, na me somfo no ho bɛyɛ no den. ⁸ Meyɛ obi a mehɛ tumi ase, nanso mewɔ asraafo bebree hyɛ m'ase. Meka kyɛrɛ wɔn mu bi se, 'Kɔ' a, ɔkɔ. Meka kyɛrɛ ɔfoforo se, 'Bra' a, ɔba. Saa ara nso na mehɛ me somfo sɛ, 'Yɛ eyi' a, ɔyɛ."

⁹ Yesu tee asɛm no, ne ho dwiriw no na ɔdan n'ani ka kyɛrɛɛ nnipakuw a wodi n'akyi no se, "Anokwa, minhuu obiara a ɔwɔ gyidi sɛ saa ɔbarima yi wɔ Israelman nyinaa mu da." ¹⁰ Bere a abɔfo no san koduu fie hɔ no, wohuu sɛ ɔsomfo no ho ayɛ no den.

Yesu Nyan Okunafo Bi Ba Wɔ Nain

¹¹ Eyi akyi no, Yesu ne n'asuafo ne nnipakuw bi a wɔka ne ho no kɔɔ kurow bi a wɔfrɛ no Nain mu. ¹² Woduu kurotia no, ohuu sɛ wɔrekosie obi. Na owufo no yɛ ɔbea kunafo bi a ɔwɔ kurow no mu no ba barima koro. Na adɔfo bebree di amu no akyi. ¹³ Awurade Yesu huu no no, n'asɛm yɛɛ no mmɔbɔ, na ɔka kyɛrɛɛ no se, "Gyae su!"

¹⁴ Yesu kosoo funnaka no mu maa wɔn a εγε wɔn de no gyinae. Ɔka kyerεε owufo no se. **“Aberante, mise wo se, nyan!”** ¹⁵ Aberante no sɔre tenaa ase na ɔkasae. Afei Yesu de no maa ne na.

¹⁶ Nnipa no nyinaa ho dwiriw wɔn yiye na woyii Onyankopɔn ayε kae se, “Odiyifo kɛse bi asɔre wɔ yɛn mu, na Onyankopɔn asian aba ne manfo mu.” ¹⁷ Nea Yesu yεε yi ho asem trɛw koduu Yudea ne nkurow a atwa ho ahyia no nyinaa mu.

Yesu Ne Osuboni Yohane

¹⁸ Yohane asuafo kɔbɔɔ no nea asi no nyinaa ho amanneε. ¹⁹ Yohane somaa n’asuafo no mu baanu kɔɔ Yesu nkyɛn kobisaa no se, “Wone nea ɔreba no, anaase yɛntwɛn ɔfoforo?”

²⁰ Asuafo no duu Yesu nkyɛn no, wɔka kyerεε no se, “Osuboni Yohane asoma yɛn wo nkyɛn se yemmebisa wo se, wone nea ɔreba no, anaase yɛntwɛn ɔfoforo?”

²¹ Saa bere no ara mu, Yesu saa nyarewa bebreε; otuu ahonhommɔne na ɔmaa anifuraefo huu ade. ²² Yesu buaa wɔn se. **“Monkɔka nea moahu na moate yi nkyerε Yohane se, mema anifuraefo hu ade, mmubuafo nantew, mesa akwatafo yare, asotifo te asem, awufo nyan, meka asempa kyere honhom mu ahiafo.** ²³ Nhyira ne wɔn a merento wɔn hintidua.”

Yesu Di Yohane Ho Adanse

²⁴ Yohane asuafo no fii Yesu nkyɛn kɔe no, Yesu dii Yohane ho adanse kyerεε nnipakuw no. Obisaa wɔn se, **“Mokɔɔ sare so no, den na muhui? Sare a mframa rehim no ana?”** ²⁵ Eno de,

den na muhui? Obi a ofura sirikyɛ ana? Ahemfi na yehu wɔn a wodi yiye na wofura ntama pa.

²⁶ Anaa Onyankopɔn diyifo? Eno de, mereka akyerɛ mo se, nea muhuu no no sen odiyifo mpo.

²⁷ Na saa Yohane yi na Kyerɛwsem no ka fa ne ho se,

“ Mesoma me bɔfo adi w’anim kan.

Ono na obesiesie kwan ama wo.’

²⁸ Meka kyere mo se onipa biara nni ho a wɔawo no a ɔye kese sen Yohane. Nanso nea ɔye akumaa koraa wɔ Onyankopɔn ahemman mu no sen no.”

²⁹ Na wɔn a wɔtee nea ɔkae no nyinaa a towgyefo mpo ka ho bi gye too mu se, Onyankopɔn ye ɔtreneeni; na wɔsakraa wɔn adwene maa Yohane bɔɔ wɔn asu. ³⁰ Na Farisifo ne Kyerɛwsem no akyerɛkyerɛfo no de, wɔpoo Onyankopɔn asem nti, wɔamma Yohane ammo wɔn asu.

³¹ Yesu bisaa wɔn se, “Den na menka mfa nɛmma yi ho; na den ho na memfa wɔn ntoto?

³² Wɔte se mmofra bi a wɔregoru wɔ agodibea na wɔn mu bi reka akyerɛ afoforo se,

“ Yɛhyɛn mmen maa mo,

nanso moansaw;

yetwaa agyaadwo,

nanso moansu.’

³³ Osuboni Yohane aba a onnidi na ɔnnom nsa nso muse, “Ɔwɔ honhommone.’ ³⁴ Onipa

Ba no nso aba a odidi na ɔnom a muse, ‘Monhwe odidifo ne ɔkɔwensani a ɔye towgyefo ne “nnebɔneyefo” adamfo!’ ³⁵ Nanso wɔn a wodi

Onyankopɔn akyi nokware mu no de, wɔn bra di adanse se, n’akwan nyinaa ye.”

Ɔbea Debɔneyefo Sra Yesu Aduhuam

³⁶ Farisini bi frɛɛ Yesu adidi ma ɔpenɛe so kɔɛ.
³⁷ Ɔte hɔ redidi no, ɔbea bi a obu bra bɔne wɔ kurow no mu tee ne nka no, ɔde aduhuam bi a ɛsom bo tumpɔn ma kɔɔ hɔ. ³⁸ Ɔkotow Yesu nan ase sui, maa ne nusu no fɔw Yesu nan ase. Afei ɔde ne tinwi pepaa nisu no, soo ne nan de aduhuam no sraa hɔ.

³⁹ Farisini a ɔfrɛɛ Yesu adidi no huu nea ɔbea no yɛɛ no, ɔkaa wɔ ne tirim se, “Sɛ saa onipa yi yɛ odiyifo ampa ara a, anka obehu sɛ saa ɔbea yi bu ɔbra bɔne.”

⁴⁰ Yesu huu Farisini no adwene ma ɔka kyerɛɛ no se, “Simon, mewɔ asem bi ka kyerɛ wo.”

Simon nso ka kyerɛɛ Yesu se, “Kyerɛkyerɛfo, ka ɛ.”

⁴¹ Yesu ka kyerɛɛ no se, “Osikani bi bɔɔ nnipa baanɔ bi bosea. Ɔmaa ɔbaako denare ahannum; na ɔbaako no nso ɔmaa no denare aduonum.

⁴² Wɔn mu biara antumi antua ne ka a ɔde no no nti, ɔde kyɛɛ wɔn. Wɔn mu hena na wugye di sɛ ɔbɛpɛ ɔdefo no asem yiye?”

⁴³ Simon buae se, “Migye di sɛ nea ɔde ne ka kɛsɛ kyɛɛ no no.”

Yesu kae se, “Woabua no yiye.”

⁴⁴ Afei Yesu dan n’ani kyerɛɛ ɔbea no bisaa Simon se, “Woahu saa ɔbea yi? Mebaa wo fi, woamma me nsu anhohoro m’anan ase; nanso saa ɔbea yi de ne nisu ahohoro m’anan ase, asan de ne tinwi apepa. ⁴⁵ Mebae yi, woanyɛ me atuu amfa amma me akwaaba; nanso efi bere a ɔbea yi betoo me wɔ ha yi, onnyaee me nan mu so. ⁴⁶ Woamfa ngo amfɔw me tirim; nanso ɔbea yi de aduhuam a ɛsom bo asra m’anan ase. ⁴⁷ Eyi nti mereka akyerɛ wo se, nea ɔbea yi ayɛ nti,

wode ne bone a edooso no akye no, efise wayi odo kese bi adi akyerε. Na nea wode ne bone a esua akye no no, ne do nso sua.”

⁴⁸ Afei Yesu ka kyerεε obea no se, “Wode wo bone akye wo.”

⁴⁹ Wɔn a ɔne wɔn te adidii no bisabisaa wɔn ho wɔn ho se, “Hena ne saa onipa yi a otumi de bone kye?”

⁵⁰ Yesu ka kyerεε obea no se, “Wo gyidi agye wo nkwa. Fa asomdwoe ko.”

8

Mmea A Wodii Yesu Akyi

¹ Eyi akyi no, Yesu ne n’asuafo dumien no kyinkyinii Galilea nkurow ne nkuraa bi ase kaa Onyankopon ahenni no ho asem a, ² na nnipa a wodi n’akyi no bi ne Maria Magdalene a otuu ahonhommone ason fii ne mu no ³ ne Yohana a oye Kusa, Herode fi sohwefo panyin yere, ne Susana. Saa mmea yi ne afoforo bi na wofi wɔn ahonya mu hwεε Yesu ne n’asuafo.

Ogufɔ No Ho Be

⁴ Da bi a nnipa bebreε bi fi nkurow nkurow so baa ne nkyen no, okyerεkyerεε wɔn abebu mu se, ⁵ “Da bi, okuafo bi koɔ n’afum koguu aba. Ogui no, aba no bi koguu okwan mu maa nnipa tiatiaa so na nnomaa nso besosowee. ⁶ Ebi nso koguu obotan so, enti efii no, ankye na ne nyinaa hyewee, efise annya nsu. ⁷ Aba no bi nso koguu nsɔe mu. Efii no, nsɔe no kyekyeree no na ewui. ⁸ Ebi nso koguu asase pa mu, enyinii, sow aba mmɔho oha.”

Na ɔkaa eyi no, ɔka kaa ho se, “Nea ɔwɔ aso a obetie no, ontie.”

⁹ Na n’asuafo no bisaa no saa be no ase no, ¹⁰ obuaa wɔn se, “Mo de, wɔde Onyankopɔn Ahenni ho ahintasem ama mo, na afoforo de, wɔkasa kyere wɔn mmebu mu, “‘senea ebeye a wɔbehwe, nanso wɔrenhu na wɔbete, nanso wɔrente ase.’

Be No Nkyerɛase

¹¹ “Afei be no nkyerɛase ni. Aba no ne Onyankopɔn asem. ¹² Aba a eguu ɔkwan mu no gyina ho ma wɔn a wɔte Onyankopɔn asem no na ɔbonsam behwim fi wɔn koma mu, senea ebeye a, wɔrennye nni na wɔrennya nkwaye. ¹³ Aba a eguu ɔbotan so no gyina ho ma wɔn a wɔte asem no na wɔde anigye so mu, nanso entena wɔn mu. Na esiane wɔn gyidi a esua nti, enkye na asem no awu. Na se sɔhwe ba wɔn so a, wɔpa abaw. ¹⁴ Aba a eguu nsɔe mu no gyina ho ma wɔn a wɔte Onyankopɔn asem, na wodi so, nanso asetena mu haw ne abeɔɔɔɔ, ahonya ne wiase afefede nti, asem no ntumi nye wɔn mu adwuma senea ɛɛ. ¹⁵ Aba a eguu asase pa mu no gyina ho ma wɔn a wɔde koma pa tie asempa no, na wodi so, gyina pintinn de abrabo pa di ho adanse.

Kanea Ho Be

¹⁶ “Obi nso kanea na ɔmfa kenten mmutuw so, anaa ɔmfa nhye mpa ase na mmom, ɔde si kaneadua so na ahyerɛn ama wɔn a wɔba mu no. ¹⁷ Nea ahintaw no beda adi, na nea ɛwɔ kokoa mu no nso ada gua. ¹⁸ Enti nea mutie no, muntie

no yiye. Obiara a ɔwɔ no wɔbɛma no pii aka ho, na nea onni ahe bi no, nea osusuw sɛ eyɛ ne de no mpo, wobegye afi ne nsam.”

Yesu Na Ne Ne Nuanom

¹⁹ Da bi, Yesu na ne ne nuanom pɛɛ sɛ wɔne no kasa, nanso esiane nnipakuw a na wɔatwa ne ho ahyia no nti, wɔantumi ne no ankasa. ²⁰ Obi kɔka kyerɛɛ Yesu se ne na ne ne nuanom gyina nkyɛn hɔ baabi rehwehwɛ no.

²¹ Yesu ka kyerɛɛ wɔn se, “**Me na ne me nuanom ne wɔn a wotie Onyankopɔn asem na wodi so.**”

Yesu Brɛ Ahum Ase

²² Da bi a Yesu ne n’asuafo te ɔkorow mu no, ɔka kyerɛɛ wɔn se, “**Momma yentwa nkɔ asuogya nohɔ.**” Wosii mu a wɔrekɔ no, ²³ Yesu dae. Saa bere no ara mu na ahum a ano yɛ den bi bɔ maa nsu betaa ɔkorow no mu maa ɔkorow no yɛɛ sɛ eremem. Eyi maa asuafo no koma tuu yiye.

²⁴ Asuafo no de hu ne nteɛteɛmu nyan no se, “Awurade, Awurade, yɛremem!”

Amono mu hɔ ara, Yesu sɔre teɛteɛɛ ahum a ano yɛ den ne asorɔkye no ma eyɛɛ dinn.

²⁵ Afei obisaa wɔn se, “**Adɛn na munni gyidi?**” Wɔn nyinaa surɔe, de ahodwiriw bisabisaa wɔn ho wɔn ho se. “Onipa ben ni a mframa a ano yɛ den ne asorɔkye mpo tie no yi?”

Yesu Tu ɔbarima Bi Ahonhommɔne

²⁶ Yesu ne n’asuafo no twaa po no beduu Gerasefo asase a ɛne Galilea di nhweanim no so. ²⁷ Yesu fii ɔkorow no mu sii fam pɛ na ɔbarima bi a ahonhommɔne ahyɛ no ma akyɛ a

oda adagyaw na onte fie, na mmom ote amusiei a aboda mu na odeda no behyiaa no. ²⁸ Ohuu Yesu no, otee mu, kotow n'anan ase san teete mu se, "Yesu, Osorosoro Nyankopon Ba, den na wo ne me wo ye? Mesre wo, nye me ayayade biara." ²⁹ Okaa saa asem yi, efise na Yesu atetes ahonhommone no se womfi ne mu. Saa ahonhommone yi taa ka no na se wode hama kyekyere ne nsa ne n'anan mpo a, otumi tetew mu ma ahonhommone no pam no ko wuram.

³⁰ Yesu bisaa no se, "Wo din de den?"

Obuaa no se, "Dom." Efise na ahonhommone ahye no ma. ³¹ Ahohommone no sree Yesu se onnhye won mma wonnkogu amanehunu bon no mu.

³² Saa bere no na mprako bi redidi wo bepaw no nkyen mu baabi. Ahohommone no sree Yesu se omma won ho kwan na wonkowura mprako no mu. Na omaa won ho kwan. ³³ Enti ahonhommone no fii obarima no mu kowuraa mprako no mu ma woboo kirididi, sian bepaw no kogu otare no mu wuwui.

³⁴ Won a wohwe mprako no so no huu nea asi no, wode hu ne ahopopo tutuu mmirika koboo amannee wo kurom maa asem no trew wo mpotam ho nyinaa. ³⁵ Nnipa a wotee asem no boo twi kohwee nea asi. Woduu nea Yesu wo no, wohuu obarima no se ne ho ato no a ofura ntama te Yesu nkyen. Nnipa no nyinaa ho dwiriw won. ³⁶ Na won a wohuu okwan a Yesu faa so saa obarima no oyare no boo won a wobaa ho no amannee. ³⁷ Ehu hyee Gerasefo a na wohaia wo ho no nyinaa ma, ma wosree Yesu

se omfi wɔn nkyen hɔ nkɔ. Eyi nti, Yesu kotenaa ɔkorow no mu san twa kɔɔ asuogya nohɔ.

³⁸ Ansa na Yesu rebefi hɔ no, ɔbarima a otuu ahonhommɔne fii ne mu no srɛɛ no se ɔne no bekɔ. Nanso Yesu ka kyerɛɛ no se, ³⁹ **“Kɔ na kodi nea Onyankopɔn ayɛ ama wo no ho adanse kyere wo manfo.”** ɔbarima no fii hɔ kodii anwonwade a Yesu ayɛ ama no no ho adanse kyerɛɛ kurom hɔfo nyinaa.

Yairo Babea

⁴⁰ Yesu duu asuogya hɔ no, nnipakuw no de anigye hyiaa no kwan, efise na wɔatwen no abrɛ. ⁴¹ ɔbarima bi a wɔfrɛ no Yairo a na ɔyɛ Yudafo hyiadan mu panyin baa ne nkyen bebuu no nkotodwe, srɛɛ no se, ɔne no nkɔ ne fi ⁴² na ne babea koro a wadi beyɛ mfe dumien reyɛ awu.

Bere a Yesu rekɔ no na nnipakuw no kyere ne so. ⁴³ ɔbea bi a mogya atu no mfirihyia dumien a obiara ntumi nsa no yare no, ⁴⁴ fii Yesu akyi soo n’atade ano. Amono mu hɔ ara na mogya a etu no no twae.

⁴⁵ Yesu bisae se, **“Hena na osoo m’atade ano no no?”**

Obiara buae se enye ɔno. Eyi maa Petro kae se, “Awurade, na se nnipa no akyere wo so.”

⁴⁶ Yesu buaa no se, **“Dabi, obi aso m’atade mu efise mete nka se tumi bi afi me mu.”**

⁴⁷ ɔbea no huu se ohintaw a erenyɛ ye nti, ɔde hu ne ahopopo bebuu Yesu nkotodwe wɔ nnipa no nyinaa anim, kyerɛɛ no nea enti a osoo ne mu ne senea ne ho atɔ no no. ⁴⁸ Yesu ka kyerɛɛ no se, **“ɔbabea, wo gyidi ama wo ho atɔ wo. Fa asomdwoe kɔ.”**

⁴⁹ Yesu gu so rekasa no, obi fi Yairo fi beka kyerεε Yairo se, “Wo babea no anya awu enti nhaw Kyerekyerεfo no bio.”

⁵⁰ Yesu tee asem no osee Yairo se, “Nsuro, gye di, na wo babea no benyan anya nkwa.”

⁵¹ Oduu fie hɔ no, wamma obiara anka ne ho anko ɔdan a abofra no da mu no mu gye Petro, Yohane, Yakobo ne abofra no awofɔ nko ara. ⁵² Na nnipa a wɔwɔ hɔ no nyinaa resu di awerehow. Yesu ka kyerεε wɔn se, “Munnsu, onwui na wada.”

⁵³ Wɔserew no dii ne ho fεw, efise na wɔn de, wonim pefee sε wawu. ⁵⁴ Yesu soo ne nsa ka kyerεε no se, “Me ba, sore!” ⁵⁵ Amono mu hɔ ara, ɔsɔree na Yesu kae se wɔmma no biribi nni. ⁵⁶ N’awofɔ no ho dwiriw wɔn yiye nanso Yesu bɔɔ wɔn ano se, wɔnnka nea asi no nkyerε obiara.

9

Dumien No Soma

¹ Da bi Yesu frεε Dumien no hyia maa wɔn tumi ne ahɔden a wɔde betu ahonhommone na wɔde asa nyarewa nso. ² Afei ɔsɔmaa wɔn se wɔnkɔka Onyankopɔn ahenni ho asem na wɔnsa nyarewa. ³ Na ɔka kyerεε wɔn se, “Mo akwantu yi mu, mommfa biribiara nnkɔ, sε eye pema anaa akwantukotoku, anaa aduan biara, anaa sika, anaa ntade abien abien. ⁴ Na sε moko kurow bi mu a, ofi biara a mobesɔε wɔ mu no, εhɔ ara na montena nkosi sε mubefi kurow no mu. ⁵ Sε moko kurow biara mu na wɔannye mo, na morefi hɔ ako a, momporoporow mo anan ase

mfutuma mfa nkyere se, mo ne won nni hwee ye bio.” ⁶ Wofii ho no, wɔkɔɔ nkuraase nkuraase kɔkaa asempa no, saa nyarewa pii nso.

Herode Pe Se Ohu Yesu

⁷ Ɔmansinhene Herode tee nea Yesu aye no nyinaa no, ehaw no yiye, efise na ebinom keka se Osuboni Yohane na wasɔre afi awufo mu, ⁸ na afoforo nso se eye Elia anaa tete adiyifo no mu baako na wasɔre afi awufo mu aba. ⁹ Herode kae se, “Yohane de, matwa ne ti, na hena koraa ne saa onipa yi a mete anwonwasem a ete see fa ne ho yi?” Eyi nti ɔpɛɛ se ohu no.

Yesu Ma Nnipa Mpem Anum Aduan

¹⁰ Asomafo no fii won akwantu mu bae no, wɔbɔɔ nsem a esisii wɔ ho nyinaa ho amannee kyerɛɛ Yesu. Eyi akyi na Yesu ne won twee won ho kɔɔ baabi a eben Betsaida. ¹¹ Nnipadom no huu nea Yesu ne n’asomafo no wɔ no, wotiw won ma ogyee won few so, kaa Onyankopɔn ahenni ho asem kyerɛɛ won, saa ayarefo yare.

¹² Anim rebiribiri no, dumien no baa ne nkyen beka kyerɛɛ no se, “Ka kyerɛ nnipa no na wonkɔ nkurow ne nkuraa a atwa yen ho ahyia yi mu nkɔpe nea wobedi ne nea wɔbede, efise faako a yewɔ yi ye sare so.”

¹³ Yesu ka kyerɛɛ won se, “**Mo ara momma won biribi nni.**”

Wobuaa no se, “Yewɔ brodo anum ne mpataa abien pe. Eno nti gye se yekɔtɔ aduan bre won nyinaa.” ¹⁴ Na nnipa beye mpem anum na wɔahyia wɔ ho.

Yesu ka kyerεε n'asuafo no se, **"Monhwe na nnipa no ntenatena ase aduonum aduonum."**
¹⁵ Woyεε senea Yesu kae no. ¹⁶ Afei Yesu faa brodo anum no ne mpataa abien no na ohwεε osoro, daa so ase, hyiraa so, bubuu mu de maa n'asuafo no se wɔnkyε mma nnipa no. ¹⁷ Obiara didi mee. Asuafo no boabooa nea wodi ma ekae no ano no, eyεε nkentɛn dumien.

Petro Kyerε Onipa Ko A Yesu Yε

¹⁸ Da bi a Yesu hyε kokoa mu baabi rebɔ mpae a n'asuafo ka ne ho no, obisaa wɔn se, **"Nnipa ka se mene hena?"**

¹⁹ Wobuaa no se, "Ebinom ka se, woyε Osuboni Yohane, ebinom nso ka sε Elia, na afoforo nso se, woyε tete adiyifo no mu baako a wasɔre afi awufo mu aba."

²⁰ Yesu bisaa wɔn se, **"Na mo nso muse mene hena?"**

Petro buaa no se, "Wone Kristo, nea Onyankopɔn asoma no no."

Yesu Hyε Ne Wu Ho Nkɔm

²¹ Yesu bɔɔ wɔn ano se wɔnnka nkyerε obiara. ²² Otoaa so se, **"Ese sε Kristo no hu amane pii; Yudafo mpanyimfo ne asɔfo mpanyin ne Kyerεwsem no akyerεkyerεfo nso bεpo no. Akyiri no wobekum no, na ne nnansa so wasɔre."**

²³ Afei oka kyerεε wɔn nyinaa se, **"Sε obi pε sε odi m'akyi a, ɔmpa ne ho akyi na daa onsoa n'asennua na onni m'akyi. ²⁴ Na obiara a ɔma n'ani ku ne ho sen me no, ɔbehwere ne nkwa; na nea me nti ɔbehwere ne nkwa no, ne nsa bεka.**

²⁵ Na sε onipa nya wiase yi mu nneema nyinaa

na ɔhwere ne kra a, den mfaso na obenya? ²⁶ Na nea n'ani bewu me ne me nsem ho no, ɔno nso, da a me, Onipa Ba no beba wɔ me ne Agya no ne abɔfo kronkron no anuonyam mu no, m'ani bewu wɔ ne ho.

²⁷ “Na mereka akyerɛ mo se, mo a mugyina ha yi mu bi wɔ hɔ a wɔrenwu kosi sɛ wobehu Onyankopɔn ahenni no.”

Yesu Anuonyam Hyerɛn

²⁸ Yesu kaa ne nsem yi wiee no, ɛbeyɛ nnaawɔtwe akyi, ɔne Petro, Yohane ne Yakobo kɔɔ bepɔw bi so sɛ wɔrekɔbɔ mpae. ²⁹ Na Yesu gu so rebɔ mpae no, n'animdua sesae, na n'atade nso hyerɛnee. ³⁰ Preko pɛ, nnipa baanu a eye Mose ne Elia puee wɔ hɔ anuonyam mu ne no bekasae. ³¹ Wɔkasa faa ne wu a obewu a ɛde mahyɛ beba Yerusalem so no ho. ³² Saa bere no na Petro ne nnipa a wɔka ne ho no adeda hatehatee na wonyanyan a wɔn ani so tetew wɔn no, wohuu Yesu sɛ ɔwɔ n'anuonyam mu ne nnipa baanu bi a wɔka ne ho. ³³ Na ɛbaa sɛ nnipa no refi Yesu nkyɛn akɔ no, Petro ka kyerɛɛ Yesu se, “Awurade, eye sɛ yɛn nso yɛwɔ ha bi. Ma yɛmmɔ asese abiɛsa; wo de baako, Mose de baako na Elia nso de baako.” Na Petro nnim asem a ɔreka no.

³⁴ Ogu so rekasa no, omununkum bekataa wɔn so ma wosuroe. ³⁵ Na nne bi fi omununkum no mu kae se, “Oyi ne me Ba a mayi no. Muntie no!” ³⁶ Kasa yi akyi no, wohuu sɛ aka Yesu nko ara na ogyina hɔ. Na mmere no mu, wɔanka nea wohuu no ankyerɛ obiara.

Otwafo Bi Ayaresa

³⁷ Ade kyee a wosian fii bepɔw no so bae no, nnipakuw bi behyiaa Yesu. ³⁸ Ɔbarima bi fi nnipakuw no mu teeɛ mu se, “Kyerɛkyerɛfo, mesrɛ wo, bra bɛhwɛ me ba a midi no bakoro ma me; ³⁹ sɛ honhommɔne ba ne so a, amono mu, ɔtɛɛ mu, otwa hwe, osinsen, n’ano pu ahuru, na obu fa so, na ɛkyɛ ansa na afi ne so. ⁴⁰ Na mesrɛɛ w’asuafo no sɛ wontu honhommɔne no nanso wɔantumi.”

⁴¹ Yesu kae se, **“Ao! Mo a munni gyidi, mentena mo nkyɛn na minnya mo ho boasetɔ nkosi da bɛn!”** Afei, ɔdan n’ani ka kyereɛ ɔbarima no se, **“Fa wo ba no bra ha.”**

⁴² Ɔde abofra no reba no, honhommɔne no twaa no hwee fam ma osinsenii. Na Yesu teɛteɛɛ honhommɔne no maa abofra no ho yɛɛ no den na ɔde no maa n’agya. ⁴³ Onyankopɔn tumi ne ne kɛseyɛ a edaa adi wɔ honhommɔne no tu mu no maa nnipa no ho dwiriw wɔn.

Na wɔredwinnwen nea asi yi ho no, Yesu ka kyereɛ n’asuafo no se, ⁴⁴ **“Muntie asem a merebɛka yi yiye. Wobeyi Kristo no ama.”** ⁴⁵ Nea ɔkaa yi na eyɛ ahintasɛm nti, asuafo no ante ase. Nanso na wosuro sɛ wobebisa no ase.

Nea Ɔyɛ Ɔkɛse Wɔ Onyankopɔn Anim

⁴⁶ Asuafo no gyeɛ akyinnye a ɛfa wɔn mu nea ɔbeyɛ ɔkɛse wɔ Onyankopɔn ahenni mu no ho. ⁴⁷ Na Yesu huu wɔn adwene no, osoo abofra bi mu de no begyinaa ne nkyɛn pɛɛ, ⁴⁸ na ɔka kyereɛ wɔn se, **“Obiara a obegye saa abofra yi wɔ me din mu no, gye me; na nea ogye me no**

nso gye nea osomaa me no. Nea ɔye aketewa wo mo nyinaa mu no, ɔno ne ɔkese.”

⁴⁹ Yohane nso ka kyereɛ no se, “Awurade, yehuu obi a ɔnka yen ho se ɔde wo din tu ahonhommone enti yebraa no.”

⁵⁰ Yesu ka kyereɛ no se, “Munnsiw no kwan, efise nea ontia mo no, na ɔwo mo afa.”

Samariafo Bi Po Yesu

⁵¹ Na bere a eɛ se Yesu san ko osoro no reben no, osii ne bo se ɔbeko Yerusalem. ⁵² Ansa na ɔrebeko no, osomaa nnipa bi dii kan ko Samaria akuraa bi ase se wonkosiesie baabi mma no. ⁵³ Nanso Samariafo no annye Yesu, efise wohuu se na ɔreko Yerusalem. ⁵⁴ Asuafo no tee nea aba no, Yakobo ne Yohane bisaa Yesu se, “Awurade, wope se yema ogya fi osoro behyew won pasaa ana?” ⁵⁵ Yesu dan n’ani kyereɛ won kaa won anim, ⁵⁶ na wofii ho ko akuraa foforo bi ase.

Kristo Akyidi Mu Bre

⁵⁷ Bere a wɔreko no, ɔbarima bi baa Yesu nkyen beka kyereɛ no se, “Baabiara a wobeko no, medi w’akyi.”

⁵⁸ Yesu buaa no se, “Sakraman wo won abon, wim nnomaa nso wo mmerebuw, nanso me, Onipa Ba no de, minni baabi a mede me ti to!”

⁵⁹ Yesu ka kyereɛ ɔbarima foforo bi nso se, “Bedi m’akyi.”

Nanso ɔbarima no kae se, “Awurade, ma me kwan na minkosie m’agya ansa.”

⁶⁰ Yesu ka kyereɛ no se, “Ma won a wote ase na wɔawu wo honhom mu no nye saa nnwuma no, na wo de, koka Onyankopon ahenni no ho asem kyere amanaman nyinaa.”

⁶¹ Na ɔfoforo nso kae se, “Awurade, medi w’akyi nanso ma me kwan na me ne m’abusuafo nkodi nkra ansa.”

⁶² Nanso Yesu ka kyerɛɛ no se, “Obiara a ɔbɛma n’adwene aye no ntanta wɔ dwumadi bi a mede ahyɛ ne nsa no ho no, ɔmfata Onyankopɔn ahenni no.”

10

Asuafo Aduɔson No Soma

¹ Eyi akyi no, Yesu yii n’akyidifo no mu aduɔson somaa wɔn baanu baanu kɔɔ nkurow ne nkuraa a akyiri no ɔbɛkɔ hɔ no so. ² Ɔka kyerɛɛ wɔn se, “Otwa adwuma no dɔɔso, nanso adwumayɛfo no sua. Enti monsɛ adwumawura no na ɔmma adwumayɛfo bebree mmra ne twa adwuma no mu. ³ Monkɔ, na meresoma mo sɛ nguan akɔ mpataku mu. ⁴ Mommfa sika, akwantu kotoku anaa mpaboa; na munnkyia obiara nso a mubehyia no wɔ ɔkwan so.

⁵ “Sɛ mokɔ ofi biara mu a, munni kan nkyia ofie hɔfo no se, ‘Asomdwoe nka mo!’ ⁶ Na sɛ asomdwoe ba bi wɔ hɔ a, mo asomdwoe bɛba ne so; na sɛ obi a ɔte saa nni hɔ a, mo asomdwoe bɛsan aba mo nkyɛn. ⁷ Ofi biara a mokɔ mu no, momma hɔ nyɛ mo atɛnae; aduan biara a wɔde bɛma mo no, munni efisɛ ɛsɛ sɛ odwumayɛni biara nya n’adwumayɛ so akatua; munni atutena wɔ afi mu.

⁸ “Na sɛ mokɔ kurow biara mu na wogyɛ mo fɛw so a, aduan biara a wɔde bɛma mo no munni. ⁹ Monsa kurow no mu ayarefo yare, na monka nkyɛɛ ɛhɔfo nyinaa se, ‘Onyankopɔn ahenni no

abɛn mo.’ ¹⁰ Nanso sɛ moko kurow biara mu na wɔannye mo fɛw so a monko ne mmɔnten so nkɔpae mu nka se, ¹¹ ‘Mo kurom ha mfutuma a ɛwɔ yɛn nan ase mpo, yɛrɛporoporow agu, de atia mo; na mmom munhu pefee sɛ, Onyankopɔn ahenni no abɛn.’ ¹² Mereka akyerɛ mo se, saa kurow no, asem a ɛbɛto wɔn atemmuda no besen nea etoo Sodom no.

¹³ “Korasin, due! Betsaida, due! Anwonwade a meyerɛ wɔ mo mu no, sɛ meyerɛ wɔ Tiro ne Sidon a, anka ɛhofo no de awerɛhow ne ahonu asakra wɔn adwene dedaw. ¹⁴ Atemmuda no, asem a ɛbɛto wɔn no besen nea ɛbɛto Tiro ne Sidon. ¹⁵ Na wo Kapernaum, wugye di sɛ wubenya osoro anuonyam? Dabi da, wobeko asaman.

¹⁶ “Obiara a otie mo no tie me, na nea oɔpo mo no po me, na nea oɔpo me no nso po nea osomaa me no.”

Aduɔson No Amanneɛbo

¹⁷ Aduɔson no san de anigye ba bebɔo amannee se, “Awurade, wo din nti ahonhommone mpo abre wɔn ho ase ama yɛn.”

¹⁸ Na oka kyereɛ wɔn se, “Mihuu sɛ obonsam retew afi osoro sɛ anyinam abɛhwe fam.

¹⁹ Mama mo tumi ne ahooɔden a mode betiatia awɔ ne nkekantwere ne otamfo no tumi biara a oɔwɔ so na biribiara nso rentumi mo. ²⁰ Nanso mommma mo ani nnye sɛ ahonhommone bre wɔn ho ase ma mo, na mmom, momma mo ani nnye sɛ wɔakyerɛw mo din wɔ osoro.”

Yesu Aseda Mpae

²¹ Saa bere no ara mu na Yesu de Honhom Kronkron mu anigye boɔ mpae se, “Agya, osoro ne asase wura, meda wo ase sɛ wode saa nneɛma

yi ahintaw wɔn a wosusuw sɛ wɔyɛ anyansafo, na mmom woada nokware no adi akyerɛ wɔn a wɔde ahobrease gye wo di sɛ mmofra no. Nanso Agya, wo pɛ mu na woma ɛbaa saa.

²² “M’agya de nneɛma nyinaa ahyɛ me nsa; na obiara nnim ɔba no, gye Agya no. Saa ara nso na obiara nnim Agya no, gye ɔba no ne wɔn a ɔba no bɛda Agya no adi akyerɛ wɔn no.”

²³ Ɛkaa ɔne n’asuafo no, ɔka kyerɛɛ wɔn se, “Nhyira ne aniwa a ehu nea muhu! ²⁴ Efisɛ adiyifo ne ahene pii pɛɛ sɛ anka wohu nea muhu yi na wɔte nea mote yi, nanso wɔanhu na wɔante.”

Mmaranimfo Bi Asemmisa

²⁵ Mmaranimfo bi pɛɛ sɛ ɔso Yesu hwɛ nti obisaa no se, “Kyerɛkyerɛfo, menyɛ dɛn na manya nkwa a enni awiei?”

²⁶ Yesu nso bisaa no se, “Dɛn na wɔakyerɛw wɔ Mose mmara no mu? Na wote ase dɛn?”

²⁷ Obuaa no se, “Mmara no ka se, ‘Fa wo koma, ne wo kra, ne w’ahooden, ne w’adwene nyinaa dɔ Awurade, wo Nyankopɔn, na dɔ wo yɔnko sɛ wo ho!’ ”

²⁸ Yesu ka kyerɛɛ no se, “Woabua no yiye. Yɛ eyinom na wubenya nkwa.”

²⁹ Nanso ɔbarima no pɛɛ sɛ ɔkyerɛ sɛ odi mmara no nyinaa so nti, obisaa Yesu se, “Hena ne me yɔnko?”

Samariani A Ohuu Mmɔbɔ No

³⁰ Yesu nso maa no mfatoho bi se, “Da bi, na ɔbarima bi retu kwan afi Yerusalem akɔ Yeriko. Na ɔnam ɔkwan so no, ɔkɔtɔɔ akwamukafo mu na wogyee ne ho nneɛma nyinaa, hwee no,

pirapiraa no ma ɔtɔɔ beraw, gyaw no too ɔkwan kyen kɔe. ³¹ Ankye biara, Yudani sɔfo bi bepuee ne so, nanso ɔman faa nkyen kɔe. ³² Saa ara nso na Lewini bi nso bepuee ne so man faa nkyen. ³³ Ankye biara na Samariani bi nso beduu hɔ. Ohuu no no, ɔyɛɛ no mmɔbɔ. ³⁴ Ɔkɔkotow ne nkyen, hohoroo n'apirakuru no anim, de aduru guguu mu, kyekyeree. Afei ɔmaa no so de no tenaa n'afurum so dii aboa no nkyen de no kɔɔ ahɔhobeaa bi hwɛɛ no anadwo mu no nyinaa. ³⁵ Ade kyee no ogyaw ahɔhobeaa sohwefo no sika a ebɛso no hwe sɛ ɔmfa nhwe no. Ɔsan hyɛɛ no bɔ se, 'Ka foforo biara a wobɛbɔ wɔ ne ho no, mɛba abetua.'

³⁶ "Afei saa nnipa baasa yi mu hena na ɔyɛɛ ne yɔnko?"

³⁷ Mmaranimfo no buae se, "Nea ohuu opirafɔ no mmɔbɔ no."

Yesu ka kyerɛɛ no sɛ, "Wo nso, kɔ na kɔyɛ saa ara."

Marta Ne Maria

³⁸ Ebaa sɛ Yesu ne n'asuafo reko Yerusalem no, wokoduu akuraa bi ase. Woduu hɔ no, ɔbea bi a wɔfrɛ no Marta de no kɔɔ ne fi. ³⁹ Marta nuabea bi a wɔfrɛ no Maria tenaa fam wɔ Yesu nkyen tiee no. ⁴⁰ Saa bere no, Marta a n'ani abere reyɛ aduan no baa Yesu nkyen bɛka kyerɛɛ no se, "Awurade, mayɛ adwuma abrɛ, nti ka kyerɛ Maria na ommeso mu mma me."

⁴¹ Awurade buaa no se, "Marta, Marta, wud-winnwen haw wo ho wɔ nneɛma pii ho. ⁴² Ade baako pɛ na ehia; eno na Maria afa no; na wɔrennye mfi ne nsam."

11

Yesu Kyere Mpaebɔ

¹ Da bi, na Yesu rebo mpae wɔ baabi. Owiei no, n'asuafo no mu baako ka kyereɛ no se, "Awurade, kyere yen mpaebo senea Yohane kyereɛ n'asuafo mpaebo no."

² Ɔka kyereɛ wɔn se, "Sɛ morebo mpae a, monka se,

" 'Agya,

wo din ho nteɔ,

w'ahenni mmra.

³ Ma yen yen ano aduan daa.

⁴ Fa yen bɔne kyɛ yen

senea yen nso, yede wɔn a wɔfom yen no
bɔne kyɛ wɔn no.

Na nnyaa yen mma yennko sohwe mu.' "

⁵ Yesu bisaa wɔn se, "Mo mu hena na ɔbɛko ne yonko ho ɔdasu mu akɔka akyerɛ no se, 'Me nua, fem me aduan kakra, ⁶ efise ɔhɔho bi abefu me mu, na minni aduan biara a mede bɛma no,' ⁷ na ɔbɛma no mmuae afi ne dan mu se, 'Nhaw me! Mato me pon mu ne me mma ada. Merentumi nsɔre mma wo biribiara.' ⁸ Mereka akyerɛ mo se, na ade asa no nti, ɔye ne yonko koraa mpo a ɔrensɔre. Nanso esiane sɛ ɔkɔɔ so srɛɛ no no nti ɛbɛma wasɔre ama no nea ehia no no nyinaa.

⁹ "Eno nti mereka akyerɛ mo se; Mummisa, na wɔbɛma mo; monhwɛhwe na mubehu; mompem na wobebue mo. ¹⁰ Na obiara a obisa no, wɔma no; na obiara a ɔhwɛhwe no, ohu; na nea ɔpem no, wobue no.

¹¹ "Agya bɛn na ɔwɔ mo mu na ne ba bisa no brodo a ɔbɛma no ɔbo, ¹² anaase obisa no

apataa a ɔbɛma no ɔwɔ, anaase obisa nkesua a ɔbɛma no akekantwere? ¹³ Na se mo a moye nneboneyefo mpo nim senea moma mo mma nnepa a, ebeye den na mo Agya a ɔwɔ ɔsoro no remfa Honhom Kronkron no mma wɔn a wobisa no no?"

Yesu Ne Beelsebul

¹⁴ Bere bi Yesu tuu honhommone bi a eye mum fii onipa bi mu. Honhommone no tu fii ne mu no, ɔkasa ma eyee nnipa a na wɔwɔ ho no nyinaa ahodwiriw. ¹⁵ Nanso ebinom kae se, "Ɔnam ahonhommone panyin Beelsebul tumi so na etu ahonhommone." ¹⁶ Afoforo nso pee se wɔsɔ no hwe nti, wɔka kyeree no se, ɔnye nsenkyerenne bi a efi ɔsoro nkyere wɔn.

¹⁷ Nanso ohuu wɔn adwene maa wɔn mmuae se, "Kurow biara a emu akyekye no dan amamfo. Saa ara nso na ofi biara a emu kyekye no gu. ¹⁸ Na se ɔbonsam nso ko tia ne ho a, ebeye den na n'ahenni begyina? Nea enti a mereka saa asem yi ne se, muse menam Beelsebul tumi so na mitu ahonhommone. ¹⁹ Na se menam Beelsebul tumi so na mitu ahonhommone a, hena so na mo nkurɔfo nam tu ahonhommone? Saa na ete de a, mo nkurɔfo no ara na wobebu mo aten. ²⁰ Nanso se menam Onyankopɔn tumi so na mitu honhommone de a, na ekyerɛ se Onyankopɔn ahenni no aba mo so.

²¹ "Se ɔhɔdenfo de akode wen ne fi a, obiara rentumi nkowia n'agyapade; ²² nanso se nea ne ho ye den na ɔwɔ akode pa sen no kɔ ne so a, odi ne so nkonim, gye n'akode a ɔde ne ho too so no, sesaw n'agyapade no nyinaa kɔ.

23 “Obiara a onni m’afa no tia me, na nea one me mmoaboa ano no, hwete mu.

24 “Se wotu honhommone fi onipa bi mu a, ekyinkyin hwehwe homebea, nanso ennya bi. Na se wannya homebea a oka se, ‘Mesan ako onipa a mifii ne mu bae no mu bio.’” 25 Na se osan ko onipa no mu a, obehu se eho tew a efi biara nni mu na biribiara ye perepere. 26 Afei, osan n’akyi kofa ahonhommone afoforo ason a woye den kyen no ba ma won nyinaa betena ho. Eyi ma onipa no see koraa sen senea anka na ote kan no.”

Ade A Eho Hia

27 Yesu gu so rekasa no, obea bi fi nnipadom no mu kae se, “Nhyira nka oyafunu a ewoo wo ne nufu a wunum ano no!”

28 Yesu ka kyeree no se, “Ewo mu de, nanso nhyira ne won a wote Onyankopon asem na wodi so.”

Yudafo Bisa Nsenkyerenne

29 Nnipa no kyeree Yesu so no, oka kyeree won se, “Nne mma yi ye nneboneyefo. Wohwehwe nsenkyerenne bi ahu nanso worenhu nsenkyerenne biara se Yona nsenkyerenne no. 30 Na senea Yona si yee nsenkyerenne maa Ninewefo no, saa ara na Kristo nso beye nsenkyerenne ama nne mma yi. 31 Atemmuda no, Sebahemnea ne nne mma besore ayi oman yi aten efise ofi asase ano noho betiee Salomo nyansa nsem. Nanso nea osen Salomo no wo ha. 32 Atemmuda no Ninewe mmarima ne nne mma besore ayi oman yi aten, efise bere a Yona kaa

asempa no, wosakraa won adwene. Nanso nea oson Yona wo ha.

Onipadua No Kanea

³³ “Obiara nso kanea mfa nsie, na mmom odo si petee mu na ahyeren ama won a woba mu no nyinaa. ³⁴ W’ani ye wo nipadua kanea. Eno nti se w’ani ye a na wo nipadua nso ye hann. Nanso se enye a, ema wo nipadua no dan sum tumm. ³⁵ Enti hwe yiye na hann a ewo wo mu no annan sum. ³⁶ Se wo nipadua ye hann a sum nni fa baabiara a, onipadua no behyeren senea kanea hyeren gu wo so no.”

Farisini Bi Fi Adidi

³⁷ Yesu kasa wiee no, Farisini bi hyiaa no adidi enti okoe se one no rekodidi. ³⁸ Farisini no huu se Yesu anhohoro ne nsa ansa senea won amanne kyere ansa na oredidi no, eyee no nwonwa.

³⁹ Yesu huu Farisini no adwene ka kyeree no se, “Mo Farisifo de, mohohoro nkuku nsanka ne mprete ho, nanso fi, anibere ne nnebone ahye mo ma to! ⁴⁰ Adwenharefo! Enye nea oyee akyi no ara na oyee mu nso? ⁴¹ Monye ahiafo adoe na biribiara ho betew ama mo.

⁴² “Mo Farisifo, munnue! Moma mo njobae so ntotoso du du, nanso mototo adetreeeye ne odo a mode do Onyankopon no ase. Se moko hyiadan mu a, mpanyin tenabea na mope. Saa ara nso na se moko bagua mu a mope se nnipa hu mo kyia mo.

⁴³ “Mo Farisifo, munnue! Se moko hyiadan mu a, mpanyin tenabea na mope.

⁴⁴ “Munnue! Efise mote se nna a eso asram na nnipa nantew so a wonnim se wonam nna so.”

⁴⁵ Mmaranimfo no mu baako ka kyereε no se, “Kyerekyerefo, se woka saa a na woakasa atia yen nso.”

⁴⁶ Yesu buaa no se, “Mo mmaranimfo nso munnue! Mohye nnipa ma wodi mmara a eye den so perepere, nanso mo de, munnii so se senea ese.

⁴⁷ “Munnue! Efise, moatoto adiyifo a mo ankasa anaa mo agyanom kum won no nna so.

⁴⁸ Mo nneyee yi di adanse se mopene nea mo agyanom yee no so. Ne nkyerease ne se mo agyanom kunkum adiyifo no na mo nso mototoo won nna so maa won. ⁴⁹ Eyi ne nea Onyankopon aka afa mo ho: ‘Mesoma adiyifo ne asomafo aba mo nkyen na mubekunkum bi na moataa won a aka no.’ ⁵⁰ Mereka akyere mo se, adiyifo no mogya a woka gu fii wiase mfiase no, ⁵¹ efi Habel kum so kosi Sakaria, a wokum no wo aforemuka ne kronkronbea ntaam ho no so, wobebisa eho asem afi mo nkyen.

⁵² “Mo, mmaranimfo, munnue! Mode nokware hintaw mo nkurofo. Mo ankasa munnii so, na mommma won a wope se wodi so no kwan mma wonni so.”

⁵³ Ofi Farisini no fi ho a oreko no, mmaranimfo ne Farisifo no dii n’akyi de nsemmisa guan ne ho, ⁵⁴ pee se oka biribi a wobegyina so anya no akyere no.

12

Nyaatwomye Ho Koko

¹ Nnipa mpempem kyeree so a wonnya baabi ntu won anan nsi mpo no, Yesu dii kan kasa

kyereε n'asuafɔ no se, "Monhwe mo ho so yiye wɔ Farisifo nyaatwom a εte se mmɔkaw no ho. ² Biribiara a wɔye no kokoa mu no beda adi na nea ahintaw no nso bepue. ³ Enti nea moaka wɔ sum mu no, wɔbete wɔ hann mu. Na nea moaka no asomsem wɔ adan mu no, wɔbebo no dawuru.

Onipa A Munsurɔ No

⁴ "Me nnamfonom, mereka akyereε mo se, munnsuro wɔn a wokum nipadua na eno akyi wontumi nye hwee bio no. ⁵ Na mekyereε mo nea εse se musuro no. Munsurɔ nea wakum onipadua no awie no, ɔwɔ tumi se ɔtow kyene amanehunu kurom. Mereti mu akyereε mo se, oyi na munsurɔ no. ⁶ Wɔntɔn nkasanoma anum nnye sika kakraa bi? Nanso Onyankopɔn were remfi wɔn mu baako po da. ⁷ Mo tinwi mpo wɔakan ne nyinaa. Enti munnsuro, efise mosom bo sen nkasanoma pii.

Kristo Ne Honhom Kronkron

⁸ "Na mereka akyereε mo se, obiara a ɔbebo me din wɔ nnipa anim no, Onipa Ba no nso bebo ne din wɔ Onyankopɔn abɔfo no anim. ⁹ Na nea ɔbera me nnipa anim no, me nso mɛpa no, Onyankopɔn abɔfo anim. ¹⁰ Obiara a ɔbekasa atia Kristo no, wɔde bekye no. Nanso nea ɔbekasa atia Honhom Kronkron no de, wɔremfa nkye no da.

¹¹ "Se wɔde mo ba mpanyin anim wɔ hyiadan mu a, munnnwinnwen nsem a mobeka anaase nea mode beyi mo ho ano no ho, ¹² efise saa bere no ara mu na Honhom Kronkron no bekyereε mo nea εse se moka."

Adifudepe Ho Kɔkɔbɔ

¹³ Obi fi nnipa no mu ka kyerɛ Yesu se, “Kyerɛkyerɛfo, ka kyerɛ me nua na ɔne me nkyɛ agyapade a yɛn agya de agyaw yɛn no.”

¹⁴ Yesu buaa no se, “**Damfo, hena na ɔyɛɛ me mo so otemmufo ne ɔsɛnnifo?**” ¹⁵ Ɔtoaa so se, “**Monhwɛ mo ho yiye wɔ adifudepe ho efisɛ onipa nkwa nnyina n’ahonya dodow a ɔwɔ so.**”

¹⁶ Afei obuu wɔn bɛ yi se, “**Ɔdefo bi wɔ ho a na ɔwɔ asase pa a ɛmaa no nnɔbae pii.**” ¹⁷ Esiane sɛ na ne nnɔbae no nkɔ pata a wabɔ no so nti eyɛɛ no dadwen ma obisaa ne ho se, ‘**Minnya baabi a mede me nnɔbae bebrebe yi begu menyɛ no dɛn?**’

¹⁸ “**Afei ɔkae se, ‘Minim nea mɛyɛ. Mebubu me pata yi nyinaa na mabɔ no akɛse de nea mewɔ nyinaa asie ho.**” ¹⁹ Na maka akyerɛ me kra se, “**Ɔkra, ma w’ani nnye na didi, na nom, efisɛ wowɔ nneɛma pa pii a ɛbeso wo mfe bebre!**”

²⁰ “**Nanso Onyankopɔn ka kyerɛɛ no se, ‘Ɔkwasea! Anadwo yi ara wobegye wo kra afi wo nsam, na hena na nneɛma bebre a woapɛ agu ho yi, wode begyaw no?’**”

²¹ “**Ɛno nti saa ara na obiara a ɔbɛboaboa agyapade ano de ne ho ato so no nye ɔdefo Onyankopɔn anim ne no.**”

Fa Wo Ho To Onyankopɔn So

²² Yesu ka kyerɛɛ n’asuafo no se, “**Munnwin-nwen nea mubedi anaa nea mubefura ho.**” ²³ Mowɔ ɔkra ne nipadua a ɛsom bo sen nea mubedi ne nea mubefura. ²⁴ Monhwɛ kwaakwaadabi, wonnua aba na wontwa. Saa ara nso na wonni pata a wode wɔn nnɔbae sie so, nanso

Onyankopɔn ma wɔn aduan di. Monsom bo nsen wɔn ana? ²⁵ Mo mu hena na ɔdwene a adwennwene no betumi ato ne nkwa nna so simmasin? ²⁶ Na sɛ muntumi nye ade ketewaa a ɛte sɛɛ mpo a, adɛn na mudwinnwen nneɛma akɛse ho?

²⁷ “Monhwɛ sɛnea sukooko nyin. Wɔnyɛ adwuma, na wɔnnwen ntama mfura. Nanso Salomo ahonya ne n’anuonyam nyinaa akyi no, na n’ahoɔfɛ nnu wuram nhwiren yi. ²⁸ Mo a mo gyidi hinhim, sɛ Onyankopɔn siesie wuram nhwiren a efifi nne na ɔkyena awu no ho ma ɛyɛ fɛ a, adɛn nti na ɔrensiesie mo nso mo ho mma ɛnye fɛ. ²⁹ Saa ara nso na munnnwinnwen nea mubedi anaa nea mobɛnom ho. ³⁰ Saa nneɛma yi na wiase amanaman pere hwehwɛ, nanso mo de, mo Agya nim sɛ eyinom nyinaa ho hia mo. ³¹ Enti monhwɛhwɛ Onyankopɔn ahenni kan na ɔde eyinom nyinaa bɛma mo.

³² “Kuw ketewa, munnsuro efisɛ ɛyɛ mo Agya no pɛ sɛ ɔde ahenni no bɛma mo. ³³ Montontɔn mo ahode na monkyɛ ahiafo ade. Eyi bɛma mo agyapade a ɛwɔ ɔsoro no ayɛ pii. Monhyehyɛ mo agyapade wɔ ɔsoro, nea owifo ntumi nkowia na mfote ntumi nkɔwe. ³⁴ Na nea w’agyapade wɔ no, ɛho na wo koma nso wɔ.”

Monwen

³⁵ “Munnyina pintinn na momma mo akanea nhyɛɛn, ³⁶ na monyɛ sɛ wɔn a wɔrɛtwen wɔn wura a ɔko ayeforohyia ase na sɛ ɔba na ɔbo pon mu pɛ a, wobebue no ntem no. ³⁷ Wɔn a wɔn wura no ba a ɔbɛba abɛto wɔn sɛ wɔrɛtwen no no ani begye. ɔbɛto wɔn pon na ɔno ankasa

asom wɔn. ³⁸ Σε ɔba ɔdasu mu anaa ahemadakye mpo a asomfo a ɔbeba abeto wɔn se wɔrewen no no ani begye. ³⁹ Εσε se muhu se, se ofiwura nim bere a owifo beba a, anka ɔbewen na owifo no annya ne ho kwan ammeɔ no korɔn. ⁴⁰ Enti munsiesie mo ho, efise Onipa Ba no beba bere a mo ani nna so se ɔbeba.”

⁴¹ Petro bisaa Yesu se, “Awurade, worebu be yi akyerɛ yen nko ara anaase obiara?”

⁴² Yesu buaa no se, “Merekasa akyerɛ ɔsomfo nokwafo nyansafo biara a ne wura de ne fi sohwe behye ne nsa na wahwe ama obiara aduan wɔ ne bere mu. ⁴³ Nhyira ne ɔsomfo a ne wura no beba abeto no se waye n’adwuma pɛpɛpɛ. ⁴⁴ Meka mo nokware se ɔde nea ɔwɔ nyinaa behye ne nsa na wahwe so! ⁴⁵ Na se eba se saa ɔsomfo yi nso ka se, ‘Me wura nnya mmae’ na eno nti, ɔhwe asomfo a wɔaka no, na odidi, nom nsa bow a, ⁴⁶ ne wura no beba da a n’ani nna so se ɔbeba. Na se ne wura no ba a, ɔbetwe n’aso dennen na wabu no se obi a onnye Onyankopɔn nni.

⁴⁷ “Ɔsomfo a onim nea ne wura pɛ, na wanyɛ ne wura no apede no wɔbeɔ no mmaa pii. ⁴⁸ Na ɔsomfo a onnim nea ne wura pɛ na enti ɔyɛ nea ne wura mpe no, wɔbeɔ no mmaa kakraa bi. Na obiara a wɔama no pii no, wobebisa pii afi ne nkyɛn; na nea wɔde bebree ahyɛ ne nsa no, obebu bebree ho akontaa.”

Mpaapaemu

⁴⁹ “Maba se merebeɔ ogya wɔ asase so na se asɔ dedaw a, na nea merehwehwe ara ne no. ⁵⁰ Asubɔ bi wɔ ho a wɔde beɔ me a, ede

me beko amanehunu mu, na merennya ahoto, gye se woabo me saa asu no ansa. ⁵¹ Mususuw se mebae se mede asomdwoe reba asase yi so? Dabi! Enye asomdwoe na mede bae na mmom mpaapaemu. ⁵² Efi nne, mpaapaemu beba afi mu, baasa beba m'afa na baanu atia me anaase baanu beba m'afa na baasa atia me. ⁵³ Agya ne ne babarima renye adwene, obabea ne ne na renye adwene, ase ne asebea adwene renhyia.”

⁵⁴ Na oka kyerere nnipakuw no nso se, “Se muhu se osu amuna wo atoe a, ntem ara, moka se, ‘Osu beto’! Na osu to ampa. ⁵⁵ Saa ara nso na se muhu se mframa bo fi anafo reba a, moka se, ‘Ahuhuru beba!’ Na eba mu ampa. ⁵⁶ Mo nyaatwomfo! Mutumi kyerere wim nsakrae ase, nanso nneema a nne yi atwa mo ho ahyia, ne nea ebo mo koko no de, munhu.

⁵⁷ “Ade nti na munim nea eye na monye? ⁵⁸ Se wode obi ka a, bo mmoden kohu no na wone no nka ho asem na wamfa wo anko asennii amma otemmufo amfa wo anto afiase. ⁵⁹ Se woanye no saa a, obema woatua ka a wode no no nyinaa ansa na wagyaa wo.”

13

Sakra W'adwene; Anye Saa A Wubewu

¹ Saa bere no na nnipa bi beka kyerere Yesu se Pilato akum Galileafo bi a worebo afore ama Onyankopon na ode won mogya afra aforebo no.

² Yesu buaa won se, “Mugye di se saa Galileafo no ye nneboneyefo sen won a aka no nyinaa nti na wokum won no? ³ Dabi da, se mo nso moansakra mo adwene a, wobekunkum mo saa

ara. ⁴ Anaase mususuw se nnipa dunwɔtwe a Siloa abantenten no bu guu wɔn so, kunkum wɔn no ye nneboneyefo sen nnipa a na wɔte Yerusalem no? ⁵ Dabi da, mo nso moansakra a, mubewuwu saa ara.”

⁶ Afei Yesu buu wɔn be yi se, “Ɔbarima bi dua borɔɔma wɔ ne turo mu. Da bi ɔkɔɔ turo no mu hɔ se ɔrekɔtew so aba no bi nanso wanna bi. ⁷ Eno akyi, ɔfrɛɛ turo no sohwefo no ka kyerɛɛ no se, ‘Mfe abiɛsa ni, bere biara a mɛba se merebetew borɔɔma no bi no, minnya bi. Adɛn nti na eresɛe kwa yi? Twa kyene.’

⁸ “Turo no sohwefo no srɛɛ no se, ‘Me wura, ma ensi hɔ afe yi nso na mingugu ase sumina nhwe ⁹ se ebia, ebesow aba bi ana, na se antumi ansow a eno de metwa akyene.’”

Yesu Sa Yare Homeda

¹⁰ Homeda bi a Yesu rekyerɛkyerɛ wɔ hyiadan mu no, ¹¹ na ɔbea bi wɔ hɔ a honhommɔne mu ɔyare bi akyere no mfe dunwɔtwe ama ne mu akɔa a ontumi nteɛ ne mu koraa. ¹² Yesu huu no no, ɔfrɛɛ no fii nnipa no mu ka kyerɛɛ no se, “Ɔbea, wo ho nye wo den.” ¹³ Ɔde ne nsa guu ne so, na amono mu hɔ ara otumi teeɛ ne mu. Na ɔbea no yii Onyankopɔn aye.

¹⁴ Hyiadan no so panyin a ohuu ɔbea no ayaresa no de abufuw kae se, “Nnansia na ɛɛ se mode ye adwuma a saa nna no mu na ɛɛ se moba ma wɔsa mo yare, na enye homeda.”

¹⁵ Na Awurade buaa no se, “**Nyaatwomfo! Mo mu hena na ɔnsan ne nantwi anaa n’afurum na ɔnka no nkɔnom nsu homeda?** ¹⁶ Adɛn nti na Abraham aseni yi a ɔbonsam afa no nnommum

mfe dunwɔtwe ni no ɛnɛ sɛ mesa no yare homeda?”

¹⁷ Ɔkaa saa no, wɔn a na wɔne n’adwene nhyia no nyinaa ani wui. Nnipa no nso a na wɔwɔ hyiadan no mu nyinaa ani gyee n’anwonwade ahorow a ɔyɛ no nyinaa ho.

Onyaa Aba Ne Mmɔkaw Ho Bɛ

¹⁸ Afei Yesu fi ase kyerekyerɛ wɔn Onyankopɔn ahenni no ho asem, na obisaa wɔn se, “Onyankopɔn ahenni no te den? Na den na memfa nto ho nkyerekyerɛ ase? ¹⁹ Onyankopɔn ahenni no te sɛ onyaa aba ketewa bi a obi duaa wɔ n’afuw mu na enyin yɛɛ dutan kɛsɛ maa nnomaa konwen wɔn mmerebuw wɔ so.”

²⁰ Obisaa bio se, “Den bio na memfa ntoto ho nkyerɛ ase? ²¹ Ete sɛ mmɔkaw bi a brodotofɔ de fɔtow mmɔre ma etu.”

Ɔpon Teateaa No

²² Bere a Yesu rekɔ Yerusalem no, ɔkyerekyerɛ wɔ nkurow so ne nkuraa ase ansa na ɔredu ho. ²³ Ne nkyerekyerɛ no mu no, obi bisaa no se, “Awurade, nnipa kakraa bi na wobegye wɔn nkwa ana?”

Obuaa no se, ²⁴ “Mompere nhyɛn ɔpon teateaa no mu, efise nnipa pii behwehwe sɛ wobewura mu, nanso wɔrentumi. ²⁵ Sɛ eba sɛ ofiwura no ato ɔpon no mu a, mɔɛba abegyina akyi abɔ mu, aka se, ‘Owura, yesɛ wo bue yɛn.’

“Na ɔno nso abisa mo se, ‘Mufi he? Minnim mo?’

²⁶ “Na mo nso moaka akyerɛ no se, ‘Yene wo too nsa didii na wokyerɛkyerɛ wɔ yɛn mmorɔn so.’

27 “Na ofiwura no nso bebisa mo bio se, ‘Mufi he? Minnim mo. Mumfi m’ani so nko, mo nnebonneyefo!’

28 “Na se muhu Abraham, Isak, Yakob ne nkɔmhyefo no nyinaa se wɔwɔ Onyankopɔn ahenni no mu a, mode mo nsa begu mo ti atwa agyaadwo, efise wɔbetow mo agu sum kabii mu. 29 Nnipa fi apuei ne atɔe nyinaa behyia wɔ Onyankopɔn ahenni no mu hɔ ato nsa adidi.

30 Na monkae se akyikafo bi wɔ hɔ a, wobedi kan, na adikanfo bi nso wɔ hɔ a, wɔbeka akyi.”

Yesu Twa Yerusalem Ho Agyaadwo

31 Saa bere no ara mu na Farisifo bi baa Yesu nkyen beka kyerɛɛ no se, “Fi ha ko, efise Herode rehwehwe wo akum wo.”

32 Yesu ka kyerɛɛ wɔn se, “Monkɔka nkyerɛ sakraman no se, ‘mitu ahonhommɔne, na masa nyarewa nne ne ɔkyena na ne nnansa so no, medu Yerusalem.’ 33 Nanso ɛɛ se menantew nne ne ɔkyena ne n’adekyee, na otwa ara na etwa se odiyifo bewu wɔ Yerusalem!”

34 “Yerusalem, Yerusalem, wo a wukum adiyifo na wusiw wɔn a wɔsoma wɔn wo nkyen no abo! Mpen ahe ni a mepɛɛ se meboaboa wo mma ano se akokɔbeatan boaboa ne mma ano wɔ ne ntaban ase nanso moampene so. 35 Na mo afi bedan afitw na morenɔhu me kosi se mɔbeka se, ‘Nhyira ne nea ɔnam Awurade din mu reba no!’ ”

14

Yesu Wɔ Farisini Bi Fi

1 Homeda bi, Farisini panyin bi too nsa frɛɛ Yesu adidi. Adidi no ase hɔ no, na wɔn a

wɔahyia no nyinaa rehwe nea Yesu beye. ² Na ɔbarima bi wɔ ho a ɔyare ahonhon. ³ Yesu bisaa Farisifo no ne mmaranimfo a na wɔwɔ ho no se, **“Mmara ma ho kwan se wɔsa yare homeda ana?”** ⁴ Wɔammua no. Enti Yesu soo ɔyarefo no mu saa no yare, gyaa no kwan.

⁵ Yesu bisaa wɔn a wɔahyia wɔ ho no nyinaa se, **“Mo mu hena na se n’afurum to abura mu homeda a ɔrenyi no da no ara?”** ⁶ Nanso wɔantumi ammua no.

⁷ Afei Yesu huu se nnipa a wɔfɔre wɔn baa adidi no ase no mu biara pe se ɔtena mpanyin tenabea no, obuu wɔn be bi se, ⁸ **“Se obi to nsa fre wo ko aponto ase a, mpere wo ho nkɔtena mpanyin tenabea, efise ebia na wato nsa afre onipa titiriw bi a ɔsen wo. ⁹ Se eba saa a, nea ɔtoo nsa fre wo no betu wo afi akongua a wote so no so de ama nea ɔsen wo no na wode aniwu akɔtena akyi baabi. ¹⁰ Enti se obi hyia wo ko aponto ase a, kɔtena akyi baabi na se nea ohyiaa wo no behu wo a, waka akyere wo se, ‘Onua, sore na kɔtena mpanyin tenabea.’ ¹¹ Na obiara a ɔma ne ho so no, wɔbebre no ase, na nea ɔbre ne ho ase no, wɔbema no so.”**

¹² Afei Yesu ka kyerɛ Farisini a ɔtoo nsa fre no no se, **“Se woto pon a mfre wo nnamfo, wo nuanom, w’abusuafo ne asikafo a wo ne wɔn bo fipam nko ara; se woye saa a wɔn nso beto nsa afre wo bi na eba saa a na wonyɛ hwee e. ¹³ Na se woto pon a hyia ahiafo, mmubuafo, mpakye ne anifurafo. ¹⁴ Esiane se wɔrentumi nye saa bi mma wo no nti, da a atreenefo besore afi awufo mu no, Onyankɔn behyira wo.”**

Aponto Kese No Ho Be

¹⁵ Wɔn a wɔte adidii no mu baako tee nea Yesu kae no; ɔkae se, “Nhyira nka nea obedidi wɔ Onyankopɔn ahenni no mu.”

¹⁶ Yesu buaa no se, “Da bi, ɔbarima bi too pon kɛse hyiaa nnipa bebree. ¹⁷ Bere soe no, ɔnam tumi so somaa ne somfo bi se ɔnkɔfrɛ wɔn a wɔahyia wɔn no se wɔmmra.

¹⁸ “Nanso, wɔn nyinaa yiyii wɔn ho ano. Nea odi kan no yii ne ho ano se, ‘Mato asase a nne na eɛe se mekɔhwɛ enti mesɛ no se merentumi mma.’

¹⁹ “Na ɔfoforo nso yii ne ho ano se, ‘Mato anantwi du a mede wɔn beye m’afuw a nne na eɛe se mekɔsɔ wɔn hwɛ enti mesɛ no se merentumi mma.’

²⁰ “Ɔfoforo bi nso yii ne ho ano se, ‘Afei na maware, enti merentumi mma.’

²¹ “Ɔsomfo no san bebɔɔ ne wura no amannee no, ɔde abufuw somaa no bio se, ‘Ka wo ho kɔ mmɔnten so ne mmantam na kɔfrɛfrɛ ahiafo, mmubuafo, anifuraefo ne mpakye se wɔmmra.’

²² “Ɔsomfo no kɔfrɛfrɛ nnipa no bae, nanso na afa da so wɔ ho ara.

²³ “Eno nti owura no san somaa no se, ‘Kɔ akwan so ne mfikyiri na frɛ obiara a wubehu no no se, mato pon, enti wɔmmra. ²⁴ Na merema woate ase se, nnipa a metoo nsa hyiaa wɔn no mu biara nni ho a m’aduan yi bi beka n’ano da biara da.’”

Yesu Akyidi

²⁵ Da bi a na nkurofo akuwakuw bi di Yesu akyi no, ɔdan ne ho ka kyereɛ wɔn se, ²⁶ “Se obi pe se odi m’akyi a, eɛe se ɔɔ me sen n’awofo, ne yere,

ne mma, ne nuanom ne n'ankasa ho, anye saa a ɔrentumi nye me suani. ²⁷ Obiara a odi m'akyi na ontumi nnyina amanehunu ano no, rentumi nye me suani.

²⁸ “Mo mu hena na ɔpe se osi aban a ɔrentena ase nsese nhwe se ɔwo sika a ɔde bewie? ²⁹ Anye saa na ofi ɔdan no ase na wantumi anwie a, won a wuhu no nyinaa beserew no, ³⁰ aka se, ‘Onipa yi fii ase se ɔresi dan, nanso wantumi anwie.’

³¹ “Anaase ɔhene ben na okura asraafo mpem du na ɔrekohya ɔsahene foforo a okura asraafo mpem aduonu a, ɔrenkari ne ho nhwe ansa na wakɔ akono? ³² Na se ɔhwe na ɔrentumi nso a, ansa koraa na ɔsahene foforo no bebɛn no no, otu abɔfo kohu no se, ɔmma wonsiesie won ntam na asomdwoe mmra. ³³ Eno nti obiara a wampa ne ho akyi no rentumi nye me suani.

³⁴ “Nkyene ye de. Na se eyera ne de a, ɔkwan ben so na wobefa ama aye de bio? ³⁵ So nni mfaso mma biribiara. Wobetow agu.

“Nea ɔwo aso a obetie no, ontie.”

15

Oguan A Wayera No Ho Be

¹ Da bi, towgyefo ne nneboneyefo pii baa Yesu nkyɛn betiee no. ² Farisifo ne Kyerɛwsem no akyerɛkyerɛfo no huu eyi no, wonwiinwii kae se, “Saa ɔbarima yi gye nneboneyefo, san ne won to nsa didi.”

³ Saa asem a wokaa no ma obuu won be bi se, ⁴ “Mo mu hena na se ɔwo nguan ɔha na won mu baako yera a, ɔrennyaw aduokron akron no ho nkokyinkyin sare so nhwehwe nea wayera no

kosi se obehu no? ⁵ Na se ohu no a, ode no abo ne kon ho, de anigye de no aba. ⁶ Na se odu fie a, wafrefre ne nnamfo ne n'afipamfo nyinaa aka akyerɛ wɔn se, 'Momma yenye yen ani, efise mahu me guan a ɔyerae no.' ⁷ Saa ara nso na se ɔdebɔneyeni baako sakra n'adwene a, ɔsorofɔ nyinaa ani gye sen se atreenefo aduɔkron akron wo ho a adwensakra ho nhia wɔn no.

⁸ "Anaase ɔbea ben na se ne sika mpɔw du mu baako yera a, ɔrenso kanea mprapra ne dan mu, nhwehwe kosi se obehu. ⁹ Na se ohu a, ɔremfrefre ne nnamfo ne n'afipamfo nyinaa nka nkyere wɔn se, 'Momma yen ani nnye, efise mahu me sika mpɔw a eyerae no.' ¹⁰ Saa ara nso na se ɔdebɔneyeni baako sakra n'adwene a, Onyankopɔn abɔfo ani gye ara ne no."

ɔyera Ba

¹¹ Yesu san buu wɔn ɔyera ho be bi se, "ɔbarima bi wo ho a na ɔwo mmabarima baanu. ¹² Wɔn mu akumaa no ka kyereɛ n'agya no se, 'M'agya, fa me kyefa a mewo wo w'agyapade mu no ma me!' ɔbarima no kyere n'agyapade mu de ne ba no kyefa maa no.

¹³ "Nna tiaa bi akyi no, ne ba kumaa yi boaboa n'ahode nyinaa ano tuu kwan ko akyirikyiri asase bi so koɔɔ ahohwi bra hweree n'ahode nyinaa. ¹⁴ Eno akyi no, ɔkom kese bi baa asase no so maa ne ho kyeree no. ¹⁵ Ebaa saa no, ode ne ho kodan kuroni bi a ɔma ɔkohweɛ ne mprako so. ¹⁶ ɔwo ho no, ɔkom dee no maa ne kon doo se anka obenya aduan a mprako no di no bi mpo adi, nanso wanna.

17 “N’ani baa ne ho so no, ɔkae se, ‘Apaafɔ a wowɔ m’agya fi didi mee, ma bi ka ma wɔtow gu. Adɛn na mete ha na ɔkɔm rekum me yi!

18 Mɛsɔre akɔ m’agya nkyɛn na maka akyerɛ no se, Agya, mayɛ ɔsoro ne wo bɔne, 19 na memfata sɛ wɔfrɛ me wo ba bio; fa me yɛ w’apaafɔ no mu baako.’ 20 Osii mu sɛ ɔresan aba n’agya nkyɛn.

“Ɔnam kwan so akyirikyiri reba no, n’agya no huu no, enti ɔde ayamhyehye yɛɛ ntɛm kohyiaa no, bam no, yɛɛ no atuu.

21 “Aberante yi ka kyerɛɛ n’agya no se, ‘Agya, mayɛ ɔsoro ne wo bɔne, na memfata sɛ wɔfrɛ me wo ba bio.’

22 “N’ano ansi koraa na n’agya no frɛɛ n’asomfo ka kyerɛɛ wɔn se, ‘Monka mo ho nkɔfa ntama pa mmefura no na monhyɛ no pɛtea ne mpaboa a eyɛ fɛ. 23 Afei munkokum nantwi ba a wadɔ srade no mfa nye aduan, na yennidi, nnom, nnye yɛn ani, 24 efise na misusuw sɛ me ba yi awu, sɛɛ na ɔte ase; ɔyerae, nanso wasan aba.’ Wofii ase gyee wɔn ani.

25 “Ne ba panyin a na ofi afum reba no duu afikyiri no, ɔtee nnwonto ne ahurusidi wɔ fie hɔ.

26 Eno nti ɔfrɛɛ asomfo no mu baako bisaa no nea erekɔ so wɔ fie hɔ. 27 Ɔsomfo no ka kyerɛɛ no se, ‘Wo nua no asan aba a biribiara anyɛ no enti, w’agya akum nantwi ba a wadɔ srade no ama no.’

28 “Ɔtee saa no, ne bo fuwii, enti ɔyɛɛ n’adwene sɛ ɔrenkɔ fie hɔ. N’agya tee no, ofii adi baa ne nkyɛn bɛsrɛɛ no. 29 Ne ba no de awerɛhow buaa no se, ‘Agya, masom wo mfe dodow yi nyinaa a nea wobɛka biara mitie,

nanso wommaa me oguan ba mpo da se minkum na me ne me nnamfonom mfa nnye yen ani. ³⁰ Nanso wo ba a ɔkɔbɔɔ ahohwi no bae yi de, woakum nantwi ba a wadɔ srade no ama no.'

³¹ "N'agya buaa no se, 'Me ba, me ne wo na ete ha. Biribiara a mewɔ nso ye wo dea. ³² Eɛɛ se yegye yen ani, efise na misusuw se wo nua yi awu, sɛɛ na ɔte ase; ɔyerae, nanso wasan aba.'"

16

Ofi Sohwefo Okontomponi No

¹ Yesu ka kyerɛɛ n'asuafo no se, "Ɔdefo bi wɔ ho a na ɔwɔ ofi sohwefo bi. Ɔdefo yi tetee se ne fi sohwefo no resɛɛ ne nneɛma. ² Ɔtee saa asem no, ɔfrɛɛ ne fi sohwefo no ka kyerɛɛ no se, 'Den na metete fa wo ho yi? Bebu w'adwuma ho akontaa kyerɛ me na merentumi ne wo nye adwuma bio.'

³ "Ofi sohwefo no kaa wɔ ne tirim se, 'Menye den ni? Nne a wɔrepam me afi fie ha yi, ehe na mɛfa? Minni ahɔɔden a mede bɛdɔw, na mɛfere nso se mɛsrɛsrɛ ade. ⁴ Minim nea mɛye a ebɛma wɔn a wɔdɛde me wura aka no behu me mmɔbɔ.'

⁵ "Enti ɔfrɛfrɛɛ wɔn a wɔdɛde ne wura aka no mmaako mmaako. Obisaa nea odi kan no se, 'Ɔka ahe na wode me wura?'

⁶ "Obuae se, 'Mede ngo nhina aduonu ka.'

"Enti ɔka kyerɛɛ no se, 'Ye ntem tena ase na twa mu na kyerɛw se, wode ngo nhina du ka.'

⁷ "Ɔno akyi no, ɔfrɛɛ ɔfoforo bi nso bisaa no se, 'Na wo nso, ka ahe na wode me wura?'

"Ɔno nso buae se, 'Mede abuwɔw nkotoku ɔha ka.'

“Ɔka kyerɛɛ no se, ‘Tena ase na twa mu na kyerɛw sɛ, wode nkotoku aduonum ka!’

⁸ “Ɔdefo no huu nea ofi sohwefo no yɛɛ no akyi, nanso ɔnam fɛwɔdi so kamfoo no wɔ n’anifiri no ho. Saa ara nso na wiase yi mma susuw sɛ wonim nyansa sen wɔn a wɔyɛ Onyankopɔn akyidifo no. ⁹ Na me nso mise mo sɛ, momfa wiase ahonyade no bi nye nnamfo, na sɛ esa a wɔagyɛ mo.

¹⁰ “Nanso nea odi nokware wɔ kakraa bi ho no bedi nokware wɔ pii ho; na nea onni nokware wɔ kakraa bi ho no rentumi nni nokware wɔ pii ho.

¹¹ Sɛ moantumi anni nokware wɔ wiase nneɛma ho a, hena na ɔde ɔsoro nnɛpa bɛhyɛ mo nsa?

¹² Sɛ moanni nokware wɔ obi ade bi a wɔde ahɛɛ mo nsa no ho a, ɛbɛyɛ dɛn na wɔde nea ɛsɛ sɛ ɛyɛ mo dea no bɛma mo?

¹³ “Ɔsomfo biara rentumi nsom awuranom baanɔ, ɛfise ɔyɛ saa a, ɔbɛdɔ ɔbaako na watan ɔbaako anaasɛ, ɔbɛsom ɔbaako yiye na wabu ɔbaako animtiaa. Morentumi nsom Onyankopɔn ne ahonyade.”

¹⁴ Farisifo sikaniberefo no tee nea Yesu kae no, wodii ne ho fɛw. ¹⁵ Yesu ka kyerɛɛ wɔn se, “Moɛ nnipa a mubu mo ho atreneefo wɔ nnipa anim, nanso Onyankopɔn nim mo koma mu. Na nea ɛsom bo wɔ nnipa ani so no yɛ akyide wɔ Onyankopɔn anim.

¹⁶ “Ansa na Osuboni Yohane bɛba no na Mose mmara ne adiyifo no nsem no na mudi so. Na Osuboni Yohane bae no ɔbɛkaa Onyankopɔn ahenni ho nsem kyerɛɛ mo, nti nnipa repere sɛ wɔbɛkɔ saa ahenni no mu. ¹⁷ Ɛyɛ mmerɛw sɛ

osoro ne asase betwa mu sen se mmara no mu nsensanee ketewa baako mpo beyera.

¹⁸ “Obiara a ogyaa ne yere aware na aware ofoforo no bo aguaman; na nea aware obea biara a ne kunu agyaa no no nso, bo aguaman.”

Odefo Bi Ne Lasaro

¹⁹ Yesu toaa so kae se, “Odefo bi tenaa ase a na daa ofura ntama pa na ogye n’ani yiye nso.

²⁰ Na obarima hiani bi a akuru atutu no a wofre no Lasaro no nso da n’abobow ano. ²¹ Obarima yi kon doo se anka obenya aduan a odefo no adi ama aka no bi adi. Saa bere koro no ara mu na akraman ba faako a na ohiani no da ho no betaforo n’akuru no mu.

²² “Ohiani no wu maa abofo befaa no kotenaa Abraham nkyen. Odefo no nso wu ma wosiee no. ²³ Odefo no wo asaman a ne ho yeraw no no, omaa n’ani so huu Lasaro se ote Abraham nkyen. ²⁴ Odefo no tee mu se, ‘Agya Abraham, mesre wo hu me mmobo na soma Lasaro na omfa ne nsateaa ano nkobo nsu mu mfa mmeso me tekrema so na me ho yeraw me.’

²⁵ “Abraham buaa no se, ‘Me ba, kae se wote wiase no wudii de na Lasaro dii yaw, nanso afei na oredi de na wo nso wordi yaw. ²⁶ Enye eyi nko, obon kese da yen ne mo ntam a eno nti, won a wope se wofi ha ba mo nkyen ho ne won a wope se wofi mo nkyen ho ba ha no nso rentumi mma.’

²⁷ “Odefo no san ka kyerere Abraham se, ‘Agya, mesre wo, soma Lasaro ko m’agya fi, ²⁸ efise mewo nuabarimanom baanum. Ma onkobo won koko senea ebeye a won mu biara remma saa ahoyeraw yi mu bi.’

29 “Abraham buaa no se, ‘Wɔwɔ nsem a Onyankopɔn nam Mose ne adiyifo no so aka enti ma wontie na wonni so.’

30 “Ɔdefo yi kaa bio se, ‘Agya Abraham, nea woreka yi wɔ mu de, nanso se obi fi asaman ha kɔbɔ wɔn kɔkɔ de a, wɔbesakra wɔn adwene.’

31 “Abraham buae se, ‘Se wɔantie nea Onyankopɔn nam Mose ne adiyifo no so aka no a, saa ara nso na se obi fi asaman ha kɔkasa kyere wɔn a, wɔrentie no no.’”

17

Bɔne, Gyidi Ne Asede

1 Yesu ka kyeree n’asuafo no se, “Eye den ara a hintinnua no beba, nanso obiara a ebi befa ne so aba no nnue. 2 Eye ma saa onipa no se wode obo a mu ye duru bi besen ne kɔn mu atow no akyene po mu sen se obeto nkumaa yi mu baako hintidua. 3 Enti monhwe mo ho so yiye.

“Se wo nua fom wo a, ka n’anim na se onu ne ho a, fa ne bɔne kye no. 4 Se nso ofom wo mpen ason da koro na mpen dodow a ofom wo no nyinaa, ode ahonu sre wo a fa kye no.”

5 Asomafo no ka kyeree Yesu se, “Awurade, to yen gyidi so.”

6 Yesu buaa wɔn se, “Se mowɔ gyidi te se onyaa aba a, anka mubetumi aka akyere ankye yi se, ‘Tutu kogu po mu,’ na ebeba mu saa.

7 “Mo mu hena na ɔwɔ ɔsomfo a ɔye n’afuw mu adwuma anaase ohwe ne mmoa na ofi afum ba a, obeka akyere no se, ‘W’aduan si ho na kodidi?’ 8 Na mmom ɔrenka nkyere no se, ‘Noa aduan ma me na se mididi wie a, wo nso

woakodidi?’ ⁹ Se osomfo yi ye n’asede yi a ne wura no beda no ase ana? ¹⁰ Saa ara nso na se mo nso moye mo asede a, ese se moka se, ‘Yege asomfo a ayeyi mfata yen; yen asede a ese se yege na yeaye no.’”

Akwatafo Du No Ayaresa

¹¹ Bere bi a Yesu reko Yerusalem no, ofaa Samaria ne Galilea hye so. ¹² Oreben akuraa bi ase no, akwatafo du bi a na wogyinagyina kurotia no huu no ¹³ teete ee mu se, “Yesu, yen wura, hu yen mmobo!”

¹⁴ Yesu huu won no, oka kyer ee won se, **“Momfa mo ho nkokyere osofo!”** Bere a akwatafo no reko no, won ho ye won den.

¹⁵ Won mu baako huu se ne ho aye no den no, osan n’akyi de ahurusi yii Onyankopon aye se, “Anuonyam nka Onyankopon, wama me ho aye me den!” ¹⁶ Obekotow Yesu anim daa no ase. Na saa obarima yi ye Samariani.

¹⁷ Yesu bisae se, **“Enye nnipa du na won ho ye won den? Baakron a woka no wo he? ¹⁸ Aden nti na omamfrani yi nko na wasan aba se orebeyi Onyankopon aye?”** ¹⁹ Yesu ka kyer ee no se, **“Sore ko, wo gyidi ama wo ho aye wo den.”**

²⁰ Da bi Farisifo bi bisaa Yesu se, “Bere ben na Onyankopon ahenni no beba?” Yesu buaa won se, **“Onyankopon ahenni no nnam nsenkyerenne bi a mubehu so na ebaba, ²¹ obi rentumi nkyere mo se, ‘Ewo ha anaa ho!’ Efi se Onyankopon ahenni no te mo mu.”**

²² Na oka kyer ee n’asuafu no se, **“Mmere bi beba a mo ani begyina se mubehu me bere tiaa bi wo mo nkyen, nanso moren hu me. ²³ Se nnipa**

ka kyere mo se Onipa Ba no wo ha anaa baabi foforo a, munnni won akyi. ²⁴ Senea anyinam pa gya wo wim ma nnipa nyinaa hu no, saa ara nso na me ba a mesan aba no beye. ²⁵ Nanso ansa na eyinom nyinaa beba mu no, ese se mihu amane na me nkurofo nso po me.

²⁶ "Senea Noa bere so nnipa yee asooden no, saa ara nso na se meba a ebeye ne no. ²⁷ Saa bere no, nnipa didi nomee, wareware kosii se Noa kohyee hyen no mu na nsuyiri befaa saa nnipa no nyinaa.

²⁸ "Saa ara nso na Lot bere so no, na ete. Nnipa didi nomee, dii gua, yee mfuw, sisii adan, ²⁹ kosii se Lot fii Sodom, na ogya ne sufre fii soro behyew saa nnipa no nyinaa.

³⁰ "Saa ara nso na da a mesan aba no beye. ³¹ Saa da no, ense se obiara a wo adwuma mu, afuw mu anaa gua so san n'akyi ba fie se orebesea n'ahode. ³² Monkae asem a etoo Lot yere. ³³ Obiara a odo ne kra no, ebefi ne nsa. Na nea obehwere ne kra no benya. ³⁴ Da no, wobefa nnipa baanu a woda faako no mu baako agyaw obaako. ³⁵ Saa ara nso na wobefa mmea baanu a worenua aduan no mu baako agyaw obaako. ³⁶ Mmarima baanu a woreye adwuma wo afuw mu no nso, wobefa obaako agyaw obaako."

³⁷ Asuafo no bisaa Yesu se, "Awurade, ehe na wode won beko?"

Yesu buaa won se, "Baabi a funu wo no, apete mpa ho!"

18

Mpaebɔ Ho Be

¹ Da bi, Yesu nam mmebu so kyerεε n'asuafo no hia a ehia sε wɔbɔ mpae daa a wɔmpa abaw.

² Yesu kae se, "Otemmufo bi tenaa kurow bi mu a na onsurow Onyankopɔn, mfere onipa biara. ³ Na ɔbea kunafo bi te saa kurow no mu a ɔne obi wɔ asem. Daa na saa okunafo yi kɔ otemmufo no nkyen kɔsrε no se onni n'asem no mma no.

⁴ "Mfiase no, otemmufo no ammuwa no. Nanso akyiri no ɔkae se, 'Ɛwɔ mu sε minsuro Onyankopɔn, mfere onipa biara de, ⁵ nanso esiane sε daa ɔbea yi haw me nti, mɛhwε adi asem no yiye ama no senea εbeyε a ɔremmehaw me bio!'"

⁶ Awurade toaa so se, "Moate asem a otemmufo yi a ɔntε no kae. ⁷ Munnnye nni sε Onyankopɔn bedi ama ne mma a daa wosu frε no awia ne anadwo no? Anaa ɔbetwentwen ne nan ase anaa? ⁸ Merema moate ase sε ɔbeyε wɔn apede ama wɔn ntεm. Sε Onipa Ba no san ba a, nnipa dodow ahe na obehu sε wɔwɔ ne mu gyidi?"

Farisini Ne Towgyeni

⁹ Yesu san buu bε bi faa nnipa a wɔbu wɔn ho sε atreneefo na εno nti wɔbu afoforo animtiaa no ho se, ¹⁰ "Da bi nnipa baanu bi kɔɔ asɔredan mu kɔbɔɔ mpae. Na wɔn mu baako yε Farisini a obu ne ho, na ɔbaako no nso yε towgyeni.

¹¹ Farisini yi kogyinaa faako a obiara behu no bɔɔ mpae se, 'Onyankopɔn, meda wo ase sε mente sε nnipa a wɔaka no; apoobɔfo nkontompɔfo, aguamammɔfo ne saa towgyeni a ogyina hɔ yi.

¹² Nnaawɔtwe biara midi mmuada mprenu na nea minya biara nso, miyi mu nkyemu du mu baako de ma.'

13 “Saa bere no na towgyeni no gyina akyiri baabi a $\omega\mu\pi\epsilon$ se $\omega\mu\alpha$ n’ani so kyerε $\omega\sigma\omicron\omicron$. \mathcal{O} de ne nsa guu ne bo $\beta\omega\omega$ mpae se, ‘Onyankopon, hu me $\omega\delta\epsilon\beta\omega\eta\epsilon\gamma\epsilon\eta\iota$ mm $\omega\beta\omega$!’

14 “Mereka akyerε mo se, nea towgyeni no yεe no $\sigma\omega$ Onyankopon ani sen nea Farisini no yεe no. Obiara a $\omega\mu\alpha$ ne ho so no, $\omega\beta\epsilon\beta\epsilon\beta\epsilon$ no ase, na nea $\omega\beta\epsilon$ ne ho ase no, $\omega\beta\epsilon\mu\alpha$ no so.”

Yesu Hyira Mmofra Nketewa

15 Da bi, awofa bi de $\omega\pi$ nma nketewa brεε Yesu se $\omega\mu\mu\alpha$ ne nsa nka $\omega\pi$ nhyira $\omega\pi$. Asuafo no huu awofa no, $\omega\kappa\alpha\alpha$ $\omega\pi$ anim. 16 Yesu frεε mmofra no awofa no baa ne nkyen na $\omega\kappa\alpha$ kyerεε n’asuafo no se, “*Momma mmofra nketewa no mmra me nkyen na munsiw $\omega\pi$ kwan, na eyinom sεε na Onyankopon ahenni no yε $\omega\pi$ dea.* 17 *Mereka akyerε mo se obiara a ω rennye Onyankopon Ahenni no sε abofra no, ω rentumi nhyen mu.*”

Adefo Ne \mathcal{O} soro Ahenni

18 Da bi, Yudani sikani bi bisaa Yesu se, “Kyerεkyerεfo pa, den na menyε na manya nkwa a enni awiei?”

19 Yesu buaa no se, “*Aden nti na wofrε me onipa pa? Obiara nyε papa gye $\omega\beta\alpha\alpha\kappa\omicron$; ω ne Onyankopon.* 20 *Wunim Mose mmara no: ‘Mm ω aguaman! Nni awu! Mm ω koron! Nni adansekurum! Di w’agya ne wo na ni!’ ”*

21 Osikani yi ka kyerεε Yesu se, “Madi saa mmara yi nyinaa so fi me mmofraase.”

22 Yesu tee nea osikani no kae no, $\omega\kappa\alpha$ kyerεε no se, “*Ade baako pε na aka wo a εsε sε woyε. K ω na*

ƙoƙon w'ahode nyinaa na kye sika no ma ahiafo na wubanya agyapade wo Onyankopon Ahenni no mu, na afei bra bedi m'akyi."

²³ Osikani yi tee saa asem yi no, anye no de koraa efise na wo ahode pii. ²⁴ Yesu huu se ne were ahow no, okae se, "Eye den ma ahonyafo se wobeko Onyankopon ahenni no mu! ²⁵ Mereka akyerɛ mo se, eye mmerɛw se yoma bewura pane aniwa mu sen se odefo beko Onyankopon ahenni no mu."

²⁶ Na won a wotee nea Yesu kae no bisae se, "Eno de, na hena na wobegye no nkwa?"

²⁷ Yesu buae se, "Onipa fam de, eye den, na Onyankopon fam de, biribiara betumi aba mu."

²⁸ Petro ka kyerɛ Yesu se, "Yagyaw nea yewo nyinaa ho abedi w'akyi."

²⁹ Yesu buaa Petro se, "Merema mo ate ase se, obiara nni ho a, esiane Onyankopon ahenni no nti, wagyaw ne fi anaa ne nuanom anaa n'awofo anaa ne mma ³⁰ na orennya mma emmoro nea wahwere no so saa bere yi mu, na daakye nso, orennya nkwa a enni awiei."

Yesu Hye Ne Wu Ho Nkom A Eto So Abiesa

³¹ Yesu frɛɛ asuafo dumien no gyinaa nkyen baabi ka kyerɛ won se, "Yerekɔ Yerusalem, na biribiara a adiyifo no aka afa Onipa Ba no ho no beba mu. ³² Wobeyi no ama amanamanmufo ama woadi ne ho few, na woado no adapaa, ate ntasu agu ne so, ³³ aka no mpire, akum no na ne nnansa so no, wasore."

³⁴ Asuafo no ante nea Yesu kaa no biara ase, efise na asem no boro won adwene so.

Onifuraefo Bi Ayaresa

³⁵ Yesu ne n'asuafo no reben Yeriko no, wohuu onifuraefo bi a ɔte kwankyen resresre ade.

³⁶ Onifuraefo no tee se nkurɔfokuw bi retwa mu no, obisaa asem a asi. ³⁷ Wɔka kyerɛɛ no se, "Yesu Nasareni no na ɔretwam!"

³⁸ Ɔtee saa no, ɔteɛɛɛ mu se, "Yesu, Dawid Ba, hu me mmɔbɔ!"

³⁹ Wɔn a wodi anim no teɛteɛɛ no se ommua n'ano, nanso wantie, na ɔkɔɔ so teɛteɛɛ mu denneennen se, "Yesu, Dawid Ba, hu me mmɔbɔ!"

⁴⁰ Yesu duu faako a onifuraefo no te no, ɔma wɔde no brɛɛ no. Wɔde no duu Yesu nkyen no, obisaa no se, ⁴¹ "Den na wope se meye ma wo?"

Onifuraefo no buae se, "Awurade, ma minhu ade."

⁴² Yesu ka kyerɛɛ no se, "Hu ade, wo gyidi ama wo ho aye wo den." ⁴³ Amono mu hɔ ara, onifuraefo yi huu ade, na odii Yesu akyi yii Onyankopɔn aye. Na wɔn a wohuu ayaresa no nyinaa nso yii Onyankopɔn aye.

19

Ɔtowgyeni Sakeo

¹ Da bi a na Yesu retwa mu wɔ Yeriko no, ² ohuu ɔbarima bi wɔ hɔ a wɔfre no Sakeo. Na Sakeo ye ɔtowgyeni panyin san ye osikani nso. ³ Bere a Yesu retwa mu no, Sakeo pɛɛ se anka ohu no, nanso esiane se na ɔye onipa tiaa na wɔn a wodi Yesu akyi no dɔɔso nti, wanhu no. ⁴ Esiane se na Sakeo nim se Yesu befa nnyedua bi a na esisi hɔ no ase nti, ɔyɛɛ ntem kɔforoo saa nnyedua no mu baako.

⁵ Bere a Yesu duu nnyedua no ase no, ɔmaa n'ani so huu no ka kyerɛ no se, **“Sakeo, ye ntem na si fam na wo fi na nne metena.”** ⁶ Sakeo yeɛ ntem sii fam de anigye gyee no few so.

⁷ Nnipa a wodi Yesu akyi no huu eyi no, wonwiinwii kae se, “Ɔdebɔneyeni yi na wako akɔsoɛ no.”

⁸ Bere a nnipa no renwiinwii no, Sakeo begyinaa Yesu nkyɛn kae se, “Awurade, nne, mede m'ahode mu fa kye ahiafo, na sɛ masisi obi wɔ biribi mu a, metua mmɔho anan ama no.”

⁹ Yesu ka kyerɛ no se, **“Nne na nkwagye aba ofi yi mu, efise oyi nso ye Abraham ba.”** ¹⁰ Na mebae sɛ merebehwehwe wɔn a wɔayera na magye wɔn nkwa.”

Adwumaye Ho Akontaabu

¹¹ Bere a Yesu ne nnipa no reben Yerusalem no, ɔsan buu wɔn bɛ foforo de kyerɛ wɔn se, Onyankopɔn ahenni no abɛn. ¹² Ɔkae se, **“Ɔdehye bi a watu kwan ako akyirikyiri asase bi so san kɔɔ ne kurom se ɔreko na wɔakosi no ɔhene.”** ¹³ Ansa na ɔrebefi n'akwantu no ase no, ɔfrɛ n'adwumayɛfo mu du maa wɔn mu biara mina* du ka kyerɛ wɔn se, ‘Momfa sika yi nye adwuma nkosi sɛ meba.’

¹⁴ “Kurom hɔfo no tee n'ahenni no ho asem no, wotuu nnipa kohuu mpanyimfo no se wɔmpɛ no.

¹⁵ “Nanso wosii no hene ma ɔsan kɔɔ faako a na ɔye adwuma no. Odui no, ɔfrɛ n'adwumayɛfo du no se, wommebu sika a ɔde maa wɔn no ho akontaa nkyere no.

* **19:13** mina ye ɔpaani asram abiesa akatua.

16 “Odwumayeni a odii kan ba beka kyerεε no se, ‘Me wura, wo sika mina du no, mede ayε adwuma anya ho mmoho du.’

17 “Owura no ka kyerεε no se, ‘Mo, akoa pa, esiane se woadi kakraa a mede hyεε wo nsa no ho nokware nti, mede nkurow du behye w’ase na woadi so.’

18 “Odwumayeni a oto so abien no ba beka kyerεε no se, ‘Me wura, wo sika mina du no, mede ayε adwuma anya ho mmoho anum.’

19 “Owura no ka kyerεε no se, ‘Mede nkurow anum behye w’ase na woadi so.’

20 “Ofoforo nso bekae se, ‘Me wura wo sika mina du a wode maa me no, mede siei, εno ni.

21 Na misuro wo, efise wo ho ye nwonwa. Nea εnye wo dea no, wugye na nea wunnuae nso no, wutwa.’

22 “Ne wura no buaa no se, ‘Akoa bone, wo anom asem so na migyina abu wo aten. Wunim se me ho ye nwonwa. Nea εnye me dea no migye; nea minnuae no, mitwa. 23 Aden nti na woamfa me sika no ankoto sikakorabea? Anka mebae yi menya ho nsiho.’

24 “Oka kyerεε n’asomfo a na wogyina ho no se, ‘Munnye sika no mfi ne nsam mfa mma nea ode ne de yeε adwuma nyaa mmoho du no.’

25 “Asomfo no kae se, ‘Yen wura, se oyi de owo sika bebree!’

26 “Owura no kae se, ‘Merema mo ate ase se, nea owo bebree no, wobema no bi aka ho, na nea owo kakraa bi no, nea owo mpo no, wobegye afi ne nsam. 27 Na afei, momfa m’atamfo a anka wompe se midi ade no mmra m’anim ha na munkum won!’ ”

Yesu Hyen Yerusalem Se Ohene

²⁸ Yesu kaa nsem yi wiee no, odii n'asuafo no kan kɔɔ Yerusalem. ²⁹ Ɔreben Betfage ne Betania a eben Ngo Bepɔw so no, ɔsoma n'asuafo no mu baanu ka kyerɛɛ wɔn se, ³⁰ **“Monko akuraa a eben ha no ase na mudu ho a, mubehu afurum ba bi a obiara ntenaa ne so da se wɔasa no. Monsan no mfa no mmre me. ³¹ Se obi bisa se ‘Aden nti na moresan no’ a, monka nkyere no se, ‘Ne ho hia Awurade.’ ”**

³² Asuafo baanu a wɔkɔe no kohuu aboa no se ɔsa ho senea Yesu kae no. ³³ Bere a wɔresan afurum ba no, ne wuranom bisaa wɔn se, “Aden nti na moresan aboa no?”

³⁴ Wobuaa wɔn se, “Ne ho hia Awurade.”

³⁵ Asuafo no de afurum ba no brɛɛ Yesu de wɔn ntama sesew ne so ma ɔtenaa ne so. ³⁶ Yesu te afurum ba no so rekɔ no, nnipa de wɔn ntama sesew ɔkwan no so ma ɔfaa so.

³⁷ Oduu Ngo Bepɔw no so baabi a wɔrebesian akɔ Yerusalem no, n'akyidifo no nyinaa de osebo kamfoo Onyankopɔn, yii no ayɛ wɔ Yesu anwonwade ahorow a wayɛ no ho se,

³⁸ “Nhyira nka ohene a ɔreba Awurade din mu no!”

“Asomdwoe ne anuonyam nka Onyankopɔn wɔ ɔsorosoro noho!”

³⁹ Farisifo no bi a na wɔfra nnipakuw no mu no ka kyerɛɛ Yesu se, “Kyerɛkyerɛfo, kasa kyere w'akyidifo no na wommua wɔn ano!”

⁴⁰ Yesu buaa wɔn se, **“Se womua wɔn ano koraa a, abo mpo bekamfo me, ayi me ayɛ.”**

Yesu Su Ma Yerusalem

⁴¹ Yesu reben Yerusalem a ohuu kurow no, osu maa mu nnipa no se, ⁴² “Mo a anka asomdwoe ye mo dea nanso moampe no, mobehwehwe asomdwoe akyi kwan, nanso mo nsa renka da! ⁴³ Nna bi beba a mo atamfo beba abetoa mo aka mo ahye, ⁴⁴ atore mo ne mo mma ase, asee mo kurow yi pasaa, efise moapo adom a Onyankopɔn de adom mo no.”

Yesu Pam Aguadifo Fi Asɔredan Mu

⁴⁵ Yesu duu Yerusalem no, ɔkɔ asɔredan mu kɔpam nnipa a na wɔredi gua wɔ ho no kae se, ⁴⁶ “Wɔakyerew se, ‘Me fi beye mpaebɔbea; nanso mode aye adwowntwafo atena!’”

⁴⁷ Saa bere no nyinaa na asofo mpanyimfo, Kyerewsem no akyerekyerɛfo ne ɔman no mu mpanyimfo rehwehwe ɔkwan a wɔbɛfa so anya no akyerɛ no akum no. ⁴⁸ Nanso na wonhu ɔkwan biara a wɔbɛfa so akyerɛ no, efise bere nyinaa na nnipa akyerɛ no so retie no.

20

Wobisa Tumi A Yesu Wɔ Ho Asem

¹ Da bi a Yesu rekyerɛkyerɛ wɔ asɔredan mu no, asofo mpanyin, Kyerewsem no akyerɛkyerɛfo ne ɔman no mu mpanyin kobisaa no se, ² “Tumi ben na wowɔ a wode ye saa nneema yi; na hena nso na ɔmaa wo saa tumi no?”

³ Yesu buaa wɔn se, “Me nso mewɔ asem bi bisa mo. Monka nkyere me. ⁴ Tumi ben na Yohane de bɔɔ asu; efi Onyankopɔn anaa efi onipa?”

⁵ Wɔfaa ho adwene kae se, “Se yɛka se efi Onyankopɔn a obebisa yen se, ‘eno de, aden nti na moannye no anni?’ ⁶ Se nso yɛka se efi onipa a, ɔman mu no nyinaa besiw yen abo, efise wonim se Yohane ye odiyifo.”

⁷ Ewɛe ase no, wobuae se, “Yennim.”

⁸ Yesu nso ka kyereɛ wɔn se, “**Eno de, me nso meremma mo mo asemmisa no ho mmuae.**”

Apaafo Bi Ho Bɛ

⁹ Yesu buu wɔn bɛ bi se, “**Ɔbarima bi yɛ bobeturo de hyɛ apaafo bi nsa se wɔnhwɛ so mma no. Eyi akyi, otuu kwan kɔɔ akyirikyiri baabi kɔtenaa ho kyɛ. ¹⁰ Bobetew bere dui no, ɔbarima yi somaa ne somfo se onkogye aduaba no bi mmɛ no. Nanso apaafo no boroo no, ma ɔsan kɔɔ nsapan. ¹¹ Ɔsomaa ɔsomfo foforo ma ɔno nso wɔboroo no, bɔɔ no adapaa, ma ɔkɔɔ nsapan. ¹² Ɔsan somaa ɔsomfo foforo na ɔno mpo de, wopirapiraa no pam no.**

¹³ “Eyi maa bobeturo wura no kae se, ‘Den na menyɛ bio? Mɛsoma me ba a medɔ no no akɔ wɔn nkyɛn na ɔno de, ebia wɔbɛfɛre no.’

¹⁴ “Nanso bere a apaafo no huu no no, wɔkae se, ‘Ɔdedifo no ni, momma yenkum no na yɛmfa n’agyapade no.’ ¹⁵ Wɔtwɛe no fii afuw no mu kokum no.

“Mugye di se den na afuw wura no bɛyɛ saa apaafo yi? ¹⁶ Ɔbɛba abekunkum saa apaafo yi na ɔde afuw no ama afoforo.”

Nnipa a wɔretie Yesu no kae se, “Empare yen!”

¹⁷ Yesu hwɛɛ wɔn dinn bisaa wɔn se, “**Eno de, na nea wɔakyerɛw se,**

“ Ɔbo a adansifo apo no,
 eno ara na abeyɛ tweatibo’ no ase ne den?
 18 Obiara a ɔbehwe ɔbo no so no, obebubu na
 nea ɔbo no behwe ne so no nso bepetɛw.”

19 Esiane sɛ Kyerɛwsem no akyerɛkyerɛfo ne
 asofo mpanyin no huu se Yesu buu bɛ no tiaa
 wɔn nti wɔhwɛhwɛɛ ɔkwan a wɔbɛfa so akyerɛ
 no saa bere no ara mu, nanso esiane nnipa a na
 wɔwɔ hɔ no nti na wosuro.

Towgye Ho Asemmisa

20 Esiane sɛ ɔpɛ ara na na nnipa no pɛ sɛ
 wokyerɛ Yesu nti, wɔtetɛw no maa nnipa bi
 kɔɔ ne nkyɛn, sɛnea ebeyɛ a wobɛnya n’anom
 asem bi agyina so akyerɛ no na wɔde no akɔ
 aban mu. 21 Saa nnipa yi bisaa Yesu se,
 “Kyerɛkyerɛfo, yenim sɛ woyɛ ɔnokwafo, wonyɛ
 nyiyimu na wokyerɛ nokware kwan a wɔnam so
 kɔ Onyankopɔn nkyɛn. 22 Enti eye sɛ yetua tow
 ma Kaesare aban anaase enye?”*

23 Yesu huu wɔn adwemmɔne no, ɔka kyerɛɛ
 wɔn se, 24 “**Momma me sika. Hena mfonɛ ne din
 na ɛwɔ so yi?”**

Wobuaa no se, “Ɛyɛ Kaesare dea.”

25 Yesu ka kyerɛɛ wɔn se, “**Eno de, momfa
 Kaesare de mma Kaesare na momfa Onyankopɔn
 de mma Onyankopɔn.”**

26 Yesu mmuae a ɔmaa wɔn no yɛɛ wɔn
 nwonwa na wɔn adwemmɔne no nso kaa wɔn
 tirim.

* **20:22** Sɛ ɔpɛne sɛ wontua tow mma Kaesare a na wadi nnipa
 no huammɔ. Sɛ ɔka se wontua nso a, ebɛhaw Roma aban mu
 mpanyimfo. Nsemmisafo no bisaa Yesu asem yi de sum no afiri.

Owusore Ne Aware Ho Asemmisa

²⁷ Sadukifo bi a wonnye owusore nni baa Yesu nkyen bebisaa no se, ²⁸ “Kyerɛkyerɛfo, Mose mmara no kyere yen se, se ɔbarima bi wɔ ɔyere na ɔne no anwo na owu a, ne nua tumi ware no ne no wo mma ma owufo no. ²⁹ Anuanom baason bi tenaa ase. Ɔpanyin a ɔwɔ mu no waree ɔbea a ɔne no anwo na owui. ³⁰ Ne nua a odi n’akyi no waree no nanso ɔne no anwo na owui. ³¹ Anuanom a wɔaka no nyinaa nso waree no a obiara ne no anwo, na wowuwui. ³² Akyiri no ɔbea no nso wui. ³³ Yen asemmisa ne se, esiane se ɔbea yi waree anuanom yi nyinaa nti, owusore da no, wɔn mu hena na ɔbea yi beye ne yere?”

³⁴ Yesu buae se, “Asase yi so na nnipa dwene aware ho. ³⁵ Na wɔn a owusore da no wobonya kwan akɔ Onyankopɔn Ahenni no mu de, aware ho renhia wɔn. ³⁶ Na owu nso nni hɔ mma wɔn bio, efise wɔbeye se ɔsoro abɔfo. Esiane se wɔasore afi awufo mu no nti, wɔye Onyankopɔn mma. ³⁷ Afei mo asemmisa a efa owusore ho no nso, Mose maa yehuu no pefee se, owusore wɔ hɔ. Efise n’asem a ɔkyerew faa wura a na eredew no ho no, ɔbɔɔ Abraham Nyankopɔn, Isak Nyankopɔn ne Yakob Nyankopɔn din. ³⁸ Eyi kyere se, Onyankopɔn ye atasefo Nyankopɔn na ɔnye awufo Nyankopɔn, efise obiara a ɔde ne ho to Onyankopɔn so no, se owu mpo a, obenya nkwa a enni awiei.”

³⁹ Kyerewsem no akyerɛkyerɛfo no mu bi kae se, “Kyerɛkyerɛfo, woabua no yiye.” ⁴⁰ Na obiara antumi ammisa no asem biara bio.

Hena Ba Ne Kristo No?

⁴¹ Yesu bisaa wɔn se, “Aɔen nti na wɔka se Kristo no ye Dawid ba?” ⁴² Efise Dawid ka wɔ ne Nnwom no mu se,

“Awurade ka kyerɛɛ me wura se:

“Tena me nifa so

⁴³ kosi se mema woadi w’atamfo so nkonim.’

⁴⁴ Se Dawid frɛ no ‘Awurade’ a, eyɛɛ den na Kristo no ye ne ba?”

Kyerɛwsem No Akyerɛkyerɛfo No Kɔkɔbɔ

⁴⁵ Bere a nnipa no retie no no, Yesu dan n’ani ka kyerɛɛ n’asuafo no se, ⁴⁶ “Monhwe mo ho so yiye wɔ Kyerɛwsem no akyerɛkyerɛfo no ho. Bere biara wɔpe se wɔhyɛ ntade pa, hwɛhwe se nnipa hu wɔn bagua mu a wɔde obu kyia wɔn, na se wɔkɔ asɔredan mu nso a, wɔtena mpanyin tenabea. Saa ara nso na se wɔkɔ aponto ase a, wɔtena mpanyin tenabea. ⁴⁷ Wɔbɔ mpae atenten ma nnipa hu se wɔresom Onyankopɔn, nanso wosisi akunafo. Eyi nti wobɛnya asotwe a mu ye duru.”

21

Okunafo Bi Afɔrebɔ

¹ Yesu te asɔredan mu ho no, ohuu asikafo bi a wɔde wɔn afɔrebɔde akɛseakɛse regu afɔrebɔ adaka no mu. ² Ohuu okunafo hiani bi nso se ɔde sika kakraa bi too afɔre adaka no mu. ³ Yesu ka kyerɛɛ nnipa a na wɔwɔ asɔredan mu ho no se, “Nokware ni, afɔre a okunafo hiani yi bebɔɔ no som bo sen afɔre akɛseakɛse a asikafo no bebɔɔ no nyinaa. ⁴ Wɔn nyinaa de nea wɔanya ama aboro so no bi na ebebɔɔ afɔre, na oyi de, ofi ne hia mu de ne sika a ɔwɔ nyinaa na abegu mu yi.”

*Asoredansɛ Ne Awieimmere Ho
Nsenkyerenne*

⁵ Yesu akyidifo no bi kamfoo abo fɛfɛ a wode sii asoredan no ne adwinni ahorow a wɔadi agu ɔdan no ho no. Nanso Yesu kae se, ⁶ “**Bere bi bɛba a, wobedwiriw nneema a morekamfo yi nyinaa agu a hwee renka.**”

Nsem A Ebesisi Ansa Na Awiei No Aben

⁷ Wobisaa no se, “Kyerɛkyerɛfo, bere ben na asem a woreka yi besi, na ho nsenkyerenne beyɛ dɛn?”

⁸ Yesu buae se, “**Monhwɛ mo ho so yiye na obi annaadaa mo, efisɛ nnipa pii besɔre aka se, ‘Mene Kristo no’ na bere no aben, nanso monnnye wɔn nni!** ⁹ **Sɛ mote akokoakoko ne sɛ wɔsɔre tia aman a, munnsuro efisɛ esɛ sɛ saa nneema yi di kan ba nanso na enkyerɛ sɛ awiei no aben.**”

¹⁰ Ɔkaa bio se, “**Aman besɔre aman so na ahenni asɔre ahenni so.** ¹¹ **Asasewosow a eyɛ hu bɛba, ɔkɔm bɛba na nneema a eyɛ hu befi wim asisi.**

¹² “**Nanso ansa na eyinom nyinaa besisi no, me din nti, wɔbɛtaa mo akyekyere mo, de mo ako hyiadan mu ne afiasɛ ne ahemfo ne atumfo anim.** ¹³ **Eyi bɛma moanya kwan adi me ho adanse.** ¹⁴ **Nanso, monnnwene nsem a mɔbɛka de ayi mo ho ano no ho;** ¹⁵ **Efisɛ mɛma mo nsem ne nyansa a mode beyi mo ho ano a mo atamfo rentumi nnyina mo anim.** ¹⁶ **Mo awofo, mo nuanom, mo abusuafo ne mo nnamfonom beyi mo ama na wobekum mo mu bi.** ¹⁷ **Na me nti nnipa betan mo.** ¹⁸ **Nanso mo tinwi baako pɛ**

mpo renyera. ¹⁹ Na se mutumi gyina pintinn a, mubenya nkwa a enni awiei.”

Yerusalem Sɛe

²⁰ “Sɛ muhu sɛ asraafo atwa Yerusalem ho ahyia a, na ɛkyere sɛ ne sɛe abɛn. ²¹ Saa bere no wɔn a wɔte Yudea nguan nkɔ mmepɔw no so; wɔn a wɔwɔ kurow no mu no nguan mfi mu, na wɔn nso a wɔwɔ nkuraa ne mfuw mu no ntena ho ara. ²² Saa bere yi mu na Onyankopɔn asotwe a adiyifo no hyɛɛ ho nkɔm wɔ Kyerɛwsem no mu no beba mu. ²³ Wɔn a wɔafa afuru ne wɔn a wɔma mma nufu no nnue. Amanehunu a enni kabea beba ɔman no so na Onyankopɔn abufuwhyew nso aba nnipa no so. ²⁴ Ebinom betotɔ wɔ afoa ano na wɔafa ebinom nso nnommum de wɔn akɔ amanaman so na amanaman bɛsɛ Yerusalem, adi so akosi bere a Onyankopɔn ahyehye sɛ amanaman nni wɔn so no betwa mu.”

Onipa Ba No Ba A Ɔbesan Aba

²⁵ “Nsenkyerenne beba owia, ɔsram ne nsoromma mu na po asorɔkye bebobɔ mu, aworo so ama ne nnyigyei dennen no de ahoyeraw aba aman nyinaa so. ²⁶ Esiane nneɛma a eye hu a ɛbeba asase so no nti, nnipa pii betotɔ piti na abɔde a ɛwɔ wim nso awosow ahɔɔden so. ²⁷ Saa bere no na wobehu Onipa Ba no sɛ ɔde tumi ne anuonyam a ɛso nam omununkum mu reba. ²⁸ Sɛ saa asem yi fi ase sisi a, momfa gyidi nnyina pintinn, efise na mo nkwaye bere abɛn.”

Nnua Bi Ho Bɛ

²⁹ Yesu buu wɔn bɛ bi sɛ, “Monhwɛ borɔɔma ne nnua nyinaa. ³⁰ Sɛ eyiyi nhaban foforo a na ɛkyerɛ sɛ asusow bere adu. ³¹ Saa ara nso na sɛ muhu nsɛnkyerɛnne a mereka ho asɛm yi a, munhu sɛ Onyankopɔn ahenni no abɛn.

³² “Nokware mise mo sɛ, awo ntoatoaso yi rentwa mu, gye sɛ saa nneɛma yi nyinaa aba mu ansa. ³³ Osoro ne asase betwa mu akɔ, nanso me nɛm de, ɛrentwa mu da.

³⁴ “Monhwɛ mo ho so yiye! Mommma adidi-traso ne asabow ne asetena mu dadwen nni mo so, anyɛ saa a, me ba a mɛba bio no befu mo mu. ³⁵ Efise me ba a mɛba no befu nnipa a wɔte asase so nyinaa mu. ³⁶ Monwɛn. Bere biara mommɔ mpae na moanya ahɔɔden de agyina saa nneɛma yi nyinaa ano na mesan ba bio a, moatumi agyina m’anim.”

³⁷ Da biara, na Yesu kɔ asɔredan mu ho kɔkyerɛkyerɛ, na sɛ edu anwummere biara a, Yesu kɔ Ngo Bepɔw no so kɔhome. ³⁸ Na nnipa pii sɔre anɔpahema biara kotie no wɔ asɔredan mu.

22

Yesu Ho Pɔwɔ

¹ Afei, na Yudafo Apiti Afahyɛ a wɔsan frɛ no Twam Afahyɛ no abɛn. ² Saa bere no na asɔfo mpanyin ne Kyerɛwɛm no akyerɛkyerɛfo no hwehwɛɛ ɔkwan a wɔbɛfa so akyerɛ Yesu akum no, nanso esiane nnipa a na wɔwɔ ho no nti, na wosuro. ³ Satan kowuraa Yuda a wɔfrɛ no Iskariot a ɔyɛ asuafo dumien no mu baako no mu. ⁴ Yuda kɔɔ asɔfo mpanyin ne Asɔredan

no mu awemfo mpanyimfo no nkyen ne won kosusuw okwan ko a obefa so ayi Yesu ama won no ho. ⁵ Won ani gyei, penee so se wobema no sika. ⁶ Efi saa bere no, Yuda hwehwɛɛ okwan a obefa so ama wɔakyere Yesu bere a nnipa dodow biara nni ne ho.

Adidi A Etwa To No

⁷ Afei, da a wokum twam guan de di brodo a mmokaw nni mu no duu no, ⁸ Yesu somaa Petro ne Yohane se, “**Monkɔye Twam Afahye aduan a yebedi no.**”

⁹ Wobisaa no se, “Ehe na wope se yekɔye aduan no?”

¹⁰ Obuaa won se, “**Se mudu kurow no mu a, mubehu obi a wakɔ asu reba. Munni n’akyi nkɔ ofi a obekɔ mu no mu, ¹¹ na mummisa ofiwura no se, ‘Yen kyerekyerɛfo se ehe na woasiesie ama ɔne n’asuafo no se wommedi Twam Afahye aduan no?’ ¹² Ɔde mo bekɔ abansoro asa kese bi a woasiesie mu fɛfɛfɛ so. Eho na monkoto pon no.**”

¹³ Wɔkɔɔ kurow no mu no, wohuu sɛnea Yesu kae no pɛpɛɛɛ ma wɔyɛɛ twam aduan no wɔ ho.

¹⁴ Bere no dui no, Yesu ne n’asuafo no kɔtenatenaa didipon no ho. ¹⁵ Wɔtete ho no, Yesu ka kyereɛ won se, “**Mɛpɛɛ se me ne mo bɛtena ase, ato nsa adi saa Twam aduan yi, ansa na mahu amane no akye. ¹⁶ Mereka akyerɛ mo se, saa adidi yi akyi no, merenni Twam aduan yi bio kosi se Onyankopɔn Ahenni no beba.**”

¹⁷ Afei Yesu faa kuruwa, daa Onyankopɔn ase na ɔde maa n’asuafo no kae se, “**Munnye**

na obiara nnom bi. ¹⁸ Mereka akyere mo se, merennom bobesa yi bi bio kosi se Onyankopon ahenni no beba.”

¹⁹ Afei, ofaa brodo daa Onyankopon ase, bubuu mu de maa n'asuafɔ no kae se, “Eyi ne me nipadua a mede rema mo. Munnye nni. Da biara a mubedi saa brodo yi bi no, momfa nkae me.”

²⁰ Saa ara nso na adidi no akyi no, ofaa kuruwa kae se, “Kuruwa yi ne me mogya a merehwie agu ama mo se apam foforo a wonam so begye mo nkwa. ²¹ Nanso mo a mo ne me te adidii ha yi mu baako na obeyi me ama. ²² Etwa se miwu, senea Onyankopon ahyehye no, nanso nea obeyi me ama no de, onnue.” ²³ Asuafɔ no bisabisaa won ho won ho, pɛɛ se wohu won mu nea obeyi no ama no.

Yesu Kasa Tia Ahomaso

²⁴ Asuafɔ no gyee won ho akyinnye pɛɛ se wohu won mu nea obeye okese wo Onyankopon ahenni a ebɛba no mu. ²⁵ Yesu tee no, okae se, “Amanaman mu atumfo hɛ won a wodi won so no so ma won nso bu won ho se Adehye. ²⁶ Nanso mo de, nea ɔpe se ɔye mo so panyin no nye se mo mu akumaa, na nea odi mo so no nso nye mo mu somfo. ²⁷ Merebisa mo se, nnipa baanu yi mu hena na odi ne yonko so, nea ɔte didipon ho anaa nea ɔsom nea ɔte didipon no ho no? Nanso me de, mewɔ mo mu se mo somfo. ²⁸ Me ne mo na afa ohaw ne amane mu a, moda so ne me nam. ²⁹ M'agya de ahenni no ama me. Saa ara nso na mede rema mo. ³⁰ Na mo ne me ato nsa adidi, na moatumi abu Israel mmusuakuw dumien no aten.”

Pa A Wɔpa Yesu

³¹ Afei Awurade kae se, “Simon, Simon! Monhwɛ yiye na ɔbonsam pɛ sɛ ɔsɔ mo hwɛ.

³² Nanso wo Simon de, masrɛ ama wo sɛnea ɛbɛyɛ a wobɛkɔ so agye me adi. Sɛ wunu wo ho san ba me nkyɛn a hyɛ wo nuanom no gyidi mu den.”

³³ Petro buaa no se, “Awurade, eyɛ me pɛ sɛ me ne wo bɛda afiase, na sɛ eyɛ owu mpo nso a, me ne wo bewu.”

³⁴ Yesu nso buaa no se, “Petro, mereka akyerɛ wo se, nne akokɔ remmɔn na woapa me mprensa.”

³⁵ Afei Yesu bisaa n’asuafo no se, “Bere a mesomaa mo a na munkura sika nkotoku anaa akwantu kotoku na monhyɛ mpaboa no, biribi ho hiaa mo ana?”

Asuafo no buaa no se, “Dabi, biribiara ho anhia yɛn.”

³⁶ Yesu ka kyerɛɛ wɔn se, “Afei de, nea ɔwɔ sika no, ɔmfa; nea ɔwɔ akwantu kotoku no nso, ɔmfa. Nea onni afoa no ntɔn ne ntama mfa nkɔtɔ bi. ³⁷ Na bere adu sɛ nkɔm a wɔhyɛ faa me ho sɛ, ‘Wobɛkan no afra nnebɔneyɛfo mu’ no bɛba mu. ɛsɛ sɛ nkɔm biara a wɔahyɛ afa me ho no ba mu.”

³⁸ Asuafo no ka kyerɛɛ Yesu se, “Awurade, yɛwɔ afoa abien wɔ ha.”

Yesu buae se, “Eye, ɛno ara dɔɔso.”

Ngo Bepɔw So Mpaebɔ

³⁹ Yesu ne n’asuafo no fii kurow no mu kɔɔ Ngo Bepɔw no so sɛnea ɔtaa ye no, na n’asuafo no ka ne ho. ⁴⁰ Woduu hɔ no, ɔka kyerɛɛ n’asuafo no se, “Mommɔ mpae na moankɔ sɔhwɛ mu.”

⁴¹ Afei otwee ne ho fii asuafo no ho koo nkyen baabi kokotow, boɔ mpae se, ⁴² **“Agya, se eye wo pe a, ma saa amanehunu a ereba me so yi ntwa me ho nko, nanso enye nea mepɛ, na nea wope na enye”** ⁴³ Ogu so rebo mpae no, obɔfo fi osoro behyee no den. ⁴⁴ Esiane se na Yesu ho yeraw no wo Honhom mu no nti, omaa ne mpaebɔ mu yee den maa ne ho fifiri yee se mogya atowatow soso guu fam.

⁴⁵ Mpaebɔ no akyi no, okoo asuafo no nkyen kotoo won se awerehow ne obre nti, woadeda. ⁴⁶ Okae se, **“Hwe! Moadeda? Monsore na mommo mpae na moankɔ sohwe mu.”**

Wokyere Yesu

⁴⁷ Yesu gu so rekasa no, nnipadom bi a Yuda Iskariot a oye asuafo dumien no mu baako di won anim baa ne so. Yuda Iskariot twiw ben Yesu few n'afono. ⁴⁸ Yesu bisaa no se, **“Yuda, mfewano na wode reyi Onipa Ba no ama ana?”**

⁴⁹ Bere a asuafo a wowo ne ho no huu nea ereba no, wobisaa no se, **“Awurade, yentwitwa won afoa ana?”** ⁵⁰ Asuafo no mu baako twaa Osɔfpanyin no somfo no aso nifa.

⁵¹ Yesu ampe nea osuani no yee no nti, oka kyerɛ won se, **“Monnye eyi bi bio!”** Ofaa osomfo no aso no de taree ho bio.

⁵² Yesu bisaa asofo mpanyin ne asoredan sohwefo mpanyin ne Yudafo mpanyimfo ne asomfo a wobaa ne so no se, **“Midi atuatewfo anim nti na mode afoa ne nkontimmaa aba me so yi?”** ⁵³ Bere a na me ne mo wo asoredan mu no, moankyere me; eyi ne mo bere; nea sum di mu tumi.”

Petro Pa Yesu

⁵⁴ Afei wokyeree Yesu de no koo Ɔsofopanyin fi. Bere a wode no rekoo no, Petro gyee ne ho kaa akyi. ⁵⁵ Petro duu Ɔsofopanyin no fi ho no na asraafo no asoo ogya wo adiwo ho a woretso; onoo nso kotoo bi. ⁵⁶ Abaawa bi huu Petro se oretso gya no bi no, ohwee no dinn kae se, “Saa obarima yi ye Yesu akyidifo no mu baako.”

⁵⁷ Petro san se, “Awuraa, minnim saa obarima yi baabiara.”

⁵⁸ Ankye koraa na obi foforo nso huu no kae se, “Woye n’akyidifo no mu baako.”

Petro buaa no se, “Dabi, menka won ho.”

⁵⁹ Ebeye donhwerew akyi no, obi foforo nso san huu no ka sii so dua se, “Akyinnye biara nni ho se saa damfo yi ka Yesu asuafo no ho, efise onoo nso ye Galileani, na ne kasa koraa da no adi.”

⁶⁰ Petro san ne mprensa so se, “Owura, asem a woreka yi nye nokware.” N’ano ansi koraa na akoko bonee. ⁶¹ Saa bere no ara mu na Yesu twaa n’ani hwee Petro anim. Eho ara na Petro kae asem a Yesu ka kyeree no se, “**Nne, akoko remmon na woapa me mprensa**” no, ⁶² Petro de awerehow fii adi kosui.

Yesu Ho Fewdi

⁶³ Mmarima a na woretso Yesu no dii ne ho few, kyekyeree n’ani, boboo no, ⁶⁴ san bisaa no se, “Odiyifo, hena na oboo wo? Kyere yen.” ⁶⁵ Wokoo so yeyaw no kaa abususem ahorow guu ne so.

Yesu Gyina Baguafo Anim

⁶⁶ Ade kyee no, Yudafo mpanyin ne Kyerewsem no akyerakyerefo no hyia ma wode Yesu baa won

anim ⁶⁷ bisaa no se, “Se wone Kristo no a ka kyere yen.”

Yesu buaa won se, “Se meka se mene Kristo no a, morennye nni, ⁶⁸ na se mibisa mo nso a, moremmua me. ⁶⁹ Na efi saa bere yi mubehu Onipa Ba no se ote Onyame Tumfo no nifa so.”

⁷⁰ Okaa saa no won nyinaa bisaa no bio se, “Eno de, na wone Onyankopon Ba no ana?”

Obuaa won se, “Nea moreka no ye nokware.”

⁷¹ Eyi ma wokae se, “Adanse ben na ehia yen bio? Yeeate afi ono ankasa anom.”

23

Wode Yesu Ko Pilato Anim

¹ Afei baguafo no sore de Yesu ko Pilato anim.

² Wofii ase totoo n'ano se, “Saa onipa yi tu nkurofo aso. Ompene so se omanfo tua tow ma Kaesare aban, na ofre ne ho se ohene Kristo no.”

³ Eyi maa Pilato bisaa no se, “Wone Yudafo hene no ana?”

Yesu buaa no se, “Eno ara na woaka no.”

⁴ Pilato ka kyere asofo mpanyin ne nnipadom no se, “Minhu asem biara a megyina so abu onipa yi fo.”

⁵ Nanso won bo anto won yam ko so kae se, “Baabiara a oko no, onam ne nkyerkyere so hwanyan nnipa no tia aban. Ode ne nkyerkyere yi fi Galilea befaa Yudeaman mu nyinaa abedu Yerusalem ha.”

⁶ Pilato tee asem no, obisae se, “Onipa yi ye Galileani ana?” ⁷ Bere a woka kyere Pilato se Yesu ye Galileani no, oka kyere won se, se ete saa de a, womfa no nko ohene Herode anim,

efise Galilea hye n'ase. Saa bere no ara nso na Ɖhene Herode wɔ Yerusalem.

⁸ Esiane se wate Yesu ho asem na osusuw nso se, se ɔba n'anim a, ɔbeyɛ anwonwade akyerɛ no no nti, bere a ohuu no no, n'ani gyee yiye, efise na ɔpɛɛ se obehu no no akye. ⁹ Wobisabisaa Yesu nsem bebree, nanso emu biara nni ho a oyii ano. ¹⁰ Asɔfo mpanyin ne Kyerɛwsem no akyerɛkyerɛfo no kɔɔ so ara kaa nsem a enni mu guu ne so. ¹¹ Herode ne n'asomfo no bɔɔ Yesu adapaa, dii ne ho few. Afei Herode hyehyɛɛ no se ɔhene san de no kɔmaa Pilato. ¹² Da no ara, Herode ne Pilato a anka wɔye aka no, bɔɔ mu.

Pilato Di Ma Yesu

¹³ Wɔde Yesu kɔmaa Pilato no, ɔfrɛɛ asɔfo mpanyin ne Yudafo mpanyimfo ne nnipadɔm no, ¹⁴ ka kyerɛɛ wɔn se, "Mode onipa yi brɛɛ me se, ɔye obi a ɔnam ne nkyerɛkyerɛ so hwanyan nnipa tia aban. Mahwehwɛ nsem a moka guu ne so no mu wɔ mo anim, nanso minhu afɔbusem biara a megyina so abu no fɔ. ¹⁵ Saa ara nso na Herode annya asem bi annyina so ammu no fɔ a eno nti, wasan de no abre yen yi. Ɖnyɛɛ bone biara a esɛ se migyina so bu no kumfɔ. ¹⁶ Mɛbɔ no mmaa na magyaa no." ¹⁷ Twam Afahye biara du a Pilato gyaa odeduani baako ma wɔn.

¹⁸ Pilato kasa no akyi no, nnipadɔm no nyinaa bɔ gyee so se, "Kum no, na gyaa Baraba ma yen." ¹⁹ Baraba yi ye obi a ɔhwanyan ɔman na ɔsan dii awu nti, wɔde no too afiase.

²⁰ Pilato kɔɔ so di maa Yesu pɛɛ se ogyaa no. ²¹ Nanso wɔsan bɔ gyee so bio se, "Bɔ no asennua mu! Bɔ no asennua mu!"

²² Obisaa wɔn ne mprensaa so se, “Aɔɛn? Bɔne bɛn na wayɛ? Minhu afɔbusem biara a megyina so abu no kumfɔ. Mɛbɔ no mmaa na magyaa no.”

²³ Nanso wɔbɔ gyee so ara maa wɔn nne bu faa Pilato de no so se ɔmmɔ no asennua mu.

²⁴ Enti Pilato penee wɔn abisade no so maa wɔn.

²⁵ Ogyaa Baraba a esiane se ɔhwanyan ɔman san dii awu no nti ɔde no too afiase no maa wɔn. Na ɔde Yesu maa wɔn senea wɔpɛ no.

Yesu Asennuambɔ

²⁶ Wɔde Yesu reko akɔbɔ no asennua mu no, wohyiaa Kireneni bi a wɔfrɛ no Simon se ofi afum reba Yerusalem. Wɔkyeree no, hyɛɛ no ma ɔsoaa Yesu asennua no wɔ ne kɔn ho dii n’akyi.

²⁷ Nnipadɔm a mmea a wɔresu retwa agyaadwo fra wɔn mu no, tu dii n’akyi. ²⁸ Yesu dan ne ho ka kyerɛɛ wɔn se, “Yerusalem mmea, munnsu me

na munsu mo ho ne mo mma. ²⁹ Na mmere bi reba a wɔbɛka se, ‘Nhyira ne abonin ne ɔyafunu a ɛnwoo da ne nufu a wonnum da.’ ³⁰ Saa bere no

“na wɔbɛka akyerɛ mmepɔw se, “Munnwiriw ngu yen so!”

ne nkoko nso se, “Monkata yen so!” ’

³¹ Na se wɔde eyi ye me a meye dummono no a, ɔɛn na wɔde beyɛ mo a moyɛ duwui?”

³² Bere a wɔde Yesu reko no, wɔde nnebɔneyɛfo baanu bi kaa ne ho se wonkokum wɔn. ³³ Woduu faako a wɔfrɛ ho Golgota no, wɔbɔɔ ɔne nnebɔneyɛfo baanu no asennua mu a ɔbaako wɔ ne nifa na ɔbaako nso wɔ ne benkum. ³⁴ Yesu kae se, “Agya, fa kye wɔn, efise

wonnim nea wɔreyɛ.” Asraafo no kyekyɛ ne ntade mu bɔɔ so ntonto fae.

³⁵ Saa bere no na nnipadɔm no gynyagyna ho rehwe no. Yudafo mpanyimfo no dii ne ho fɛw se, “Ogyee ebinom nkwa; sɛ ose ɔno ne Kristo, Onyankopɔn Ba no a, onnye ne ho nkwa na yenhwe.”

³⁶ Asraafo no nso dii ne ho fɛw de nsa a ekeka bi brɛɛ no ³⁷ kae se, “Sɛ wone Yudafo hene no a gye wo ho nkwa.”

³⁸ Wɔkyerɛw saa asem yi bɔɔ n’atifi wɔ asennua no so se,
“YUDAFO HENE NO NI.”

³⁹ Nnebɔneyɛfo baanu a na wɔn nso wɔabɔ wɔn asennua mu no mu baako dii Yesu ho fɛw se, “ɛnye wone Kristo no? Gye wo ho na gye yen nso.”

⁴⁰ Nanso ɔdebɔneyɛni a ɔka ho no kaa n’anim se, “Wunsuro Onyankopɔn? Hu sɛ yen nyinaa wɔ afɔbu koro no ara mu. ⁴¹ Yen de, saa asotwe yi fata yen; yen bɔne so akatua na yeanya yi, na oyi de, ɔnyeɛ bɔne biara.”

⁴² Ɔsan kae se, “Yesu, wudu w’ahenni mu a kae me.”

⁴³ Yesu buaa no se, **“Merehyɛ wo bɔ se nne wobɛka me ho wɔ Paradise.”**

Yesu Wu

⁴⁴ Eduu owigyinae no, asase no so nyinaa duruu sum kabii kosii nnɔnabiɛsa. ⁴⁵ Owia duruu sum na ntama a etwa asɔredan no mu nso mu tewee abien. ⁴⁶ Yesu teɛ mu dennen se, **“Agya, wo nsam na mede me honhom hyɛ!”** Ɔkaa eyi no, ogyaa mu.

⁴⁷ Asraafo panyin a na ogyina ho no huu nea asi no, oyii Onyankopɔn aye se, “Ampa ara, saa

onipa yi ye ɔtreneeni.” ⁴⁸ Nnipa a wɔbaa ho behwɛɛ Yesu asennuambɔ no huu sɛ wawu no, wode awerɛhow fii ho kɔɛ. ⁴⁹ Saa bere no na Yesu nnamfo ne mmea bi a wodii n’akyi fi Galilea baa no gyinagyina akyirikyiri baabi rehwe nea ɛrekɔ so no nyinaa.

Wosie Yesu

⁵⁰ Na ɔbarima bi wɔ ho a wɔfrɛ no Yosef a ofi Arimatea a ɛwɔ Yudaman mu. Na saa ɔbarima yi ye onipa pa a ɔtɛ wɔ Onyankopɔn anim a na ɔretwɛn Onyankopɔn ahenni a ɛbɛba no. ⁵¹ Ɛwɔ mu sɛ na ɔyɛ Yudafo baguafo no mu baako de, nanso wampene gyinae a wosisii ne nea wɔyɛɛ no so. ⁵² Ɔkɔɔ Pilato nkyɛn kɔsrɛɛ Yesu amu no.* ⁵³ Ɔma woyii Yesu amu no maa no, na ɔde nwera kyekyeree no de no kɔtoo ɔboda bi a obiara nnaa mu da no mu. ⁵⁴ Wosiee Yesu Fida a na Yudafo resiesie wɔn ho atwɛn Homeda no.†

⁵⁵ Wosiee amu no wiee no, mmea a wodi Yesu akyi fi Galilea no ne Yosef kɔhwɛɛ faako a wode no toe ne sɛnea wosiee no fae. ⁵⁶ Saa mmea yi san wɔn akyi kɔɔ fie kɔhwɛhwɛɛ nnuhuam ne

* **23:52** Wonsie ɔdebɔneyɛni a wɔakum no no amu. Mmom wotumi gyaw wɔ faako a wosie ahiafo. Na obusuani te sɛ ɛna tumi kɔsrɛ ɔdebɔneyɛni no amu no. Ɛyɛ akokodurusɛm kese sɛ Yosef a ɔka Sanhedrin ho no kɔsrɛɛ sɛ womfa Yesu amu no mma no. † **23:54** Fida ne da a edi homeda anim a wɔyɛ ahoboa de twɛn homeda no di. Ahosiesie Da no tumi ye da a edi Twam Afahyɛ anim. Ɛha no, wobetumi afa no sɛ Twam ahosiesie da. Esiane sɛ edi homeda no anim nti; ɛyɛ Fida.

ngo a wode besiesie Yesu amu no,[‡] nanso esiane se na Homeda no adu nti wotenaa ase komm senea Yudafo mmara kyere no.

24

Yesu Asore

¹ Kwasida anopahema na mmea no de nnuhuam ne ngo no koo oboda no so. ² Woduu ho no wohuu se wopirew obo a wode hinii oboda no ano no afi ho. ³ Na wokoo oboda no mu no na Yesu amu no nna ho. ⁴ Wogyinagyina ho a wonhu nea wonye no, mpofirim na mmarima baanu bi a wohyehye ntade fitafitaa a ani hyeren begyinagyinaa won nkyen. ⁵ Mmea yi koma tui, na wokotokotow won, na mmarima no bisaa won se, "Aden nti na morehwehwe oteasefo wo awufo mu? ⁶ Onni ha. Wasore! Monnkae asem a oka kyere mo bere a na wo Galilea no se, ⁷ **'Etwase wode Onipa Ba no hye nneboneyefo nsa na wobo no asennua mu na ne nnansa so wasore bio' no?'** ⁸ Mmea no kae asem no.

⁹ Na wode ahochare fii oboda no so bekaa nea wohui no nyinaa kyere asuafo dubaako no ne won a wo ho no nyinaa. ¹⁰ Mmea a wokoo oboda no so a wobekaa saa asem yi ne Maria Magdalene ne Yohana ne Yakobo na Maria ne afoforo bi. ¹¹ Won nsem a wobekae no yee won se anansesem bi nti woanye anni. ¹² Ewo mu se nnipa no anye asem no anni de, nanso Petro

[‡] **23:56** Ntama basafa kakra ne ngo huamhuam bebree na wode siesie funu ansa na wasie. Nnuhuam nsania ani nkaribo 75 na wode yee adwuma anwummere a edi kan no (Yoh 19.39). Wotoo nnuhuam no bi kaa ho de twen se mmea no besan aba homeda no akyi.

de, otuu mmirika kɔɔ ɔboda no so kɔkɔtow hwɛɛ mu, huu sɛ nwera a wɔde kyekyeree Yesu ho no gu ho. Ɔsan baa fie a na ɔnte nea ohuu no ase.

Emaus Kwan So

¹³ Da no ara asuafo no mu baanu sii mu sɛ wɔreko akuraa bi a wɔfrɛ no Emaus a efi Yerusalem reko ho no beye sɛ akwansin ason. ¹⁴ Wɔreko no nyinaa na asem a asi no ho nkɔmmɔ ara na wɔredi. ¹⁵ Wogu so redi nkɔmmɔ na wɔregye wɔn ho akyinnye no, Yesu bɛkaa wɔn ho ne wɔn bɔɔ anan kɔe. ¹⁶ Wohuu sɛ obi ka wɔn ho de, nanso wɔantumi anhu sɛ eyɛ Yesu.

¹⁷ Obisaa wɔn se, **“Nkɔmmɔ bɛn na moredi a mo werɛ ahow mo ho yi?”**

¹⁸ Na wɔn mu baako a wɔfrɛ no Kleopa bisaa no se, “Wo nko ara ne ɔhɔho a wowɔ Yerusalem a wontee nsem a asisi wɔ ho nnansa yi?”

¹⁹ Obisaa wɔn se, **“Nsem bɛn?”**

Wobuaa no se, “Nsem a ɛfa Nasareni Yesu a ɔye odiyifo a ɔwɔ tumi wɔ nneyɛe ne ɔkasa mu wɔ Onyankopɔn ne nnipa nyinaa anim no ho, ²⁰ ne sɛnea aɔfo mpanyin ne yen mpanyimfo kyeree no de no kɔɔ aban mu se wommu no kumfo a wɔbɔɔ no asennua mu no ho. ²¹ Yen de, na yen ani da so sɛ ɔno na ɔrebegye Israel, na nea ɛka ho ne sɛ nnansa ni a saa asem yi sii. ²² Na mnea bi nso a wɔye Yesu akyidifo sɛ yen ara ama yen ho adwiriw yen. Wɔkɔɔ ɔboda no so anɔpa yi ara, ²³ nanso wɔanhu n’amu no. Wɔsan bɛka kyeree yen se, wɔahu ɔsoro aɔfo ma wɔaka akyere wɔn se, Yesu te ase. ²⁴ Yen mu ebinom tuu mmirika

kohwɛɛ, na ampa ara, na Yesu amu no nni ho senea mmea no kae no ara pɛ.”

²⁵ Yesu ka kyereɛ wɔn se, “Adwenharefo a munnɔ gyidi; eye mo den se mubegye nea adiyifo no aka no nyinaa adi. ²⁶ Wɔanhyɛ ho nkɔm se, ɛse se Kristo no behu amane ansa na wako n’anuonyam mu ana?” ²⁷ Na ofii Mose ne adiyifo no so kyerekyerɛɛ wɔn nsem a ɛfa ne ho wɔ Kyerɛwsem no mu no nyinaa ase.

²⁸ Woduu Emaus kurotia no, Yesu pɛɛ se anka ɔtoa n’akwantu no so. ²⁹ Nanso wɔsrɛɛ no, san no se ɔnna wɔn nkyɛn, na na ade reyɛ asa nti, ɔsan ne wɔn kɔɔ fie.

³⁰ Bere a wɔte adidii no, Yesu bɔɔ mpae daa Onyankopɔn ase, faa brodo bubuu mu de maa wɔn. ³¹ Afei na wɔn ani so tetew wɔn ma wohuu se eye Yesu. Ɛho ara na otu yerae. ³² Wobisabisaa wɔn ho wɔn ho se, “So Kyerɛwsem no mu nsem a ɔka kyereɛ yen wɔ bere a na yenam ɔkwan so no anka yen koma mpo?”

³³ Ntem ara na wɔsan wɔn akyi baa Yerusalem bɛtoo asuafo dubaako no ne wɔn a na wɔka wɔn ho no se wɔahyia. ³⁴ Woduu ho no, wɔbɔɔ wɔn amanneɛ se, “Ampa ara, Awurade asɔre afi awufo mu. Wayi ne ho adi akyere Simon.” ³⁵ Baanu a wofi Emaus bae no nso bɔɔ wɔn amanneɛ senea Yesu bɛtoo wɔn Emaus kwan so na wɔantumi anhu se eye ɔno kosii bere a obubuu brodo mu de maa wɔn no ansa.

Yesu Yi Ne Ho Adi Kyere Asuafo No

³⁶ Wogu so rebɔ amanneɛ no, prɛko pɛ na Yesu beduu ho, kyiaa wɔn se, “Asomdwoe nka mo!”

³⁷ Wɔn nyinaa bobɔɔ piriw, wosuroe, efise na wosusuw se wɔahu ɔsaman. ³⁸ Obisaa wɔn se, “Aden na mo koma atutu na munnye nni nso se eye me? ³⁹ Monhwe me nsam ne me nan. Eye me! Momfa mo nsa nka me nhwe; efise ɔsaman nni honam ne nnompe senea muhu se mewɔ bi yi.”

⁴⁰ Ɔkasa wiee no, ɔde ne nsa ne ne nan kyerɛɛ wɔn. ⁴¹ Anigyetraso ne ahodwiriw nti amma wɔannye anni se eye ɔno. Obisaa wɔn se, “**Mowɔ biribi wɔ ha a mubedi ana?**” ⁴² Wɔmaa no apataa sin bi a wɔatoto ⁴³ ma ogye wee wɔ wɔn anim hɔ ara.

⁴⁴ Na ɔka kyerɛɛ wɔn se, “Eyi ne me nsem a meka kyerɛɛ mo bere a na me ne mo wɔ hɔ no se, ese se biribiara a wɔakyerew afa me ho wɔ Mose Mmara ne Adiyifo nhoma ne Nnwom mu no ha mu.”

⁴⁵ Afei obuee wɔn adwene mu ma wɔtee Kyerewsem a efa ne ho no ase. ⁴⁶ Ɔka kyerɛɛ wɔn se, “Wɔakyerew se, ese se Kristo no hu amane na owu na ne nnansa so, wasɔre afi awufo mu. ⁴⁷ Na wobefi ase wɔ Yerusalem de ne din akɔka adwensakra ne bɔnefakye ho nsem akyerɛ amansan. ⁴⁸ Mone eyinom nyinaa ho nnansefo. ⁴⁹ Mesoma Honhom Kronkron no na waba mo so senea m’agya hyɛɛ ho bɔ no. Na monnkɔ baabiara; montena ha nkosi se Honhom Kronkron no de tumi a efi ɔsoro no beba abehye mo ma.”

Yesu Sorokɔ

⁵⁰ Yesu ne asuafo no bɔɔ anan koduu Betania kurotia na ɔmaa ne nsa so hyiraa wɔn. ⁵¹ Ogu so rehyira wɔn no, wɔmaa no so kɔɔ ɔsoro. ⁵² Na

wosoree no, de anigye san koo Yerusalem. ⁵³ Na daa wowo asoredan no mu ho yi Onyankopon aye.

**Biblica® Wonhia ɛho kwamma nhoma
Asante Twi Nkwa Asem™
Twi: Biblica® Wonhia ɛho kwamma nhoma Asante
Twi Nkwa Asem™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Asante Twi (Twi)

Dialect: Asante

Translation by: Biblica, Inc.

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at www.biblica.com and open.bible.”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Open Asante Twi Contemporary Bible™

Copyright © 1996, 2020 by Biblica, Inc.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at <https://open.bible/contact-us>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2021-06-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

14163569-3294-53ff-a970-30b3c0d1f237